ISSN 1233-9660 MIESIĘCZNIK

ZIEMIA BOCHEŃSKA

NR 6 (42) CZERWIEC 1997 CENA 1 zł



Tadeusz Rybka z Cikowic Chłop Roku 1997

- ROMANTYK BOŻY – Karol Wojtyła
- Prawybory w Bochni
- Realbenz nagrodzony
- Budżet miasta
- Nowy rozkład jazdy PKP

fot. Kazimierz Olchawa

PLASTBUD HURTOWNIA

- boazeria PCV
- podłogi panelowe:
  KRONOFLOOR, SYLVAFLOOR, PERGO
- boazerie panelowe:
  MDF, paździerzowe
- siding

BOCHNIA
ul. Kazimierza Wlk. 75
tel./fax (0-197) 254-60
(za Szkołą Podstawową nr 5)



SPRZEDAŻ RATALNA!

JESTEŚMY SOBIE WZAJEMNIE POTRZEBNI



BS
rok założenia
1898

Bank Spółdzielczy
w Krakowie
Oddział w Bochni
ul. Kazimierza Wielkiego 10

ZAPRASZA:
* sklepy – do współpracy w zakresie sprzedaży ratalnej
* przedsiębiorstwa – kredyty obrotowe, inwestycyjne, rachunki bieżące
* osoby fizyczne – kredyty konsumpcyjne, ROR, lokaty
* rolników – tanie kredyty (z dopłatami z ARiMR) (m.in. na zakup ziemi, nawozów, paliwa i na działalność przetwórczą

Oferujemy korzystne oprocentowanie oraz miłą i szybką obsługę

Zapraszamy codziennie 8.00 - 17.00, w soboty 8.00 - 11.00
Informacja (0-197) 234-18, 221-73
Polecamy usługi filii Banku w Rzezawie, Żegocinie i SPK w Uściu Solnym

Minął miesiąc...

* **Bochnia** – 2.05. w Miejskiej Bibliotece Publicznej z inicjatywy Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy parafii św. Pawła Apostoła oraz pracowników Biblioteki odbyło się spotkanie z **Włodzimierzem Dłubaczem,** pracownikiem KUL-u i redaktorem naczelnym pisma „Ku Nowej Polsce".
* **Bochnia** – 3.05. na Rynku **ks. Zdzisław Sadko** odprawił Mszę św. z okazji święta Uchwalenia Konstytucji 3 Maja.
* **Nowy Wiśnicz – Józef Twardosz**, jego córka **Małgorzata** oraz 3,5 letni wnuk **Jarosław** z Lipnicy Górnej zostali zwycięzcami w międzygminnym turnieju rodzin.
* **Bochnia** – 8.05. w sali Klubu Biblioteki z bocheńską publicznością spotkali się: aktorka **Anna Dymna** oraz znany poeta **Józef Baran.**
* **Tarnów** – 11.05. na III Przeglądzie Orkiestr Dętych Ochotniczych Straży Pożarnych drugie miejsce zajęła orkiestra OSP z Okulic pod dyrekcją **Jerzego Ciaćko.**
* **Chodenice** – 13.05. w filii Miejskiej Biblioteki Publicznej miało miejsce spotkanie z pisarzem, reżyserem i autorem wielu książek **Andrzejem Grabowskim.**
* **Bochnia** – 14.05. Klub „B.S." zaprezentował wystawę malarstwa **Andrzeja Dobranowskiego.**
* **Uście Solne** – z inicjatywy miejscowego proboszcza powstało parafialne koło Towarzystwa Przyjaciół Wyższego Seminarium Duchownego w Tarnowie, którego celem jest wspieranie duchowne i materialne tej diecezjalnej uczelni.


fot. Jan Parnuch

Mimo majowego przesądu panującego wśród młodych, właśnie w miesiącu zakochanych pani Maria Papież oraz Ludwik Biernat pierwszy raz w życiu powiedzieli sobie „Tak" w USC i kościele parafialnym w Rzezawie. Pani młoda liczy sobie 66 wiosen, natomiast pan młody jest od żony starszy zaledwie o 10 lat.

* **Bochnia** – 15.05. w kinie „Jutrzenka" Kuratorium Oświaty i Wychowania zorganizowało Wojewódzki Przegląd Teatrów i Teatrzyków Amatorskich „Maska '97".
* **Baczków** – 17.05. odbyło się święto ludowe połączone z oddaniem do użytku budynku wielofunkcyjnego, w którym mieścić się będzie m.in. przedszkole. Licznie zgromadzeni mieszkańcy powitali wielu gości, z których jeden – **Józef Kalisz** – wiceminister Spraw Wewnętrznych i Administracji, pochodzący zresztą z Baczkowa został przyjęty wręcz owacyjnie.
* **Uście Solne** – 18.05. minęła 637 rocznica nadania tej miejscowości praw miejskich. Uście Solne utraciło je w 1937 roku.
* **Bytomsko** – 18.05. Ochotnicza Straż Pożarna uroczyście obchodziła 50-lecie swego istnienia. Impreza połączona była z wręczeniem tejże jednostce sztandaru.
* **Uście Solne** – trwają przygotowania do oddania do użytku parafialnego domu katechetycznego. W maju rodzice dzieci przyjmujących Pierwszą Komunię Świętą i przystępujących do bierzmowania wykonali wykopy i założyli fundamenty na ogrodzenie tego budynku. Dom katechetyczny zostanie oddany do użytku i poświęcony podczas wizytacji biskupiej w końcu czerwca.
* **Bochnia** – 19.05. mieszkańcy Smykowa spotkali się z burmistrzem miasta, aby wyrazić po raz kolejny swój zdecydowany protest przeciwko budowie na ich terenie kompostowni. Po spotkaniu jedna z uczestniczek stwierdziła – *Będziemy protestować do końca, jeżeli już wszystkie instancje odwoławcze zawiodą, jesteśmy zdecydowani na blokadę budowy. Tymczasem burmistrz „usiłował nas kupić", obiecał wszelkie inwestycje jeśli tylko nie będziemy protestować. Zrozumieliśmy, że to, iż nic się u nas nie robi jest karą za to, że nie chcemy kompostowni.*
* **Bochnia** – 22.05. w Sali Portretowej Muzeum **prof. dr hab. Bogusław Dunaj** z Uniwersytetu Jagiellońskiego wygłosił wykład na temat współczesnego słownictwa polskiego.
* **Świdnica** – pochodzący z Łapanowa **Janusz Kulig** i **Jarosław Baran**, jadący samochodem „Renault Megane Maxi" (Automobilklub Krakowski), zwyciężyli w 25. Rajdzie Elmotu.
* **Lipnica Murowana** – najprawdopodobniej w październiku w pałacyku Ledóchowskich zostanie otwarta pierwsza w Polsce wyższa uczenia na wsi. W Studium Nauki Społecznej Kościoła wykładowcy z Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowa, będą kształcić przyszłych pracowników samorządu terytorialnego. Obecnie pałac przechodzi gruntowny remont.
* **Bochnia** – 20.05. 27-letni mieszkaniec województwa krośnieńskiego wyskoczył z pędzącego z prędkością 105 kilometrów na godzinę pociągu relacji Gliwice-Przemyśl. Mężczyzna w krytycznym stanie został przewieziony do tarnowskiego szpitala, gdzie po kilku godzinach zmarł. Była to już trzecia osoba w tym roku, która popełniła samobójstwo na dworcu w Bochni.
* **Kobyle** – 20.05. Podczas snu 79-letnia Janina G. została zaatakowana przez swojego 19-letniego wnuczka Rafała G. Sprawca zadał ofierze kilka ciosów młotkiem, po czym wyrwał jej z uszu złote kolczyki oraz ukradł 18 zł. Kobieta została przewieziona do szpitala.
* **Bochnia** – 24.05. na Placu Turka na nowo zamontowano znaki drogowe do nauki jazdy dla młodych rowerzystów.
* **Bochnia** – 26.05. w Miejskim Domu Kultury odbyło się spotkanie z **Januszem Korwinem-Mikke** i **Leszkiem Samborskim** – liderami Unii Polityki Realnej.

Zaprosili nas:

* **Polmos Kraków** na prezentację swych najnowszych wyrobów – bezalkoholowych napojów niegazowanych. Napoje „Al" produkowane są w kilku smakach: grapefruitowym, pomarańczowym, cytrynowym i wieloowocowym. Całość dopełnia woda mineralna oraz tonic, który jest doskonały nie tylko z ginem. Polmos przedstawił nam także supernowoczesny zakład produkcji drożdży.
* **Zespół Szkół Rolniczych im. prof. Jana Zdzisława Włodka w Dąbrowicy** na Jubileusz 50-lecia powstania szkoły. Uroczystość odbędzie się 14.06. br.
* **Bocheńskie Muzeum** na spotkanie 19.06. z mgr **Danutą Ceterą** z Muzeum Etnograficznego w Tarnowie, którego tematem będzie „Człowiek i chleb".

Personalia:

Stanisław Gawor – znany dziennikarz, publicysta, stały współpracownik „Ziemi Bocheńskiej" oraz znawca kultury ludowej został mianowany szefem doradców wicepremiera i Ministra Rolnictwa Jarosława Kalinowskiego. Gratulujemy.

...Minął miesiąc

FISKALIZACJA
Twój obowiązek - nasz problem!
Firma "KUCHARSCY" S.C.
32-700 Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (0197) 231-62, fax (0197) 220-39
Biuro handlowe - I piętro (nad nowymi delikatesami)

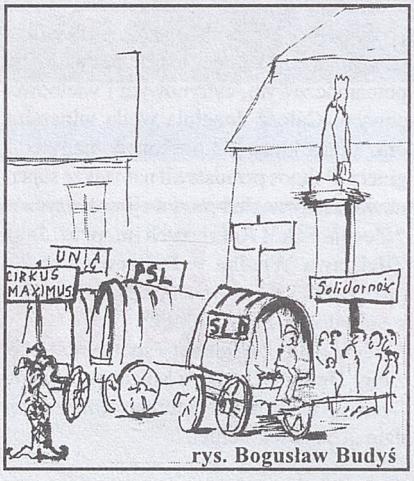
Alternatywa dla Września

Prawybory w Bochni

Już w czerwcu ubiegłego roku w Stowarzyszeniu Gmin Małopolski narodził się pomysł zorganizowania na południu Polski konkurencyjnych z Wrześnią prawyborów. Chęć podjęcia się organizacji tego politycznego przedwyborczego mityngu wyraziło kilka miast naszego regionu, w tym i Bochnia.

Jak powiedział nam **Paweł Stańczyk**, koordynator d/s prawyborów w Stowarzyszeniu, które objęło ogólny patronat nad imprezą, przyjęto ofertę Bochni, ponieważ była najlepiej przygotowana i najszybciej zgłoszona. Zapewne pomógł też fakt, że członkiem zarządu Stowarzyszenia jest burmistrz Bochni, **Teofil Wojciechowski**, a władze naszego miasta, również jako pierwsze, podjęły w tym celu stosowną uchwałę.

Jeśli wybory zostaną ogłoszone na dzień 14 września, to bocheńskie prawybory odbędą się prawdopodobnie od 29 do 31 sierpnia. Według nieoficjalnych, choć wiarygodnych źródeł, impreza będzie przeprowadzana na rynku, partie będą miały możliwość ustawienia stoiska z własnymi materiałami propagandowymi oraz zaprezentowania się w jednakowym dla wszystkich czasie oraz w kolejności, którą określi losowanie. Prezentacje te będą przedzielane występami estradowymi, jak zapewniają organizatorzy, pozbawionymi elementów propagandowych. Prawybory rozpoczną się w piątek wieczorem, będzie prezentacja partii, później występy artystyczne. W sobotę kolejne imprezy estradowe oraz głosowanie. W niedzielę ogłoszenie oficjalnych wyników i kilkugodzinny festyn.



rys. Bogusław Budyś

Patronat nad prawyborami mają objąć media lokalne i ogólnopolskie („Ziemia Bocheńska" wciąż czeka na zaproszenie). Partie, które potwierdzą oficjalnie udział w prawyborach i wpłacą „wpisowe" (1000 zł.), będą miały udostępnione (też odpłatnie) sale na specjalne spotkania z wyborcami. Koniec wakacji w Bochni zapowiada się więc interesująco i bardzo gorąco (przynajmniej dla miejscowych polityków).

Odpowiedzialnym za organizację imprezy jest **Krzysztof Pławecki** – dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Bochni.

(corn)

Zabójstwo na ulicy Kazimierza

12 maja o godz. 10.10 dyżurny Komendy Rejonowej Policji w Bochni został powiadomiony przez dyspozytora Pogotowia Ratunkowego, że w mieszkaniu M.L. przy ul. Kazimierza Wielkiego znajdują się zwłoki 47-letniego W.L. z Bochni. Biegły sądowy z zakresu medycyny ujawnił, że denat posiada ranę tłuczoną głowy oraz dwie rany cięte w okolicy łuków brwiowych. Ustalono, że w nocy z 11 na 12 maja w mieszkaniu podczas libacji alkoholowej doszło do bójki, w wyniku której W.L. został uderzony butelką w głowę. Do wyjaśnienia sprawy zatrzymani zostali uczestnicy libacji: 44-letni właściciel mieszkania, jego 21-letni syn **G.L.**, 37-letni **K.S.** oraz 47-letni **S.J.** (wszyscy z Bochni). **Tymczasowo aresztowany został 21-letni G.L., podejrzany o zabójstwo.**

(red)

P.S. Pozostałe informacje z kroniki policyjnej na str. 40-42

Stosowną koncepcję opracował architekt **Krzysztof Kępa,** i miasto rozpoczęło przygotowania do przetargu. Jego termin był zresztą kilkakrotnie odsuwany w czasie. 20 maja przetarg się w końcu odbył. Pod młotek poszło 9 działek od 70 m² do 226 m², dziesiąta w ostatniej chwili została wykreślona. Osiągnęły one kilkakrotne (nawet dziesięciokrotne) przebicie. Przykładowo nieruchomość o powierzchni 226 m² osiągnęła cenę 82.000.00 zł (820 mln st. zł). Inne odpowiednio 61.000 zł, 79.000 zł, 69.000 zł, 67.000 zł, 76.000 zł, 60.000 zł, czy wreszcie najmniejsza 30.000 zł. Z tytułu sprzedaży powinno wpłynąć do kasy miasta 550.000 zł (5,5 mld st. zł), ale czy wpłynie?

Na odpowiedź będzie trzeba poczekać do 19 czerwca. Wtedy to bowiem kończy się termin, w ciągu którego wygrywający mają obowiązek zawrzeć umowę w formie aktu notarialnego. Do tej pory nikt tego nie zrobił (jeden kontrahent, na stałe mieszkaniec Włoch, przystąpił nawet do kontraktu, ale odmówił podpisu). Dlaczego tak się stało?

Otóż cała ósemka potencjalnych nabywców nie zgadza się z warunkami na jakich ma zostać podpisana umowa kupna-sprzedaży. Podstawowym zarzutem jest to, iż miasto sprzedając działki, nie zapewnia budowy żadnej infrastruktury. Wodę, gaz, prąd, wszystkie te media mają na własną rękę zrobić prywatni nabywcy i nie chodzi tu wcale o wykonanie przyłączy do poszczególnych działek, ale **o budowę infrastruktury na całym osiedlu Storynka.** Co więcej, nie wiadomo, czy miasto wykona tam nawet drogę. A co z zielenią, deptakiem, ławkami, oświetleniem, istnieje przecież określona koncepcja zagospodarowania „Storynki"? Czy jest w ogóle na to wszystko jakaś dokumentacja? A ponadto problem podstawowy, czy w tym terenie można i da się cokolwiek zbudować, a jeśli tak, to pod jakimi warunkami. Brak odpowiedzi na te i na inne pytania spowodował, że wszyscy zainteresowani udali się do osoby, która najlepiej w Bochni powinna znać ten problem, do burmistrza miasta **dr. Teofila Wojciechowskiego.**

Spotkanie odbyło się 24 maja. Potencjalni nabywcy przedstawili swoje zastrzeżenia do przetargu i zażądali wyjaśnienia kilku istotnych kwestii.

– W ogłoszeniu o przetargu zatajono fakt, iż działki są nieuzbrojone, przed przetargiem nie poinformowano nas o braku wyłączenia gruntów z produkcji rolnej, w ubiegłym roku unieważniono przetarg z uwagi na brak dokumentacji na media i plany uzbrojenia terenu przez miasto, brak jest ostatecznych decyzji o pozwoleniu na budowę sieci wodnej, gazu, prądu. Przez działki płynie potok Storynka, ma być on regulowany, brak jest dokumentacji i ter-

Kontrowersje wokół Storynki

Wyprowadzeni w pole

Od kilku już lat w Bochni praktycznie nie ma w centrum miasta wolnych parceli, które mogłyby być zabudowane i służyć pod działalność handlową czy usługową. Zrozumiałe więc, że kiedy pojawił się pomysł stworzenia tzw. „kompleksu usługowo-handlowego Storynka" pomiędzy Plantami a ulicą Kowalską, wzbudził on ogromne zainteresowanie mieszkańców, a przede wszystkim potencjalnych inwestorów.

minów realizacji tego zadania przez miasto – stwierdzili kontrahenci.

Na działkach nr 15 i 16 stoją jeszcze budynki, brak decyzji o ich rozbiórce i określenia zasad finansowania robót rozbiórkowych. Brak jest uzgodnień z urzędem górniczym co do lokalizacji i warunków posadowienia budynków; co będzie, gdy urząd górniczy wyda negatywną decyzję? Czy jest decyzja wojewódzkiego konserwatora zabytków i czy zostały na tym terenie przeprowadzone badania geologiczne? – pytali dalej.

W umowie kupna-sprzedaży powinny być określone zasady finansowania budowy całej infrastruktury, drogi, podjazdy, place, zieleń, oświetlenie, woda, gaz, prąd – w tym stacja trafo, wszystko to nie powinno być budowane wyłącznie przez nas.

W odpowiedzi Burmistrz przypomniał, że wszyscy podpisali protokół z przetargu i nikt nie wniósł zastrzeżeń, a następnie stwierdził: – *Jest to teren ze wszech miar budowlany i nie ma tam żadnego problemu, o którym Panowie wspominają.*

Zacytował następnie protokół z przetargu, który stanowi m.in. „przedmiotem przetargu była sprzedaż działki położonej w Bochni przy ul. Planty, przeznaczonej na cele mieszkalno-usługowe. Działka jest nieuzbrojona. Budowa infrastruktury komunalnej będzie kontynuowana przez właściciela wylicytowanej działki. Urząd Miejski będzie rozwiązywał sprawy formalno-prawne związane z budową. Ponadto wykona utwardzenie terenu przyszłej budowy".

– *Nie wnosimy zastrzeżeń, że działka jest nieuzbrojona, ale jest chyba różnica działka nieuzbrojona, a cała okolica nieuzbrojona... My mamy kontynuować budowę infrastruktury komunalnej, ale jej przecież w ogóle nie ma! Jak możemy kontynuować coś, czego nie ma? Pozostaje do rozwiązania jeszcze wiele problemów np. problem „burzówki", która schodzi z Plant przez moją działkę. Czy ja również ten problem mam rozwiązać?* – zapytał **Marek Dominik.**

– *Interesowałem się tą działką przez 3 lata. Kilkakrotnie zwracałem się do urzędników pana burmistrza z pytaniem, jaki będzie koszt budowy drogi, innych mediów. Otrzymałem odpowiedź, że partycypacja mieszkańców wyniesie od 10% do 30 % całości inwestycji, czyli około 42 mln. st zł. Mając tą świadomość wylicytowałem działkę na tak wysoki poziom. Jeżeli jednak my wszystko mamy zrobić sami, to odstępuję od przetargu i ta sama działka pójdzie za kilkanaście milionów st. złotych, bo przecież taka jest jej wartość. Zostaliśmy ewidentnie wprowadzeni w błąd.* – nie krył swego wzburzenia drugi z przedsiębiorców.

Burmistrz przedstawił wtedy zebranym uchwałę Zarządu Miasta z 14 maja 1997 r. o sprzedaży działek ciągu pieszego „Storynka" w drodze przetargu w postaci działek nieuzbrojonych, w której to miasto zobowiązuje się jedynie do utwardzenia drogi.

Uchwała ta wzbudziła duże zdziwienie wśród zainteresowanych (dowiedzieli się o niej dopiero na spotkaniu 23 maja – dop. red.).

– *Byliśmy cały czas wprowadzani w błąd! Jeszcze do 19 maja urzędnicy informowali nas, że będziemy partycypować w budowie infrastruktury na zasadach jakie obowiązują w całej gminie, czyli od 10 do 30%. Jeżeli była uchwała Zarządu z 14 maja to dlaczego do 19 maja otrzymywaliśmy inne informacje? Czy ta uchwała nie powstała później? Jesteśmy ponadto w posiadaniu pisma określającego orientacyjne koszty uzbrojenia terenu. Tym sugerowaliśmy się licytując cenę. W przypadku, gdy mamy sami wszystko robić, to inwestycja jest zupełnie nieopłacalna, każdy z nas musiałby wyłożyć jeszcze prawie miliard st. złotych na budowę infrastruktury. A jak my możemy wybudować drogę, kiedy jest ona gminna i nie dostaniemy nawet pozwolenia na budowę? Gdy wybudujemy stację trafo to później przecież wszyscy będą musieli z niej korzystać* – stwierdził **Andrzej Kosturek.**

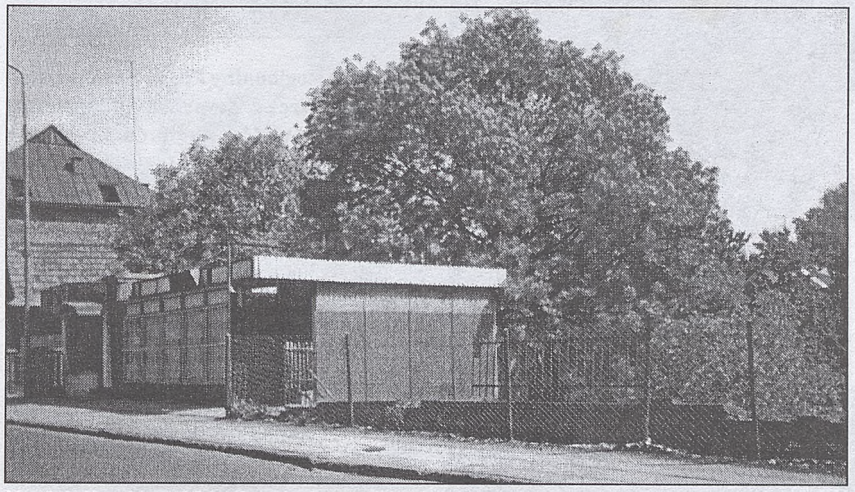
Przedsiębiorcy nie otrzymali odpowiedzi na żadne postawione przez nich pytanie. Burmistrz nie wiedział jakie dokumenty są, a jakich nie ma w tej sprawie. Zobowiązał się jedynie, że Zarząd rozważy problem partycypacji miasta w budowie infrastruktury, a na następne spotkanie przygotuje dokumenty. Na zarzuty stwierdził jedynie, że przetarg był prawidłowo ogłoszony, prawidłowo przeprowadzony i zakończony.

Odmiennego zdania byli wszyscy przedsiębiorcy, którzy nie kryli swojego rozczarowania. **Aleksander Wszołek** skwitował to następująco: – *Mówili mi w Kanadzie – przyjedziesz, przed przetargiem nie będziesz wiedział co kupujesz, po przetargu również nie będziesz wiedział. Teraz przyszedłem na spotkanie z gospodarzem miasta i wiem jeszcze mniej niż wiedziałem. Jeżeli tak ma wyglądać przyciąganie inwestorów w tym mieście, to ja natychmiast wyjeżdżam.*

– *Wprowadzono nas w błąd. Przed przetargiem powinien ktoś nas poinformować, że sprzedaje się pole orne, na którym wszystko mamy zrobić sami: drogi, place, ławeczki, zieleń, światło, media, i wtedy byłoby to uczciwe* – dodał Marek Dominik.

P.S.

Następne spotkanie w tej sprawie odbędzie się 13 maja w piątek o godz. 13.00.



Na działkach nr 15 i 16 stoją jeszcze budynki... **fot. Kazimierz Bukowiec**

KASA FISKALNA
SYSTEM 600
spełni wszystkie Twoje wymagania
Firma "KUCHARSCY" S.C.
32-700 Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (0197) 231-62, GSM+ (0601) 41-44-47
Biuro handlowe - I piętro (nad nowymi delikatesami)

Jak niesie wieść z gminy Bochnia...

Baczków, Bessów, Bogucice, Buczyna, Brzeźnica, Cerekiew, Chełm, Cikowice, Damienice, Dąbrowica, Gawłów, Gierczyce, Gorzków, Grabina, Krzyżanowice, Łapczyca, Majkowice, Moszczenica, Nieprześnia, Nieszkowice Małe, Nieszkowice Wielkie, Ostrów Szlachecki, Pogwizdów, Proszówki, Siedlec, Słomka, Stradomka, Wola Nieszkowska, Zatoka, Zawada

Ludowy artysta z Siedlca

Urodzony w Nowym Rybiu, z wykształcenia elektryk, rencista, górnik. Obecnie mieszkaniec Siedlca – Józef Kolarz.

Rzeźbiarstwem zainteresował się podczas organizacji wystaw twórców ludowych na Cepeliadzie w Krakowie. Od ponad 20 lat rzeźbi w drewnie, a inspiracje czerpie z miejscowego folkloru i tradycji górniczych.

Pierwszym materiałem który posłużył mu do pracy była kora, następnie sól wydobywana z miejscowej kopalni.

W mieszkaniu artysty można podziwiać prace wykonywane z soli, związane z historią kopalni, np. „Wyciąganie koni z kopalni na powierzchnię", „Praca górnika" itp.

Obecnie budulcem rzeźb jest drewno, szczególnie lipa i grusza.

Wśród prac Józefa Kolarza obok świątków wyeksponowane są figurki ptaków, zwierząt oraz ludzi utrwalonych poczas pracy.

Swoje rzeźby artysta prezentował często na terenie województwa i poza nim, m.in. można je było podziwiać w Muzeum Zabawkarstwa w Kielcach, Krakowie, Przemyślu.

Prace o tematyce górniczej były też przedstawione na wystawie organizowanej przez Wyższy Urząd Górniczy w Bytomiu, gdzie rzeźby Józefa Kolarza zajęły I miejsce. Z najwyższą oceną spotkały się jego prace również na XV Jubileuszowym Konkursie „Złote Ręce Seniora" w Tarnowie w roku 1995.

Panu Józefowi życzymy zdrowia i wielu dalszych sukcesów artystycznych.





„Krakowski Wianek" dla Siedlca

Zespół Regionalny Pieśni i Tańca „Siedlecanie" wraz z Zespołem Śpiewaczym brały udział w XVI Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych i Kapel Ludowych, jaki odbywał się 11 maja br. w Szczurowej.

W kategorii zespołów folklorystycznych „Siedlecanie" zajęli I miejsce, również w kategorii śpiewaczych „Siedlecanki" wyśpiewały I miejsce. W nagrodę obydwa zespoły wraz z opiekunem – **Danutą Niemiec**, choreografem – **Wiesławą Hazuk** oraz **Jerzym Kujawą** (opracowanie muzyczne), wyjadą na tournee po Węgrzech.

Zespołom gratulujemy i życzymy dalszych, równie wspaniałych sukcesów.

Święto w Baczkowie

Okazji do uroczystego spotkania przed wiejskim domem ludowym w Baczkowie w sobotę 17 maja było kilka. Po pierwsze na ten dzień ludowcy wyznaczyli sobie gminne obchody Święta Ludowego: Jednocześnie zakończył się remont domu ludowego i budowa nowego przedszkola. Wreszcie ujawnili się też niektórzy politycy z bocheńskiego i tarnowskiego PSL, którzy zamierzają kandydować do parlamentu w jesiennych wyborach.

Nowe przedszkole

Dotychczasowe lokum dla najmłodszych mieszkańców wsi znajdowało się w budynku starej szkoły i raczej nie przypominało ciepłego i wygodnego gniazdka. Dzieci, choć otoczone troskliwą opieką nauczycielek, gnieździły się w ciasnych, zniszczonych i pozbawionych podstawowych wygód pomieszczeniach. Zarząd Gminy Bochnia podjął decyzję o budowie nowego przedszkola w ubiegłym roku. Postanowiono znacznie powiększyć istniejący w Baczkowie dom ludowy tak, aby znalazły się tam dwie duże sale zabaw, miejsce na spożywanie posiłków, porządna i zgodna z wymaganiami Sanepidu kuchnia oraz normalne sanitariaty.

Inwestycję realizowano niewiele ponad rok. - *Część prac wykonano systemem gospodarczym* - mówi wójt **Jerzy Lysy**. - *Pomagali mieszkańcy, a niektóre fachowe prace bezpłatnie wykonały firmy zaangażowane przy budowie. Oczywiście za grubsze roboty płaciliśmy z gminnej kasy. Za roboty budowlane odpowiadała firma pana Jana Fafary, instalacje elektryczne wykonywał pan **Stanisław Kuchno**, a o ogrzewanie pomieszczeń zadbali pracownicy z firmy pana **Jerzego Pyciaka**. Łącznie, to co zrobiono w ubiegłym i tym roku, kosztowało nas około 150 tysięcy nowych złotych.*

Zmieniło się także wyposażenie przedszkola. Goście, zwiedzający podczas sobotniej uroczystości nową placówkę, mogli zobaczyć pięknie urządzoną nowymi meblami i sprzętami kuchnię, czyste, przystosowane dla małych dzieci, wykończone flizami łazienki i toalety, obszerną szatnię, a także kolorowe mebelki i zabawki troskliwie poukładane przez gospodarzy w dwóch dużych salach, wysłanych wykładziną dywanową. Pierwsze pomieszczenie przeznaczone jest do zabawy dzieciaków. W drugim, w którym ustawiono nowe stoliki, urządzono stołówkę.

Przy okazji budowy przedszkola odnowiono także cały dom ludowy, w którym mieści się jak dawniej kilka klas miejscowej szkoły podstawowej, świetlica z biblioteką, remiza strażacka i mały sklep spożywczy. Całość prezentuje się teraz imponująco.

Świętowanie na ludowo

Zakończenie budowy i przekazanie obiektu przedszkola do użytku zbiegło się z dorocznymi obchodami Święta Ludowego. Miejsko - Gminny Zarząd Polskiego Stronnictwa Ludowego w Bochni postanowił więc zorganizować odpowiednią uroczystość właśnie w Baczkowie. Zaproszono kilku znakomitych gości. Do swojej rodzinnej wsi przybył między innymi poseł na Sejm RP, wiceminister administracji i spraw wewnętrznych **Józef Kalisz**. Wstęgę przed wejściem do przedszkola przecinał wspólnie z prezesem MG Zarządu PSL **Ludwikiem Węgrzynem**, przedstawicielem Wojewody Tarnowskiego dyr **Maciejem Szczepańcem** i gospodarzem gminy Jerzym Lysy.



Uroczystości rozpoczęto od Mszy św, którą celebrował proboszcz parafii w sąsiednich Mikluszowicach ksiądz **Józef Piech**. W trakcie mszy zgromadzonych wiernych wspierała Dęta Orkiestra Parafialna, która ma wprawdzie swoją siedzibę w Mikluszowicach, ale w jej składzie nie brakuje mieszkańców Baczkowa. Potem było kilka oficjalnych przemówień, zachwytów nad udanym obiektem i życzeń dla zaradnych gospodarzy gminy i mieszkańców wsi. W trakcie swojego wystąpienia wójt Jerzy Lysy zapowiedział, że wkrótce w Baczkowie rozpoczną się kolejne prace budowlane. Po przedszkolu przyszedł bowiem czas na kapitalny remont starej szkoły podstawowej. Wójt planuje wymianę dachu, okien i drzwi, modernizację wnętrz szkolnego budyneczku, zamontowanie instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej i centralnego ogrzewania. Być może za dwa lata uczniowie szkoły nie będą już zazdrościć, jak teraz, wygód i luksusów swoim młodszym kolegom z przedszkola.

Na świąteczne spotkanie w Baczkowie ściągnęły także okoliczne kapele i zespoły ludowe. Wystąpiły więc: Zespół Recytatorski z Cikowic, znany nie tylko w gminie Zespół Pieśni i tańca „Siedlecanie", Dziecięcy Zespół Tańca Ludowego z Cikowic, Dziecięcy Zespół Regionalny pod opieką nowego choreografa Wiesława Cieleckiego i kapela ludowa z Pogwizdowa.

Późnym popołudniem dla wszystkich mieszkańców i zaproszonych gości zorganizowano wspaniały festyn ludowy.

Trochę polityki

W trakcie baczkowskich uroczystości przewodniczący Rady Gminy Bochnia **Józef Gucwa** oficjalnie ogłosił zamiar kandydowania na senatora Ziemi Tarnowskiej w najbliższych wyborach parlamentarnych. Obok obecnego posła Józefa Kalisza, który także planuje udział w kampanii wyborczej i przedłużenie swojej pracy w sejmie na kolejne lata, byłby to drugi „nasz człowiek" w Warszawie. Obaj panowie nie ukrywali, że liczą na mocne poparcie mieszkańców rodzinnej gminy.

DRUKARKA FISKALNA
FP - 600
absolutnie niezawodna!
Firma "KUCHARSCY" S.C.
32-700 Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (0197) 231-62, GSM+ (0601) 41-44-47
Biuro handlowe - I piętro (nad nowymi delikatesami)

Bocheńskie Rozmowy

ROMANTYK BOŻY

o twórczości Karola Wojtyły mówi Stanisław Dziedzic



fot. Felici

– Spotykamy się w Bochni, w sześć lat od ukazania się – w serii „Nieznane rękopisy" Biblioteki Stowarzyszenia Autorów Polskich – dramatu Mariana Niżyńskiego pt. „Kawaler księżycowy". Była to Twoja pierwsza publikacja w Prowincjonalnej Oficynie Wydawniczej...

– Pierwsza i bardzo dla mnie znacząca. Nie tylko dlatego, że udałomi się opublikować pozostający dotąd w rękopisie, zachowany szczęśliwie w zbiorach Tadeusza Kwiatkowskiego, tekst świetnej śpiewogry (jak byśmy to dziś nazwali) Mariana Niżyńskiego; napisanej w 1938 r. dla Krakowskiej Konfraterni Teatralnej. Tekst tego dramatu – podobnie jak i inne pozostające w rękopisach utwory – znajduje się obecnie w moim prywatnym archiwum.

Przykładowo bardzo interesujący tekst „Trzy mgły" wciąż czeka na wydawcę czy sponsora.

– Marian Niżyński (1910-1943), znakomicie zapowiadający się artysta, był po wojnie zupełnie przemilczany. Skąd Twoje zainteresowanie osobą i twórczością zapomnianego pisarza?

– Milczenie wokół Niżyńskiego miało trochę charakter polityczny,

bowiem kiedy w roku 1935 wziął udział w konkursie na dramat o czynie legionowym i wygrał go, a krakowski Teatr im. Słowackiego – z niemałą pompą – owe „Trzy mgły" wystawił, nazbyt tendencyjnie interpretując wymowę dzieła; utarło się przekonanie, że Niżyński jest wielkim apologetą sanacji.

Taki sąd nie mógł w powojennej rzeczywistości sprzyjać upowszechnieniu dzieł artysty.

– Jak jednak trafiłeś na autografy?

– Znałem osobiście Krystynę Niżyńską, wdowę po autorze „Kawalera księżycowego", która udostępniła mi swoje bogate archiwum. Ona też w licznych rozmowach przekazała mi wiadomości na temat tragicznie zmarłego męża.

Postać i osobowość Mariana Niżyńskiego, artysty wszechstronnie utalentowanego: dramaturga, poety, powieściopisarza, malarza, rzeźbiarza (był absolwentem krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych), wreszcie odważnego publicysty – zaczęła mnie coraz bardziej frapować.

– Jego twórczość przybliżyła Ci też wiele istotnych epizodów z życia Karola Wojtyły.

– W istocie, zwłaszcza, że o „Kawalerze księżycowym", który był scenicznym debiutem 19-letniego Karola Wojtyły przed krakowską publicznością, pisano niewiele. Późniejszy papież, naówczas student filologii polskiej UJ i – powołanej w 1938 roku – Szkoły Aktorskiej, Studia 39, występował w roli zodiakalnego Byka.

Spektakl wystawiony na dziedzińcu Collegium Nowodworskiego z niemałą pompą, cieszył się ogromną popularnością. Zamierzano go włączyć w następnych latach do repertuaru Dni Krakowa.

– Karol Wojtyła w tym samym, mniej więcej, czasie zaczął pisać wiersze...

– ...Właśnie „na Święty Jan" 1939 r. ukończył swój drugi tomik poetycki „Psałterz. Księga Słowiańska". O ile nie zachował się do naszych czasów pierwszy jego tom „Ballady Beskidzkie", „Psałterz..." szczęśliwie ocalał.

– Intuicja krytyka czy też inne okoliczności pomogły Ci w dotarciu do tych wierszy?

– Zwierzył mi się kiedyś Tadeusz Malak, iż wie od Zofii Kotlarczykowej, że Karol Wojtyła w jednym z listów pisanych do jej męża – Mieczysława dołączył rękopisy własnych utworów, które nigdy dotąd nie były publikowane. Dzięki uprzejmości córki Kotlarczyków, Anieli Pakosiewicz, dotarłem do tych skryptów. W osobistej rozmowie z Ojcem Świętym – przeprowadzonej w 1995 r. – uzyskałem zgodę na ich publikację. Był to zbiór 17 sonetów i publikowanego wcześniej w innej wersji hymnu „Magnificat" pochodzącego z „Psałterza. Księgi słowiańskiej".

– Efekt Twojego zainteresowania twórczością Karola Wojtyły poznaliśmy w 1995 roku w wydanej przez Wydawnictwo Literackie książce „Sonety. Magnificat". To opracowane przez Ciebie wydawnictwo ma charakter bibliofilski.

– Dlatego, że Ojciec Święty wyraził zgodę na zamieszczenie fotokopii swoich młodzieńczych rękopisów. Jest to wydarzenie bez precedensu w dotychczasowych edycjach dzieł Karola Wojtyły.

– W roku następnym Oficyna Cracovia wydała cały już tom „Psałterz. Księga Słowiańska", bo jak się okazało – zachowały się pozostałe wiersze wchodzące w skład młodzieńczego zbioru.

– Oba wydawnictwa dołożyły starań, aby nadać owym edycjom niepospolitą formę. Duża w tym zasługa Beaty Barszczewskiej-Wojdy, autorki opracowań graficznych, oraz redaktorów poszczególnych tomów: Barbary Górskiej i Tadeusza Skoczka...

– Niebawem będę miał ponownie przyjemność redagować Twoją – tym razem samodzielną – książkę o artystycznych pasjach Karola Wojtyły.

– W „Romantyku Bożym" – bo taki będzie tytuł tego zbioru esejów – podejmuję zagadnienia dotyczące Karola Wojtyły: poety, dramaturga i aktora. Książka obejmuje – na co już wskazywać może tytuł – wczesny okres aktywności artystycznej obecnego papieża, niezwyle moim zdaniem ważny dla rozwoju jego osobowości i kształtowania wrażliwości estetycznej oraz światopoglądu tego wybitnego humanisty.

Karol Wojtyła, m.in. w autobiograficznym bestsellerze „Dar i tajemnica" podkreśla parokrotnie, że studia polonistyczne przerwane wybuchem wojny, a także czynny udział w życiu teatralnym i literackim, odegrały ważną rolę w kształtowaniu jego osobowości, co więcej – także w jego dalszych studiach filozoficznych i teologicznych.

Zresztą jego zdolności aktorskie – już w okresie wojennym wysoko ocenione przez Osterwę, Kudlińskiego czy Kotlarczyka – wspaniała umiejętność bezpośredniego nawiązywania kontaktów z ludźmi, wreszcie rzadki dar umiejętności retorycznych – zyskiwały Karolowi Wojtyle jako kapłanowi, biskupowi i papieżowi – wielu, wielu entuzjastów.

Nasz Ojciec Święty potrafi mówić o rzeczach trudnych językiem przystępnym, nie zatracając przy tym nośności merytorycznej.

Poprzez literaturę i sztukę Karol Wojtyła od wczesnych lat młodości zmierza do Boga, odkrywa prawdy uniwersalne, rozmawia z ludźmi...

Już w młodzieńczym liście do Mieczysława Kotlarczyka pisał: „ja się w tych wierszach uczę mówić, zanim zacznę rozmawiać".

– Te słowa najlepiej oddają znaczenie artystycznej aktywności Karola Wojtyły w jego życiowym, ale także pozaartystycznym posłannictwie. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: **Tadeusz Skoczek**

– Interesowały Go nasze radości i smutki. Zawsze starał się pomagać, pocieszać, doradzać innym – wspomina księdza Karola Wojtyłę Wanda Hełpa.

Wikary

Każdy z nas posiada jakieś szczególne wspomnienia, które stają się niezapomnianym wydarzeniem pozostającym na całe życie. Chętnie się do nich wraca w swych opowieściach, ze specjalnym szacunkiem odnosi się do ludzi, miejsc czy choćby pamiątkowych fotografii, które są dowodem a i jednocześnie przypomnieniem tych niezwykłych chwil.

W mieszkaniu pani Wandy Hełpa taką rolę spełniają dwa kolorowe zdjęcia powieszone na ścianie – pamiątka z pielgrzymki do Rzymu, a ściślej z audiencji u Ojca Świętego w Sali Klementyńskiej na Watykanie 26 kwietnia 1986 roku. Dla pani Wandy ta pielgrzymka stała się celem, który starała się zrealizować od chwili wyboru Karola Wojtyły na Biskupa Rzymu. Gdy po 7 latach od podjęcia takiej decyzji udało się ją w końcu urzeczywistnić, nie myślała nawet o możliwości osobistego kontaktu z Papieżem-Polakiem, zamienienia z nim chociażby kilku słów. Była zaskoczona, gdy udało się organizatorom pielgrzymki doprowadzić do audiencji prywatnej, a ją samą ksiądz opiekun wytypował, by w imieniu całej grupy przywitała Ojca Świętego i wręczyła mu kwiaty. Tym bardziej, że nikomu w grupie nie chwaliła się, że obecny Papież to przecież jej znajomy sprzed lat...

– *Powitałam Go i potem przypomniałam Mu, że pracowaliśmy razem w Niegowici. A On tak popatrzył i mówi: Tak, tak, pamiętam* – wspomina dzisiaj. *Zamieniliśmy parę zdań, mnie się wydawało, że to trwało bardzo krótko, ale inni później mówili mi: coś ty tyle gadała? Trzymał mnie cały czas za obie ręce, a później uczynił na moim czole znak krzyża. Jakże byłam szczęśliwa, że mogłam z Nim porozmawiać, że udzielił mi tego szczególnego błogosławieństwa.*

To przekraczało najśmielsze oczekiwania pani Wandy. Po trzydziestu siedmiu latach rozmawiała ponownie z Karolem Wojtyłą, tym samym, a zarazem jakże innym człowiekiem...

Pani Wanda pochodzi z Uścia Solnego, choć podstawówkę jeszcze przed wojną kończyła w Chełmnie na Pomorzu, gdzie mieszkała u ciotki. Tam też uczęszczała do Gimnazjum, którego ostatnią klasę „robiła" już jednak po wojnie w Bochni. Po ukończeniu Liceum Pedagogicznego w Krakowie i „złożeniu" matury w 1947 roku, otrzymała nakaz pracy w szkole podstawowej w Niegowici. Gdy po pierwszym roku pracy wróciła tam we wrześniu 1948 r., dowiedziała się, że w sierpniu nastąpiła zmiana wikarych i przyszedł do parafii na swoją pierwszą placówkę młodziutki, dopiero co wyświęcony **ksiądz Karol Wojtyła.**

Nie było jeszcze wtedy telewizji, nie każdego było stać na radio, więc więzi między nauczycielami były szczególnie silne. W różnego rodzaju spotkaniach, konferencjach czy imieninach brali też udział dwaj młodzi wikarzy z którymi pedagodzy żyli w przyjaźni. Często też, szczególnie dla panów, miejscem spotkań była wikarówka. – *Rozmawialiśmy, żartowali, śpiewali – było zawsze bardzo przyjemnie. Prowadziliśmy żywe dyskusje na różne tematy* – opowiada pani Wanda. Gdzieś głęboko pozostał jej w pamięci charakterystyczny obraz – *Widzę Go opartego o framugę drzwi i od czasu do czasu zabierającego głos, starającego się dyskusję nakierować na poważne tematy. Pragnął wytworzyć w nas taką szczególną, bardzo religijną i głęboką atmosferę. W Jego towarzystwie nie mogła się toczyć błaha, banalna rozmowa, co nie znaczy, że nie można było pożartować. Ale głupi żart, kawał – po prostu wyczuwało się, że nie można, że nie wypada. Coś było w Jego osobowości takiego, że człowiek tego czy tamtego w Jego obecności robić nie powinien.*

Msze święte sprawowane przez Niego były takie szczególnie uroczyste, przez to i bezwzględnie dłuższe. Widać było, że On to bardzo mocno przeżywa. Zawsze po skończonej mszy długo jeszcze pozostawał w kościele i modlił się...

Pani Wanda bardzo ceniła go jako znakomitego spowiednika. *Zawsze uważnie słuchał i udzielał później takich życiowych, celnych wskazówek* – wspomina.

Ksiądz Wojtyła potrafił nawiązać bli-



– Trzymał mnie cały czas za obie ręce a później uczynił na moim czole znak krzyża. Jakże byłam szczęśliwa, że mogłam z Nim porozmawiać, że udzielił mi tego szczególnego błogosławieństwa.

ski kontakt i umiejętność współpracy zarówno z dziećmi, młodzieżą, jak i z dorosłymi. Cieszył się zresztą w tych środowiskach wielką sympatią i uznaniem.

Z gronem nauczycielskim łączyły Go przyjazne stosunki. – *Interesowały Go nasze radości, smutki. W miarę możliwości starał się pomagać, pocieszać, doradzać. Zawsze z dużym szacunkiem, dobrocią i wyrozumiałością odnosił się do ludzi starszych. W pamięci mojej mamy* – przypomina sobie – *pozostał drobny fakt, o którym wspominała jeszcze, gdy On został papieżem. Otóż, przyjechała do mnie, do Niegowici, na parę dni. Chodziłyśmy razem na poranną mszę świętą. Pewnego razu, musiałam iść wcześniej do szkoły, mama miała wracać sama. A ponieważ była strasznym krótkowidzem, po wyjściu z kościoła stanęła bezradna, nie wiedząc w którą stronę iść. Po chwili podszedł do niej młody wikary i zainteresował się, czego ona tutaj szuka. Wytłumaczyła mu, że przyjechała do córki, że musiała zostać sama i nie może teraz trafić do domu. Ksiądz Karol podprowadził ją pod właściwy dom.*

Gdy po wakacjach, we wrześniu następnego roku pani Wanda powróciła do Niegowici, okazało się, że księdza Wojtyły już tam nie ma. Przeniesiono go do Krakowa, do parafii p.w. św. Floriana. Znajomość z przyszłym następcą świętego Piotra trwała więc tylko rok.

Później uczyła się w Kielcach, Poznaniu, pracowała w szkole średniej, studiując jednocześnie na WSP w Warszawie. Gdy pracowała w Liceum w Czechowicach, zaprzyjaźniła się z **Danusią Rybicką,** jak się wkrótce okazało – dobrą znajomą księdza Wojtyły, którego poznała w Krakowie, w parafii św. Floriana.

Danusia – studentka filologii polskiej, należała do grupy młodzieży akademickiej, która wraz z księdzem Karolem, nazwanym później przez nich „wujkiem" przemierzała przez wszystkie lata jego posługi duszpasterskiej w Polsce, tysiące kilometrów podczas wspólnych rajdów, obozów i wycieczek turystycznych.

Pani Wanda często rozmawiała z przyjaciółką na temat „dawnego" księdza Wojtyły i pamięta, jak tamta wspominała, że pierwszym wrażeniem gdy go poznała, była jego niezwykła skromność i prostota. Był szczuplutki, w wytartej sutannie. Co miał lepszego, rozdawał innym. Wspominała Danusia, że ilekroć dawali mu jakiś prezent, po jakimś czasie okazywało się, że On już go nie ma. Gdy pytali, co się z tym stało, odpowiadał: może się zniszczyło, może było komuś potrzebne...

***

Z Czechowic, na życzenie swojej matki, pani Wanda przeniosła się do Bochni. Ponieważ nie było etatu w szkole, została pedagogiem w internacie przy ul. Kazimierza Wielkiego. Tutaj wytrwała do zasłużonej emerytury. Stara się jednak być nadal aktywną, jak mówi: *żeby się nie zasiedzieć, a ponieważ jestem osobą samotną, łatwo do tego dopuścić.*

Uczestniczy w spotkaniach przygotowywanych przez Muzeum, Bibliotekę, bywa na imprezach organizowanych przez „Ziemię Bocheńską".

Dziwi się emerytom, którzy siedzą w domu. Przez dziesięć lat pracowała w parafialnej bibliotece pod kościółkiem szkolnym. Bardzo lubiła tę pracę, jednak ze względów zdrowotnych musiała już z niej zrezygnować. Często jeździ do rodzinnego Uścia, czy też do Liszek, gdzie zabawia dzieci swojej bratanicy. 8 czerwca wybiera się do Krakowa, by po raz kolejny spotkać się z Ojcem Świętym. Ilekroć był z pielgrzymką w Krakowie uczestniczyła w nich czynnie, nie wyobraża więc sobie innej możliwości i tym razem.

Tym bardziej, że ma szczególne zobowiązania względem Ojca Świętego. – *To indywidualne błogosławieństwo, które otrzymałam w Rzymie towarzyszy mi do dziś i zobowiązuje, aby godnie żyć i modlić się w Jego intencji. Przede wszystkim na otrzymanym od Niego różańcu.*

W maju przy kapliczce na ulicy Sądeckiej, obok bloku w którym mieszka pani Wanda, każdego wieczoru gromadzi się kilkanaście osób na majówce. Oprócz Litanii i różnych pieśni maryjnych codziennie śpiewa się „Panience na dobranoc", której ostatnia zwrotka brzmi:

Nad Ojcem Świętym czuwaj nieustannie
On w Twą opiekę oddał życie swe
I Jemu też w dalekim Watykanie
Panienko daj szczęśliwą dobrą noc...

Jan Truś

Dymna w Bochni

W sali Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bochni odbyło się spotkanie ze znaną i cenioną aktorką Teatru Starego – Anną Dymną, oraz z dziennikarzem i poetą Józefem Baranem.

Imprezy tego typu zainicjował Miejski Dom Kultury w ramach cyklu „Ludzie końca XX wieku". Okazało się, że Anna Dymna uhonorowana nagrodą im. Aleksandra Zelwerowicza przyznawaną przez miesięcznik „Teatr" i Złotą Maską dla najpopularniejszej krakowskiej aktorki jest istotnie charyzmatyczną osobą, zdolną przemienić nawet salę biblioteki w ciekawe, obdarzone swoistym klimatem wnętrze. Niebanalne wiersze Józefa Barana, pochodzącego podobnie jak Sławomir Mrożek z pobliskiego Borzęcina, z pewnością zasługiwały na piękną oprawę, jak i ciepłe brzmienie głosu pani Anny.

Choć na sali panował tłok, a słuchacze (przede wszystkim kobiety: od nastolatek po stateczne panie domu) siedzieli także na stołach i podłodze, to jednak atmosfera podczas spotkania była bardzo kameralna.

Anna Dymna gra już od ponad 20 lat, zachwyca jednak wciąż na nowo. Zjawiskowo piękna i zgrabna Ania Dziadyk (nazwisko panieńskie) przemieniła się w olśniewającą, doskonałą aktorkę. Każdy jej gest, każde słowo były pochłaniane przez publiczność, nie zawsze umiejącą obcować ze sztuką: choć na początku zaznaczono, iż będzie to spotkanie z poezją, niektóre panie wolały oczywiście usłyszeć ploteczki o życiu gwiazdy, niż skupić się na walorach poezji. Widać było jednak, że aktorka swych spraw osobistych nie zamierza ujawniać całej Polsce.

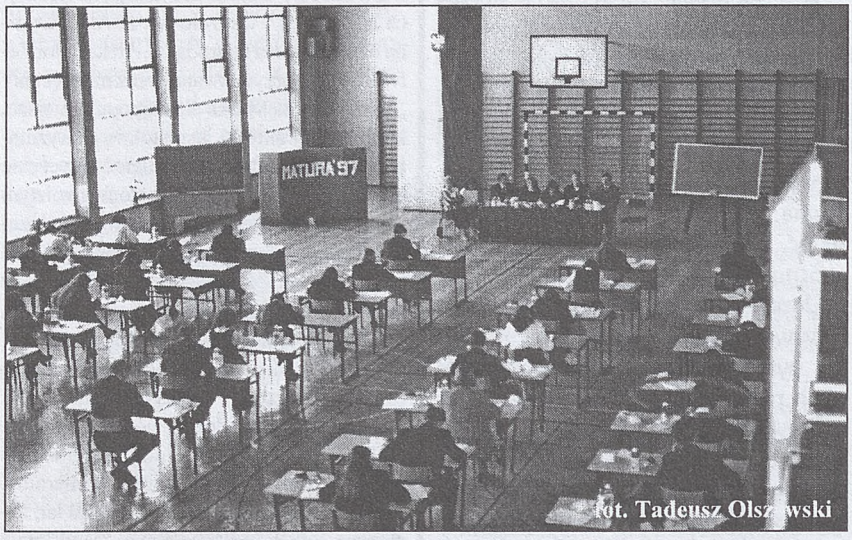
Tego typu spotkania ukazują prawdziwe twarze znanych ludzi. Słuchając ich wypowiedzi, zwracając uwagę na zachowanie, można zmienić nieco zdanie na ich temat. Nie zawsze okazują się być rozkapryszonymi gwiazdami, swój czas dzielącymi pomiędzy kolejne operacje plastyczne czy sprawy rozwodowe.To zwykli, normalni ludzie, przeżywający radości i dramaty jak każdy z nas.Warto więc podjąć próbę dokładnego ich poznania.

Anna Cichońska

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
KAS I DRUKAREK FISKALNYCH
produkcji ELZAB S.A.
analiza potrzeb
kompleksowe wdrożenia
Firma "KUCHARSCY" S.C.
32-700 Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (0197) 231-62, GSM+ (0601) 41-44-47
Biuro handlowe - I piętro (nad nowymi delikatesami)

KURIER ŻEGOCINY

Żegocina, Bełdno, Bytomsko, Łąkta Górna, Rozdziele



fot. Tadeusz Olszewski

MATURA PO RAZ PIERWSZY

Cztery lata temu utworzono w Żegocinie Liceum Ogólnokształcące. W tym roku nadszedł więc czas zdawania przez abiturientów pierwszego w krótkiej historii tej szkoły egzaminu maturalnego. Przystąpiło do niego 35 uczniów (wszyscy) klasy, której wychowawczynią jest **Stanisława Łach.** 6 maja w sali gimnastycznej maturzyści pisali wypracowania z języka polskiego, zaś w dniu następnym z przedmiotu wybranego: 16 osób wybrało biologię, 14 historię i 5 matematykę. Państwowej Komisji Egzaminacyjnej przewodził Dyrektor **Jan Adamski.** 16 maja Komisja ogłosiła wyniki pisemnej części egzaminu. Okazały się one pozytywne dla wszystkich zdających. Jak potwierdził Kierownik Oddziału Zamiejscowego Kuratorium Oświaty w Bochni **Bogdan Szwajcer** bacznie przyglądający się przebiegowi tego egzaminu w drugim dniu (pierwszy dzień obserwował wizytator Kuratorium **Józef Postawa**), pierwsza w historii Żegociny matura została bardzo dobrze przygotowana i przeprowadzona. Maturzystom życzymy powodzenia na egzaminach wstępnych do wyższych uczelni.

UROCZYSTA SESJA

Z okazji 206 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja odbyła się w Żegocinie uroczysta Sesja Rady Gminy. Rozpoczęła się ona udziałem we Mszy Świętej, którą w miejscowym kościele odprawili pracujący w tej parafii księża pod przewodnictwem **ks. prałata Antoniego Poręby.** Następnie z gośćmi: kierownikami zakładów pracy, sołtysami i pracownikami urzędu gminy spotkali się radni w sali obrad urzędu gminy. Po referacie okolicznościowym przedstawionym przez Przewodniczącego Rady **Jana Rośka** montaż słowno-muzyczny zaprezentowała młodzież szkolna z Zespołu Szkół w Żegocinie, przygotowana przez nauczycielki **Jadwigę Pączek** i **Annę Rogala.** Podniosłą uroczystość zakończyła dyskusja, w której zabierali głos: radny **Leopold Grabowski**, kombatant **Józef Janiczek**, Prezes SRGiWP w Żegocinie **Jan Marcinek**, delegat na Walne Zgromadzenie Izby Rolniczej w Tarnowie **Jan Rozum** i **Jan Rosiek.** Zwrócono uwagę na wkład chłopów w walkę o niepodległość oraz na dylematy związane z zapisami niektórych treści w nowej Konstytucji.

GMINA JAKICH MAŁO

W 1996 r. Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej w ramach programu sponsorowanego przez Amerykańską Agencję Rozwoju Międzynarodowego we współpracy z tygodnikiem "Wspólnota" rozpoczęły coroczną edycję konkursu „Gmina jakich mało". Głównym jego celem jest promowanie osiągnięć gmin liczących do 20 tys. mieszkańców. W tym roku do wojewódzkich eliminacji konkursu zgłosiło się 31 gmin. 24 kwietnia, podczas uroczystych obrad Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego ogłoszono wyniki. Za najlepsze uznano osiągnięcia gminy Dębno. W czołówce znalazły się Szczucin, Radomyśl Wielki, Brzesko i Czchów. Wśród wyróżnionych nie zabrakło także gminy Żegocina. W jej imieniu Sekretarz **Zbigniew Nożkiewicz** odebrał z rąk **Maksymiliana Krasa** – Przewodniczącego Sejmiku okolicznościowy dyplom i nagrodę pieniężną. To już kolejne wyróżnienie przyznane tej gminie za różnorodne przedsięwzięcia gospodarcze. Przypomnijmy, że w latach 70-tych Żegocina przez kilka kolejnych lat była w czołówce konkursów na najlepszą gminę województwa.

TURNIEJ PIŁKARSKI

13 kwietnia w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej Klub Turystyczno-Sportowy Stowarzyszenia Rozwoju Gminy i Wspierania Przedsiębiorczości w Żegocinie oraz Wójt Gminy zorganizowali II Halowy Turniej Piłki Nożnej. Wzięło w nim udział 8 drużyn z 3 gmin. W meczu finałowym drużyna SRGiWP w Żegocinie pokonała kolegów z drużyny Żegocina 4:0 (3:0) i otrzymała piękny puchar. Miejsce III zajęła drużyna miejscowego LO. Kolejne miejsca zdobyły drużyny: Muchówki, Trzciany, Łąkty Górnej, Rajbrotu i Przedsiębiorcy ze SRGiWP w Żegocinie. Najlepszym strzelcem turnieju został **Wiesław Wołek** z Muchówki - zdobywca 11 goli, zaś najlepszym bramkarzem okazał się **Lesław Oleksy** z drużyny SRGiWP. Głównym organizatorem i jednocześnie sędzią zawodów był szef Klubu Sportowo-Turystycznego SRGiWP w Żegocinie **Jerzy Matlęga.**

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy w Żegocinie

RESTAURACJA „GOSPODA U STAROSTY”



Gwarantowana znakomita kuchnia, miła obsługa

SPECJALNA OFERTA

Szefowa kuchni zaprasza na obiady abonamentowe do stołówki szkolnej przy Szkole Podstawowej nr 7 na Os. Niepodległości. Proponujemy też obiady w stołówce zakładowej przy Z.P.U.Ch. S.A. w Bochni, ul. Wiśnicka.



Domowa kuchnia, niskie ceny obiadów to główna zaleta tej oferty!

AGROCHEMIK

S.G SADOVÉ SEMENÁ ROYAL SLUIS bejo RIJK ZWAAN

Dealer firmy „STIHL”

Firma Handlowa

„AGROCHEMIK” s.c.

- środki ochrony roślin,
- nasiona, polskie i holenderskie cebulki kwiatowe, materiał szkółkarski i siewny,
- nawozy ogrodnicze,
- części zamienne: Żuk, Ursus,

Sprzedaż i serwis kosiarek i pilarek spalinowych i elektrycznych

HURT - DETAL



Bochnia, ul.Kraszewskiego 16, tel./fax (0-197) 254-50,
Bochnia, ul.Bracka 10, tel.249-64,
Brzesko, ul.Ogrodowa 5, tel.(0-192) 622-40,
Gdów, Rynek



Pod Kopcem HOTEL FM Kraków

Kraków, al. Waszyngtona
tel. 48/12/22 03 55, fax 48/12/22 01 29



Z przyjemnością zapraszamy Państwa do nowego Hotelu-FM Pod Kopcem.
W wyjątkowym miejscu - na Kopcu Kościuszki, w murach starych fortów odżył duch secesji, w sąsiedztwie największej sieci radiowej w Polsce - RMF FM.
Miło nam będzie gościć Państwa w naszych luksusowych apartamentach, pod opieką wykwalifikowanego i sympatycznego personelu.
Mamy nadzieję, że zostaną Państwo z nami „na jeden dzień, ...albo na całe życie."



na jeden dzień, ...albo na całe życie

Echo Drwini

Drwinia, Bieńkowice, Dziewin, Gawłówek, Mikluszowice, Grobla, Ispina, Trawniki, Świniary, Niedary, Zielona, Wola Drwińska, Wyżyce

Spotkanie kombatantów

20 kwietnia 1997 roku odbyło się Walne Zebranie Związku Kombatantów RP i byłych Więźniów Politycznych w Drwini.

Obrady zaszczycił swoją obecnością Prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Kombatantów RP i byłych Więźniów Politycznych, a także członek Rady Naczelnej tejże organizacji **Józef Kopczyński**, oraz wójt gminy Drwinia **Tadeusz Lis.**

Poruszono wiele spraw socjalnych i organizacyjnych członków oraz podopiecznych. Wybrano też nowe władze Zarządu Gminnego, w skład których weszli **Jan Majta** – prezes, **Franciszek Styczeń** i **Antoni Guzik** – zastępcy prezesa, **Władysław Michalski** – sekretarz, **Jan Kubas** – skarbnik oraz **Mieczysław Pająk** – przewodniczący Komisji Rewizyjnej.

Członkowie i podopieczni z terenu gminy podkreślali w swoich wystąpieniach wielką pomoc i życzliwość ze strony wójta gminy, dlatego też władze krajowe uwzględniły wniosek gminnej organizacji poparty przez Zarząd Wojewódzki w Krakowie, aby wójta gminy Drwinia – Tadeusza Lisa udekorować medalem „Za Zasługi dla Związku Kombatantów RP i byłych Więźniów Politycznych". Aktu dekoracji, która odbyła się na Walnym Zebraniu dokonał mjr Józef Kopczyński.

Po zebraniu na mogiłach z okresu II wojny światowej złożono wieńce i kwiaty oraz zapalono znicze.

Z działalności Rady Gminy

Na kolejnej sesji Rady Gminy Drwinia, jaka miała miejsce 29 kwietnia b.r. radni po zapoznaniu się ze sprawozdaniem Zarządu Gminy z wykonania budżetu gminy za rok 1996 oraz opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej, wymaganą bezwzględną większością głosów udzielili absolutorium Zarządowi Gminy.

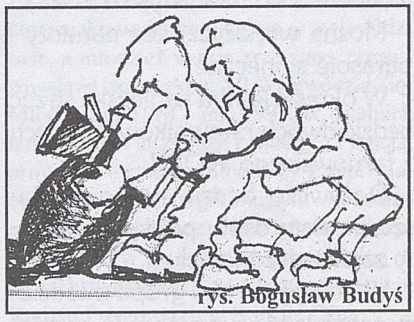
Radni zapoznali się również z realizacją uchwały o opłatach adiacenckich.

Niewypał

Przed Świętami Wielkanocnymi na terenie gminy Drwinia znaleziono niewypały z czasów II Wojny Światowej.

W Mikluszowicach, na terenie prywatnej posesji, podczas prac ziemnych został wykopany pocisk, natomiast na pograniczu Dziewina i Drwini przy pracach polowych zostało znalezionych kilka innych pocisków.

W razie znalezienia niewypału lub przedmiotu podobnego do pocisku prosimy o niezwłoczne poinformowanie o tym najbliższego posterunku policji.



rys. Bogusław Budyś

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy w Drwini

OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA

32-700 Bochnia ul. Wygoda 147 tel/fax (0-197) 237-18

OFERUJE:

* mleko spożywcze 2% i 3,2% tł
* masło „exstra"
* sery dojrzewające
* maślankę naturalną
* śmietanę spożywczą 18% i 30% tł
* kefir naturalny i owocowy o zawart. 1,5% tł
* serki „fromage" z dodatkiem jarzyn o różnych smakach
* twarogi tłuste i półtłuste pakowane w kostki, krajankę i klinki

Zapraszamy również do naszych sklepów firmowych w Bochni, ul. Solna i Legionów Polskich. Życzymy udanych zakupów!

Nad Stradomką

Łapanów, Chrostowa, Kamyk, Sobolów, Kobylec, Wola Wieruszycka, Wieruszyce, Cichawka, Brzezowa, Ubrzeż, Lubomierz, Wolica, Kępanów, Grabie, Boczów, Zbydniów, Tarnawa

Przed sezonem

Ośrodek nad zalewem w Łapanowie planuje rozpoczęcie działalności letniej na 21 czerwca 1997 roku, a towarzyszyć temu będzie szereg imprez sportowo-kulturalnych.

Obecnie nad zalewem trwają prace porządkowe, czyszczenie dna kąpieliska, remont drogi dojazdowej, wymiana tablic informacyjnych i inne.

Ośrodek w tym roku dysponuje polem namiotowym na około 100 miejsc, budynkiem sanitarnym z natryskami, wypożyczalnią sprzętu wodnego (kajak – 10 szt., rowerki wodne – 3 szt., kanadyjki – 2 szt.).

Można wypożyczć też namioty i parasole słoneczne.

W okresie letnim kąpieliska strzec będzie dwóch ratowników wodnych z tarnowskiego WOPR.

Dorywczo będzie pracować jeszcze osiem osób, pobierając opłaty za świadczone usługi.

W ubiegłym roku grupa młodzieży założyła drużynę WOPR, zamierzają oni prowadzić naukę pływania dla dzieci, pokazy ratownictwa, organizować zawody pływackie i konkursy.

W sezonie nad zalewem można będzie się posilić, zjeść lody, napić się kawy w prywatnym bufecie gastronomicznym.

W sąsiedztwie zalewu znajdują się boiska do piłki nożnej i siatkowej, tutaj można spędzić miło czas po sportowemu. W pobliżu jest również niewielki las, który może być wyśmienitym miejscem do spacerów w upalne dni.

Jednym z utrudnień jest niedogodny dojazd i jeszcze nie w pełni przygotowane parkingi. Miejmy nadzieję, że w najbliższym czasie uda się usunąć te mankamenty.



Cennik opłat na 1997 rok w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Łapanowie

1. Wstęp na teren kąpieliska
– dzieci od lat 5 do 15 – 0.50 zł.
– dorośli – 2.00 zł.
2. Parkowanie samochodów na terenie ośrodka – 3.00 zł.
3. Pole namiotowe (doba)
– namiot – 3.00 zł.
– osoba – 1.00 zł.
4. Korzystanie z energii elektrycznej (doba) – 5.00 zł.
5. Wyposażenie namiotu
– 1 i 2 doba – 5.00 zł.
– następne doby – 3.00 zł.
6. Korzystanie z natrysków (od osoby) – 3.00 zł.
7. Wypożyczenie kajaka na 1 godz. – 3.00 zł.
8. Wypożyczenie rowerka wodnego na 1 godz. – 5.00 zł.
9. Wejście na teren ośrodka z własnym sprzętem (ponton, kajaki dmuchane, itp) – 3.00 zł.
10. Pole campingowe
– przyczepa (doba) – 5.00 zł.
– osoba – 1.00 zł.
11. Wynajęcie kontenera mieszkalnego (doba) – 20.00 zł.
12. Handel na terenie ośrodka
– od poniedziałku do piątku – 20.00 zł.
– sobota, niedziela – 50 zł.
– cały miesiąc – 300.00 zł.
13. Dwutygodniowy karnet wstępu
– dzieci – 5.00 zł.
– dorośli – 20.00 zł.
14. Tygodniowy postój samochodu – 15.00 zł.
15. Parkowanie samochodu na parkingu (Wolica) – 2.00 zł.
16. Wypożyczenie patelni elektrycznej (tylko w Domu Kultury Łapanów) – 30.00 zł.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy w Łapanowie

Pół wieku Zespołu Szkół Rolniczych w Dąbrowicy

Szkoła pokoleniowa

Początki szkolnictwa rolniczego w Dąbrowicy sięgają roku 1947, kiedy to 15 września nastąpiła inauguracja pierwszego roku szkolnego w Państwowym Liceum Gospodarczym I stopnia. Siedzibą szkoły stał się dworek, zabudowania gospodarskie oraz około 43 ha różnych użytków rolnych. Była to pozostałość po majątku szlacheckim Dąbrowica, którego właścicielem był Jan Zdzisław Włodek herbu Sulima – profesor na Wydziale Rolniczym Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

W ciągu 50 lat istnienia placówka szkolna w Dąbrowicy przechodziła wielokrotną reorganizację. Zbiorczy zakład szkolny o nazwie Zespół Szkół Rolniczych w Dąbrowicy utworzony został z dniem 1 września 1977 r. Zarządzeniem Kuratora Oświaty i Wychowania w Tarnowie, a Zarządzeniem Wojewody Tarnowskiego z dniem 1 maja 1993 r. nadano szkole imię profesora Jana Zdzisława Włodka, ostatniego właściciela Dąbrowicy.

Obecnie w skład Zespołu wchodzą następujące szkoły: 5-letnie technikum rolnicze o szerokoprofilowym programie nauczania i specjalizacji rolnictwo ekologiczne, 4-letnie liceum ekonomiczne o specjalności rachunkowość i rynek rolny, 4-letnie liceum zawodowe – wiejskie gospodarstwo domowe, 3-letnie technikum rolnicze dla dorosłych – uprawa roślin i hodowla zwierząt, szkoła dla tych, którzy ukończyli wcześniej szkoły zasadnicze, 3-letnia zasadnicza szkoła rolnicza w filii Rajbrot, funkcjonująca ostatni rok.

W sumie w szkole uczy się 600 uczniów, z których 80 mieszka w internacie. Nauczaniem i wychowaniem tej grupy młodzieży zajmuje się 33 pedagogów.

– *Młodzież korzysta z 17 pracowni przedmiotowych dobrze wyposażonych, w tym z 6 pracowni do specjalistycznych zajęć praktycznych, wyposażonych w najnowocześniejszy sprzęt. Do dyspozycji uczniów jest bogaty księgozbiór w bibliotece szkolnej, czytelnia, klub młodzieżowy i radiowęzeł oraz sklepik spółdzielni uczniowskiej* – podkreśla dyrektor **Janina Łach.**



Na rozwijanie zainteresowań sportowych uczniom w czasie pozalekcyjnym pozwalają sala gimnastyczna i boisko sportowe oraz duży park, jak również położenie szkoły przy lesie.

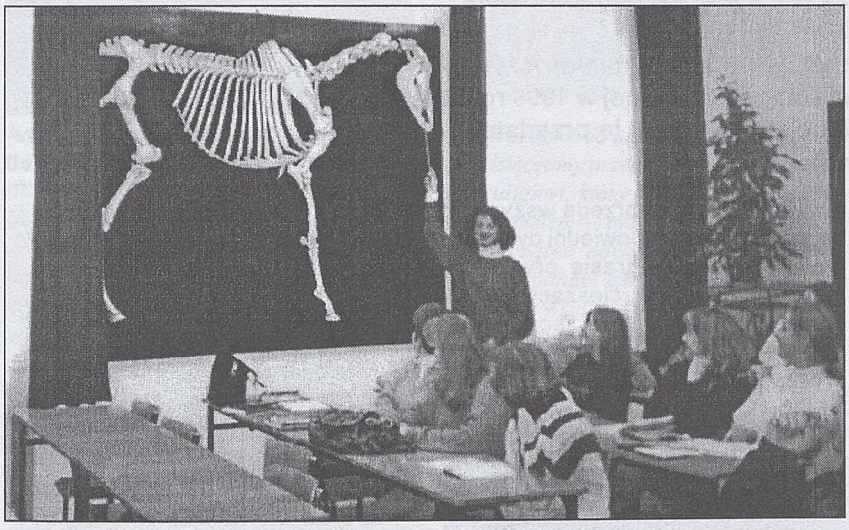
Uczniowie osiągają dobre wyniki sportowe, szczególnie w biegach przełajowych. W tej dyscyplinie sportu szkoła w ostatnim okresie była dwukrotnie organizatorem eliminacji wojewódzkich dla szkół rolniczych, a uczniowie reprezentowali województwo w eliminacjach centralnych.

Szczególnie prężnie działa Szkolne Koło PTTK i PTSM. W okresie 1990-1995 było ono najaktywniejszym kołem w województwie, a młodzież w nim zrzeszona, organizowała na bazie szkoły XII Wojewódzki Zlot Młodzieży PTSM – maj 1995. W ostatnich latach szkoła utrzymuje kontakty z Francją, prowadzi wymianę młodzieży z zaprzyjaźnionym Liceum Ogrodniczym w Fazanis oraz przyjmuje francuskich rolników i wysyła uczniów na praktykę produkcyjną w ramach współpracy ze Stowarzyszeniem Rodzin Francuskich w Bois de Cene.

W okresie półwiecza szkołę w Dąbrowicy opuściło około 3550 absolwentów przygotowanych do pracy w indywidualnych i państwowych gospodarstwach rolnych, spółdzielczości, intytucjach obsługi wsi i rolnictwa, służbie doradczej, bankach oraz administracji gmin. Około 12-15% absolwentów technikum i liceum podejmuje studia wyższe i to nie tylko w uczelniach rolniczych.

– *Wielu dawnych absolwentów, a dziś już rodziców przysyła swoje dzieci do tej samej szkoły, często na ten sam kierunek kształcenia* – podkreśla Janina Łach, pracująca w szkole od 1970 roku, a od września 1990 na stanowisku dyrektora placówki. – *O szkole dziś już można powiedzieć, że jest pokoleniową. I ważne jest też to, że ci rodzice aktywnie działają w Radzie Rodziców.*

Stanisław Bukowiec
fot. archiwum szkoły



Dwa Tygodnie Spokoju!
Twój Dom nad Jeziorem Rożnowskim!

lipiec-sierpień, turnusy 14-dniowe, w czerwcu 23% zniżki, domki pięcioosobowe: łazienka, kącik kuchenny, żaglówka, kajaki, deski surfingowe, rowery wodne, łódki. Cena 640 zł w tym VAT, zniżka 50% dla dzieci do 7 lat, atrakcyjne tereny wędkarskie.

Informacje: „Chemobudowa–Kraków" S.A., 30-103 Kraków, ul. Stachowicza 18, tel. 22-80-66 wewn. 216, fax 21-03-33

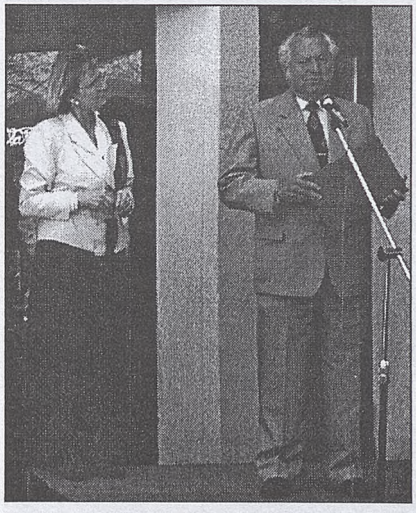


Gorzków najlepszy w Polsce!

Chcesz jeździć dłużej? Tankuj w Realbudzie!

Piękna, słoneczna pogoda towarzyszyła uczestnikom uroczystości wręczenia nagrody dla najlepszej stacji benzynowej w 1996 roku. 5 maja przedstawiciele pisma „Trucker" wręczyli ją przedstawicielom stacji „Realbud" w Gorzkowie.

Jak wyjaśniła dyrektor wydawnictwa **Bogusława Barbara Zimmer**, zalety, które zaważyły na werdykcie czytelników, a jednocześnie klientów („Trucker" trafia do kierowców ciężarówek i TIR-ów) to przede wszystkim komfort obsługi, odpowiedni dystrybutor, jedyne na tej trasie prysznice, parking dla TIR-ów, cieszący się dobrą renomą bar, obficie zaopatrzony sklep spożywczy i motoryzacyjny. Wcześniej tytuły najlepszych stacji zdobywały kolejno obiekty: Rafinerii Gdańskiej w Cedrach koło Gdańska, „TED" w Stobiecku pod Częstochową, a w zeszłym roku stacja „Romex" w Osieczu koło Konina. Nie krył więc w poniedziałkowe, majowe popołudnie zadowolenia dyrektor generalny holdingu Realbud – **Ryszard Ściborowski,** dziękując za wyróżnienie.



Red. Bogusława Barbara Zimmer z pisma „Trucker" i dyrektor generalny holdingu „Realbud" Ryszard Ściborowski

Gratulacje najlepszym w Polsce składali m.in. prezes Polskiej Izby Paliw Płynnych **Andrzej Szczęśniak**, wicewojewoda tarnowski **Ryszard Półtorak**, wójt gminy Bochnia **Jerzy Lysy**.

Do gratulacji przyłączyła się również nasza redakcja, której zmotoryzowana część stanowi stałą klientelę stacji w Gorzkowie. Tak trzymać!

Tekst i zdjęcia: **Stanisław Bukowiec**

Dwa pytania do...

...Andrzeja Szczęśniaka – prezesa Polskiej Izby Paliw Płynnych

„Ziemia Bocheńska": Czym zajmuje się Izba?

Andrzej Szczęśniak: *To dobrowolne stowarzyszenie właścicieli stacji paliw. W sumie – 316 firm, czyli około 1000 stacji (w całym kraju jest ich 3100, w tym 1300 CPN). Staramy się bronić ich interesów na zmonopolizowanym przez CPN rynku paliw i do niedawna – rynku kontrolowanym przez rząd.*

Ceny zostały jednak uwolnione...

Tak, i poczytujemy sobie ten fakt za nasz wielki sukces. Podobnie jak to, że rząd traktuje wreszcie Izbę jak partnera.



Trofeum dla Gorzkowa! Pierwszy z prawej dyrektor „Realbenzu" Zdzisław Hull

... Zdzisława Hulla – dyrektora „Realbenz-u" Kraków

„Ziemia Bocheńska": Co wpłynęło na to, że właśnie stacja w Gorzkowie okazała się w ubiegłym roku najlepszą w Polsce?

Zdzisław Hull: *Bezsprzecznie – zaangażowanie załogi. To dzięki poświęceniu ludzi zbieramy dziś laury. Na stacji w Gorzkowie notujemy największe obroty, choć nie jest ona naszym największym obiektem. Ta znajduje się w Zawierciu – Kalinówce.*

Wasza Oferta nie ogranicza się tylko do sprzedaży paliwa i gastronomii...

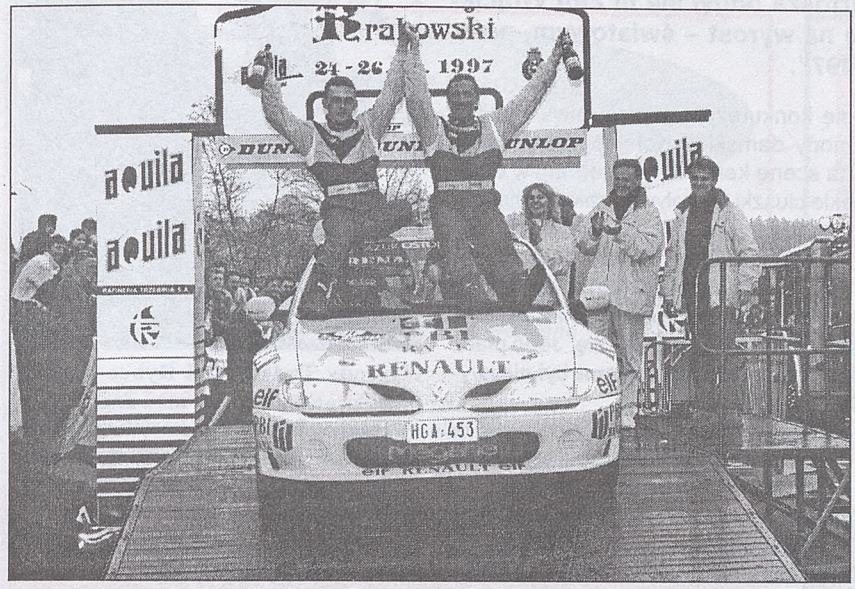
Tak. Co jakiś czas proponujemy, we współpracy z różnymi instytucjami i firmami, rozmaite akcje, jak choćby Mikołajki, konkursy, prezentacje, wernisaże, promocje...Jednym słowem, na stacjach „Realbudu" dla każdego coś dobrego!

Rozmawiali:
Stanisław Bukowiec i Piotr Skoczek

22. Rajd Krakowski

Krakowskie ściganie

Rozgrywany w dniach 24 – 26 kwietnia 22. Rajd Krakowski przeszedł już do historii. Przez trzy dni 90 załóg zmagało się z 579 kilometrami dróg o różnej nawierzchni, z czego 221 km stanowiły 23 odcinki specjalne, tzw. „oesy".



Tak z drugiej lokaty cieszyli się Jarosław Baran i Janusz Kulig

W pierwszym dniu rozgrywany był prolog na pętli wokół krakowskich Błoni. Tutaj najlepsi okazali się **Robert Gryczyński** i **Tadeusz Burkacki** jadący Toyotą Celicą GT FOUR. Prawdziwa walka rozpoczęła się jednak drugiego dnia. Pierwszy odcinek rozegrany został na trasie Włosań–Włosań. Następne „oesy" to: Dobranowice–Kunice, Łapanów–Boczów, Łapanów–Gorzków i na koniec Zawada–Siepraw. Najlepszy czas osiągnął doskonale znający trasę **Janusz Kulig** (mieszkaniec Łapanowa) z pilotem **Jarosławem Baranem** jadący Renault Megane Maxi. Na mecie drugiego etapu pojawił się on z 10 sekundową przewagą nad **Pawłem Przybylskim** z **Krzysztofem Gęborysem.**

W ostatnim dniu zmagań, ze względu na deszcz, napędzane na jedną oś Renault Kuliga spisywało się gorzej na mokrej nawierzchni. Ostatecznie na mecie zameldowało się 55 samochodów, a najlepszymi okazali się Paweł Przybylski i Krzysztof Gęborys (Ford Cosworth WRC). Tylko 3 sekundy straty mieli do nich Janusz Kulig i Jarosław Baran (Renault Megane Maxi), a Robertowi Gryczyńskiemu i Tadeuszowi Burkackiemu (Toyota Celica GT FOUR) do zwycięzców zabrakło 12 sekund.

Kazimierz Bukowiec, (ul-ka)

Braterska załoga z Bochni

Michał i Grzegorz Bębenek sportem samochodowym interesowali się od dawna. Jako kibice. Sytuacja zmieniła się, gdy niespodziewanie nadarzyła się okazja kupna od Janusza Kuliga Opla Kadeta GSI. Od roku ścigają się na rajdowych trasach. Rozpoczęli od zawodów okręgowych. Pierwszym był Rajd Zakliczyna, który nieoczekiwanie wygrali!

Zdecydowali się pojechać na Rajd Barbórki Cieszyńskiej. Jako debiutanci nie myśleli nawet o nawiązaniu równorzędnej walki. Po przejechaniu kilku „oesów" zorientowali się jednak, że są w czołówce, a rajd ukończyli na... II miejscu w klasyfikacji generalnej przegrywając jedynie z **Leszkiem Kuzajem** i **Jakubem Mroczkowskim**, a na I miejscu w klasie N-3 (samochody seryjne napędzane na jedną oś, z niewielkimi przeróbkami). Potem w silnie obstawionym rajdzie w Łaziskach Górnych, na mecie zameldowali się jako trzecia załoga. W klasie N-3 znów byli pierwsi. Przed kilkoma miesiącami w Rajdzie w Czechowicach jechali również dobrze, pech jednak chciał, że na piątym odcinku zepsuła im się skrzynia biegów i do końca rajd musieli oglądać z boku. Starty w tych rajdach traktowali jako możliwość zbierania kolejnych punktów do licencji zawodowej, a brakujące zdobyli na ostatnim Rajdzie Krakowskim, gdzie jechali jako team otwierający zawody.

– *Wszystko co osiągnęliśmy do tej pory zawdzięczamy przede wszystkim* ***Januszowi Kuligowi****, który był naszym pierwszym nauczycielem* – mówi Grzesiek. *On nam od początku doradzał. Również firma „Cold" panów Chwastków bardzo nam pomogła, wspierając nas finansowo.*

Teraz po zdobyciu przez Michała licencji międzynarodowej R-1 pojawił się inny problem. Samochód Opel Kadett w tym roku utracił homologację, co oznacza, że można nim jeździć tylko w rajdach okręgowych.

– *Aby startować w rajdach o mistrzostwo Polski, musimy zmienić samochód np. na Opla Astrę* – wyjaśnia Michał.

By nie stracić takiej szansy konieczna jest pomoc sponsorów, gdyż na zawodowe ściganie nie może sobie już pozwolić osoba prywatna. Pierwsze sukcesy wskazują, że warto na rajdowców z Bochni postawić. Być może rosną następcy Janusza Kuliga...

Kazimierz Bukowiec



fot. Robert Ślęzak

Tadeusz Rybka z Cikowic najlepszy w kraju!

„Chłop Roku 1997”

27 kwietnia w Racławicach pod pomnikiem bohatera powstania kościuszkowskiego Wojciecha Bartosza odbył się III Zlot Wojciechów i Bartoszów nazwany trochę na wyrost – światowym, połączony z wyborem „Chłopa Roku 1997”.

Zgłosiło się kilkanaście osób o takim imieniu z kilkunastu województw, przeważnie z Polski południowej. Ciekawszą częścią imprezy był wybór „Chłopa Roku”. Wstępne eliminacje do konkursu przeprowadziły Wojewódzkie Ośrodki Doradztwa Rolniczego. Do finałowych rozgrywek stanęło 7 rolników. O tym, który okaże się najlepszy, miały zadecydować konkursy m.in. w następujących dyscyplinach: dojenie krowy, siłowanie się na rękę, picie kufla piwa na czas, naśladowanie głosów zwierząt, skok przez miotłę, opowiadanie chłopskich dowcipów, konkurs taneczny, klepanie kosy, pokaz mody damskiej w wykonaniu kandydatów, użalanie się nad dolą polskiego chłopa.

Kiedy przyszło do klepania kos, okazało się, że organizatorzy zamiast normalnych kos, jakich jeszcze często chłopi używają w swoich gospodarstwach, przygotowali do klepania kosy racławickie nabite na sztorc.

Prowadzący imprezę nie wiedzieli co zrobić, czy dopuścić te kosy do klepania, czy poszukać innych. Pomógł im twórca tej imprezy redaktor **Piotr Płatek** zwracając się do posła **Jacka Soski:** „A może pan poseł wie, że coś się szykuje?”. Jacek Soska odpowiedział na to: „Czas jest niepewny, a więc jak te kosy klepią, to niech klepią”.

Najbardziej humorystyczne okazały się konkurekcje w piciu piwa i pokaz mody damskiej. Kolejno wychodzący na scenę kandydaci przebrani w damskie ciuszki wywoływali salwy śmiechu. Najlepsze umiejętności aktorskie wykazał **Bronisław Plewa** z podbocheńskiej Lipnicy Dolnej i ten miał szansę na pierwszą nagrodę, jednak nie wyszedł mu skok przez miotłę. Jego płacz nad dolą polskiego chłopa był niezwykle przekonywujący.



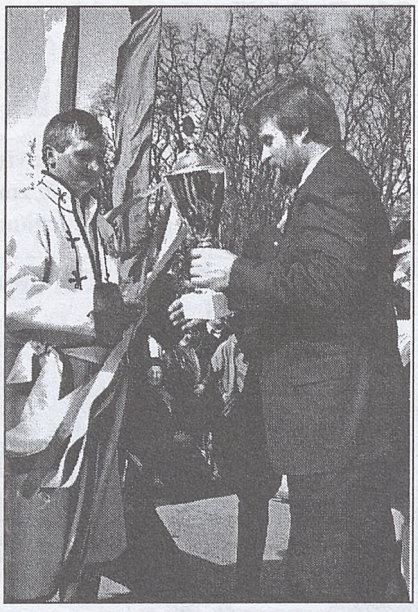
rys. Bogusław Budyś

Wypowiadane skargi przerywane były wręcz autentycznym płaczem. „Pomyślcie o chłopach decydenci w chwale, bo za chwilę rolników nie będzie już wcale” – poprosił na koniec pan Bronisław. W czasie kiedy jurorzy: **Henryk Pomykalski, Jan Biesaga, Roman Jędrych** i **Tadeusz Bratos** pod przewodnictwem **Stanisława Gawora** z Fundacji Kultury Wsi w Warszawie (stale współpracujący z „Ziemią Bocheńską”) udali się na obrady, występował zespół „Krywań”.

Ostatecznie Chłopem Roku został wybrany **Tadeusz Rybka z Cikowic** i on też otrzymał pierwszą nagrodę – jałówkę ufundowaną przez Ministerstwo Rolnictwa.

Bronisław Plewa z Lipnicy Dolnej znalazł się na drugim miejscu i otrzymał pilarkę ufundowaną przez „Agroma–Kielce”. Trzeci był **Stanisław Piechota** z województwa tarnobrzeskiego nagrodzony spawarką ufundowaną przez Krajowy Związek Kółek i Organizacji Rolniczych. Na kolejnych miejscach znaleźli się: **Adam Iżowski** z województwa krośnieńskiego, **Piotr Błażak** z pilskiego, **Piotr Sarbinowski** i **Stanisław Andrzejewski** – obaj z województwa leszczyńskiego. Tadeusz Rybka zdetronizował tym samym Jacka Soskę, wiceministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, który w ubiegłym roku zdobył tytuł Chłopa Roku 1996.

Tadeusz Rybka ma lat 38, jest właścicielem przeszło 10 ha, co wielokrotnie przekracza – bardzo skądinąd malutką – średnią w regionie kraju, w którym gospodaruje (Tarnowskie, a więc Galicja!). Dodatkowo kilka hektarów dzierżawi od sąsiadów. Jest w pełni tego słowa znaczeniu światłym rolnikiem, dobrze przygotowanym do zawodu i dającym sobie nieźle radę w aktualnej, niezbyt rolnikom sprzyjającej sytuacji.


Nagrody Tadeuszowi Rybce wręczył ubiegłoroczny laureat min. Jacek Soska

Rybka ma odpowiednio zorganizowaną bazę paszową, pełny park maszynowy (trzy traktory!), dobrze postawioną oborę (kilkanaście opasów i dwie dojne krowy, do których doszła obecnie wysokocielna jałówka wartości ok. 3000 zł – trofeum, które zdobył jako „Chłop Roku”), chlewnie z 80 tucznikami i maciorami (prowadzi tucz w tzw. cyklu zamkniętym), dwie klacze i źrebię (jest wielbicielem koni, ale używa ich także do prac polowych). Jeździ niezupełnie nowym, ale sprawnym Fordem. W obszernym, funkcjonalnie urządzonym domu mieszka wraz z matką i żoną, oraz trzema córkami. Jest aktywnym uczestnikiem działań, prowadzonych przez położony naprzeciw jego zabudowań Wiejski Dom Kultury, m.in. tańczy w zespole regionalnym (w konkursie startował w pięknym stroju krakowskim).

Jest więc rolnikiem. Ale i chłopem – spełnia więc wszelkie kryteria konkursu i tytułu, jaki zdobył.

Organizatorami tej bardzo udanej imprezy byli: Racławickie Towarzystwo Kulturalne, wójt gminy Racławice, Teatr Regionalny z Krakowa, a sponsorowali ją: Agroma–Kielce, Browar Żywiec, Ministerstwo Rolnictwa, Ministerstwo Kultury i Sztuki, Wojewódzki Sejmik Samorządowy, UW w Kielcach.

Tekst i zdjęcie:
Kazimierz Olchawa

MAGAZYN

6/97

bezpłatny dodatek miesięcznika ZIEMIA BOCHEŃSKA

Reklama... Humor... Rozrywka... Czerwiec 1997

Chemiczna Pralnia i Farbiarnia
Rok Założenia 1938
Bochnia, ul. Poniatowskiego 42, (0-197) 221-96

Chemiczne czyszczenie:
odzież * sztuczne futra * swetry wełniane, syntetyczne, z angory * suknie ślubne, komunijne, fantazyjne * odzież ocieplana puchem * narzuty wełniane, futrzane * koce sztuczne, wełniane * kotary, zasłony

Chemiczne czyszczenie:
bawełny, dżinsu, sztruksu, kreszu, jedwabiu

ZAPRASZAMY
codziennie: 8.00 - 16.00
I - III sobota miesiąca: 8.00 - 12.00

salon obuwia
EXEL

męskie dziecięce damskie

Bochnia, ul. Solna Góra 26
czynne: 9-18, sobota 9-14

Hurtownia Spożywcza
BOMAS

Bochnia, ul. Partyzantów 12a
(teren "Ruchu"), tel. 220-17
oraz Brzesko, ul. Solskiego 27, tel. 62-340

poleca ok. 1500 artykułów spożywczych

- TŁUSZCZE
- ARTYKUŁY SYPKIE (CUKIER, MĄKI, KASZE)
- OLEJE, NAPOJE, KAWY,
- CUKIER PUDER (WŁASNEJ PRODUKCJI)





CZYNNA 7.00 - 15.00

Chcesz mieć więcej w kasie, rób zakupy w BOMASIE!

sklepy meblowe
"CEDRUS" s.c.

zapraszają do swych punktów w Bochni:
ul. Kiernika 6
ul. Bukowskiego 6



meble:
kuchenne
pokojowe
tapicerowane
biurowe
na zamówienie

sprzedaż ratalna
na terenie miasta transport gratis

CODZIENNIE 9–17
SOBOTY 8–13

FIRMA MEBLOWA NAWROCKI

specjalizacja: MEBLE KUCHENNE wg życzeń klienta

kuchnie fornirowane, postforming, lity dąb, MDF, softforming, pełna oferta sprzętu AGD do zabudowy

IDŹ ŚLADAMI ZADOWOLONYCH!

Siedziba firmy:
32-700 Bochnia Brzeźnica 166, tel.(0-197) 272-22
lub 0-90 38-37-17
Sklepy firmowe:
32-700 Bochnia ul. Rynek 9 (I piętro) tel. (0-197) 232-32
32-800 Brzesko ul. J. Piłsudskiego 11A
32-800 Brzesko ul. B. Joselewicza 1
Stoisko wystawowe:
Kraków ul. Limanowskiego 24 tel. (0-12) 23-57-93

FIRMA HANDLOWA HAS

Stanisławice 311
tel. (0-12) 842-113
przedstawiciel Zakładów Mięsnych "Dębica"

Oferuje:
- wędliny, mięso (luzem i paczkowane),
- konserwy mięsne,
- sery twarde i topione (luzem i paczkowane),
- koncentraty spożywcze: **Winiary, Wodzisław,**
- szeroki asortyment słodyczy:
  Wedel, Wawel, Goplana,
- szeroki asortyment kawy,
- soki **Hortex**

WINIARY

PPMs Dębica

Sprzedaż hurtowa,
ceny producentów,
czynne codziennie od 7.00 do 21.00

BOGMAR

Przedsiębiorstwo Handlowe

BOGMAR sp. z o.o.

32-700 Bochnia, ul. Brzeska 93
tel./fax (0-197) 251-18

Oferuje:
- NOWOŚĆ - SUCHE TYNKI!
- SANITARIA: wanny, zlewozmywaki, umywalki, baterie, muszle,
- PŁYTKI ŚCIENNE I PODŁOGOWE,
- FARBY, LAKIERY, KLEJE, PIANKI, ROZPUSZCZALNIKI, SILIKONY

Prowadzi sprzedaż lakierów:
- POLIFARB DĘBICA dla odbiorców hurtowych i sklepów w cenach fabrycznych
- POLIFARB WROCŁAW I POLIFARB WŁOCŁAWEK oraz CHEMIFARB RZESZÓW, DRAGON i inne



Sprzedaż prowadzimy w hurtowni:
przy ul. Brzeskiej 93, tel./fax 251-18
art. chemiczne
art. sanitarne
SUCHE TYNKI

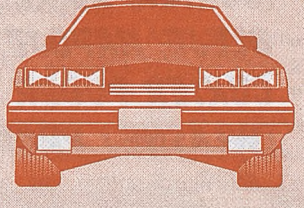
oraz w sklepach:
Bochnia, ul. Kolejowa 5a, tel. (0-197) 259-89
ul. Kościuszki,
DH SUTORIS, ul. Kraszewskiego 1,
tel. (0-197) 234-42 wew. 29
Brzesko, ul. Legionów Piłsudskiego 1
tel. (0-192) 62-190

UWAGA! Hurtownia przeniesiona 100 m. w kierunku Brzeska (po tej samej stronie)

przy zakupie większej ilości towarów transport bezpłatny
ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW



Chcesz jeździć dłużej?



Tankuj w

REALBUDZIE!

AUTO - SERWIS



- *remonty kapitalne*
- *drobne naprawy*
- *regulacje na przyrządach*
- *analiza spalin*
- *elektromechanika*

SOLIDNIE I TANIO!

Zbigniew Raczyński
Bochnia, ul. Kurów 62
tel. (0-197) 258-28

SKLEP MOTORYZACYJNO -PRZEMYSŁOWY

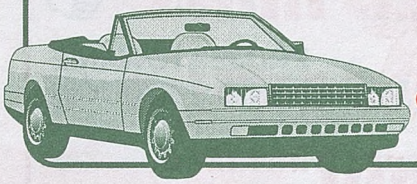
PIOTR SPISAK

Bochnia, ul. Kraszewskiego 2
tel. (0-197) 220-78

FIAT Cinquecento

126p, 126 el.

FSO Polonez



ZAPRASZAMY!

WARSZTATY SZKOLNE

Zespołu Szkół Budowlanych
32-700 Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 67
tel. (0-197) 230-41

Świadczą usługi budowlane w zakresie:

- roboty ziemne i fundamentowe,
- roboty murarskie i tynkarskie,
- roboty malarskie i tapetowanie,
- adaptacje i remonty budynków mieszkalnych
- budowa garaży

PRACE WYKONYWANE SĄ PRZEZ UCZNIÓW POD NADZOREM WYSOKO WYKWALIFIKOWANEJ KADRY - NAUCZYCIELI ZAWODU!



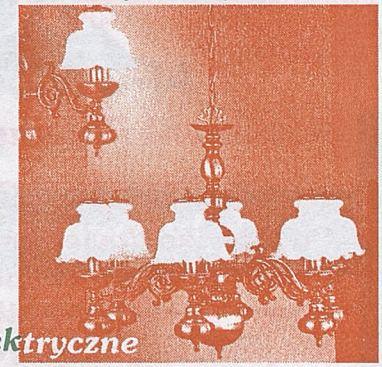
Sklep firmowy
hurtowni artykułów elektrycznych

MAX-EL

Bochnia; Dom Handlowy
SUTORIS
(parter)
☎(0-197) 225-14

Oferuje:

- *sprzęt AGD*
- *zegary*
- *telefony*
- *lampy*
- *żyrandole*
- *klosze*
- *plafoniery*
- *kinkiety*
- *artykuły elektryczne*

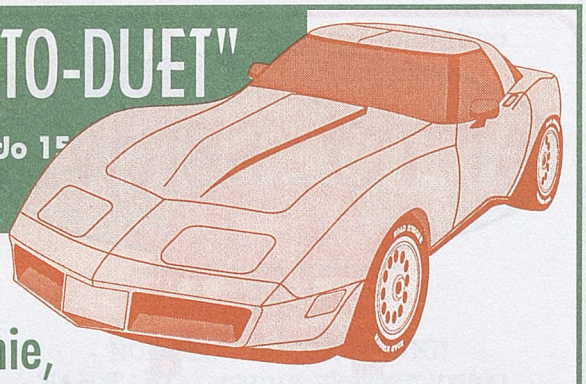


Największy wybór w Bochni!

Pn.-Pt. w godz. 8.00 - 17.00
Sob. w godz. 8.00 - 14.00

Myjnia samochodowa "AUTO-DUET"

zaprasza codziennie od 9 do 17, w sobotę od 8 do 15
Bochnia, ul. Brzeska 40 (obok Polmozbytu)



mycie nadwozi, podwozi,
mycie podwozi po zimie, woskowanie,
mycie silnika, odkurzanie, czyszczenie wnętrza

Niskie, konkurencyjne ceny, karty stałego klienta, zniżki nawet do 20%. Zapraszamy!



PURITAS

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE OGRODÓW

- koszenie trawników,
- strzyżenie żywopłotów
- nasadzenia

OPIEKA I DORADZTWO OGRODNICZE

Bochnia, ul. Gazaris 4, tel. 246-49

HUMOR

W ramach rozbrojenia i odprężenia międzynarodowego oraz przyjaźni między narodami Andropow i Reagan wymienili się sekretarkami. Po tygodniu Amerykanka telefonuje do Reagana i żali się:
- Nie mogę tutaj dłużej pracować: ciągle żądają, abym zmniejszyła dekolt i przedłużyła spódniczkę. Wkrótce niczego nie będzie widać.
- Towarzyszu Andropow - żali się radziecka sekretarka Reagana - ciągle mnie proszą, abym zwiększyła dekolt i skróciła spódniczkę. Wkrótce będzie widoczny pistolet i to, że jestem mężczyzną!

♦♦♦

- Tyle się złego naczytałem o alkoholu, że powiedziałem sobie: stop!
- Przestałeś pić?
- Przestałem czytać!



ZIEMIA BOCHEŃSKA miesięcznik

...nas się czyta!

Szanowni Państwo!

*Jesteśmy **największą** gazetą lokalną w województwie tarnowskim!*
Co miesiąc docieramy do tysięcy mieszkańców Bochni i dziesięciu gmin byłego powiatu bocheńskiego...
Chcą Państwo, aby Wasza firma odniosła sukces?
Nic prostszego. Wystarczy skorzystać z reklamy na naszych łamach!
Zapraszamy...

Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 14, tel./fax (0-197) 221-60



zaprasza do

PAWILONU HANDLOWEGO

Bochnia, ul. Brzeska 44
(obok stacji benzynowej CPN)

- wagi
- pralki
- lodówki
- zamrażarki
- ogrzewacze wnętrz
- kuchnie gazowe i elektryczne
- sprzęt AGD

SPRZEDAŻ RATALNA!
FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W SKLEPIE!
NIE MUSISZ KUPIĆ, PRZYJDŹ, PORÓWNAJ CENY!

czynne codziennie: 8-17, w soboty: 8-14
tel./fax (0-197) 239-73

na terenie Bochni transport gratis!

MAGAZYN bezpłatny dodatek miesięcznika ZIEMIA BOCHEŃSKA

Redaguje zespół miesięcznika "Ziemia Bocheńska"; Wydawca: Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza

Redaktor naczelny: **Piotr Skoczek**; Redaktor prowadzący: **Stanisław Bukowiec.** Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są w redakcji: **Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 14, tel./fax (0-197) 221-60**. Dyżur **od poniedziałku do piątku: 10.00-13.00.** Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

Projekty graficzne reklam stanowią własność redakcji i nie mogą być powielane bez jej zgody.

NOWOCZESNE TECHNOLOGIE
I MATERIAŁY BUDOWLANE

LEONARD

BUD&CAR S.C.

Bochnia, ul. Partyzantów 2, tel. (0-197) 221-00 wew. 19

NIBCO
Onduline®
MARLEY
NIDA GIPS
VELUX
Gullfiber
Ashland-Davis
OKNOPLAST KRAKÓW
SANCO pol
WINK HAUS
VEKA

* INSTALACJE SANITARNE,
* DACHÓWKI BITUMICZNE,
* PŁYTY FALISTE,
* RYNNY PCV,
* PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE,
* SUFITY PODWIESZANE,
* THERMATEX,
* OKNA DACHOWE,
* MATERIAŁY TERMO-IZOLACYJNE,
* PANEL ELEWACYJNY (SIDING),
* SYSTEM OKIEN PCV

Proponujemy upusty!

TRANSPORT! RATY!

POLIGRAFIA

ATi S.C.

Bochnia, ul. Partyzantów 12a
tel. (0-197) 225-32

Wykonujemy nadruk:
*długopisów, zapalniczek, naklejek, paierów firmowych, koszulek, ubrań roboczych itp.
*szyldy, reklamy tablice informacyjne, reklamy świetlne

Fakty mówią za nas...

110 000 słuchaczy w tygodniu
50 000 słuchaczy codziennie

... największa słuchalność wśród regionalnych stacji radiowych w województwie tarnowskim

66.17 FM 98.10 FM
Radio MAKS

Biuro Reklamy: Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 14, tel./fax (0-197) 221-60

HUMOR

Po pogrzebie znajomka dwóch żałobników przechadza się po cmentarzu.
- Gdzie chciałbyś leżeć? - pyta jeden drugiego.
- Koło Rysia. Tam jest tyle pięknych drzew. A ty?
- Koło Baśki Terleckiej...
- Przecież ona jeszcze żyje!
- No właśnie.

♦♦♦

- Najmłodszej mojej córce dam w posagu dwadzieścia tysięcy złotych, średniej trzydzieści tysięcy, zaś najstarszej pięćdziesiąt. Niech pan wybiera.
- A jeszcze starszej pan nie ma?

♦♦♦

- Synku, kiedy byłem w twoim wieku, to nie kłamałem!
- A kiedy tata zaczął?

S
R H
Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa
32-700 Bochnia, ul. Partyzantów 2
HURTOWNIA
Szeroki wybór!

Fax 236-71 - piwa (żywieckie, okocim, elbląg)
Tel. 221-00 - napoje chłodzące
Tel. 221-27 - pepsi i coca-cola
Tel. 221-34 - chleb i bułki z piekarni w Krzyżanowicach
Hurtowa sprzedaż piwa i napojów - Rzezawa 63

Zapraszamy na zakupy do WDH w centrum Bochni, a także do całej sieci detalicznej

HURTOWNIA ODZIEŻY
duet
Bochnia, ul. Karosek 43,
tel. (0-197) 224-36



ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 8 DO 16

Poleca:
rajstopy, bieliznę, koszule, kurtki, dresy, żakiety, bluzki, garsonki

Przy większych zakupach
- transport gratis.
Dla stałych klientów przedłużone terminy płatności.

Zapraszamy do sklepu firmowego
"SZAFIR"
przy ul. Kazimierza Wlk.15
czynny 9-17,
czwartek 8-16, sobota 8-13

Bochnia
ul. Trudna 41
tel./fax (0-197) 258-25

SANIT

Bochnia
ul. Partyzantów 23
tel./fax (0-197) 226-20

Materiały budowlane:
- pustaki pianowe (skawińskie)
- cegły, pustaki max
- stal zbrojeniowa
- kształtowniki
- suche tynki
- cement
- stolarka budowlana

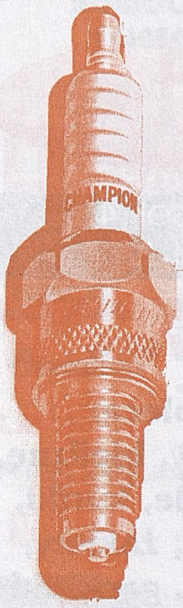
Materiały sanitarne:
- miedziane
- z tworzyw sztucznych
- tradycyjne
- przyłącza gazu
- przyłącza wody
- automatyka grzewcza
- kotły, grzejniki
- wyposażenie łazienek

Produkcja:
odzieży ochronnej i roboczej.
Ceny fabryczne, upusty.
Zapraszamy do współpracy!

Przyjmiemy uczniów na praktykę w zawodzie: monter instalacji sanitarnych i sprzedawca

Proponujemy upusty 2-5%

Oferujemy wykonanie: instalacji c.o., wod.-kan., gazu i ogrzewania podłogowego



CHAMPION

Gates



Mobil

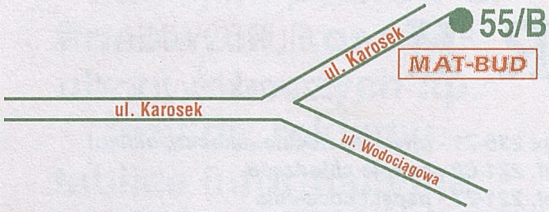
AUTO JERZY
Bochnia, ul. Wiśnicka 20
tel./fax (0-197) 238-55, 227-97
SERVICE MOBIL
Bochnia, ul. Wiśnicka 10A

FIRMA MAT-BUD
HANDEL MATERIAŁAMI BUDOWLANYM
Bochnia, ul. Karosek 55/B
(za skrzyżowaniem z ul. Wodociągową)

poleca:

- *cement (250, 350)*
- *cement biały*
- *taras biało-czarny*
- *rury PCV*
- *mączkę tarasową*
- *tarabonę*
- *wapno, lepik, papę*
- *rury drenacyjne PCV*

ponadto styropian firmy "Austrotherm"
gęstość 15,20,30; zwykły i felcowany,
bezkonkurencyjny przy ocieplaniu
budynków z zewnątrz



DUŻY WYBÓR, NISKA CENA – SPRAWDŹ!

HUMOR

- Masz 30 lat i nadal jesteś kawalerem?
- Bo co przedstawię matce jakąś narzeczoną, to się jej nie podoba.
- To znajdź dziewczynę podobną do twojej matki.
- Znalazłem.
- I co?
- Nie spodobała się ojcu.

- Coś ty taki smutny? - pyta kumpel kumpla.
- Dzisiaj żona stanowczo zażądała... "wybieraj: ja, albo picie?!"
- No i co?
- Będzie mi jej bardzo brakowało.

- Byłeś u prezesa w sprawie podwyżki?
- Byłem.
- Powiedziałeś, że jak jej nie dostaniesz to się zwolnisz z pracy?
- Powiedziałem.
- No i co on na to?
- Zawarliśmy kompromis. On mi nie da podwyżki, a ja się nie zwolnię...

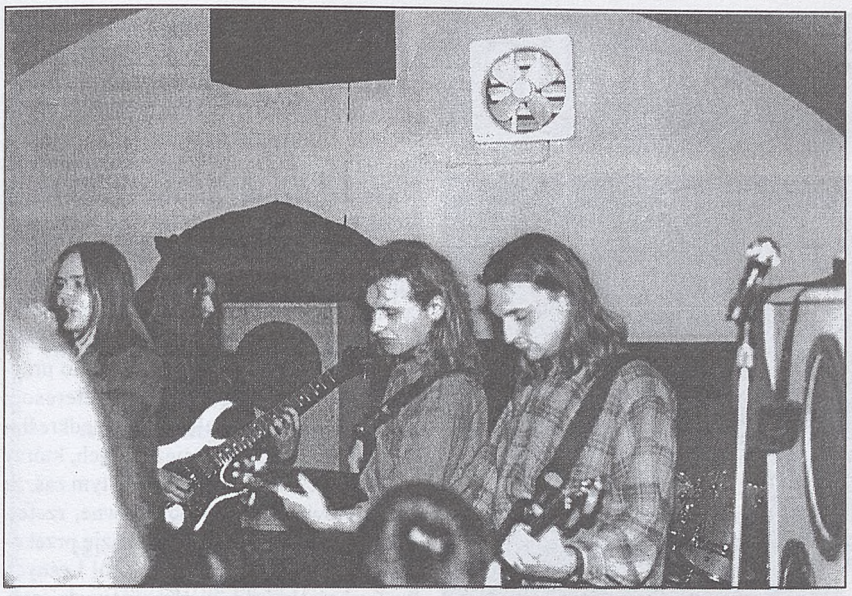
CZYNNE CODZIENNIE OD 8.00 DO 16.00, W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00

RuppCeramika **DACHÓWKI** NORGIPS JIRČANY

CERAMICZNE, CEMENTOWE, RYNNY, FOLIE PCV, SUCHE TYNKI, OKNA DO PODDASZY

VELUX SPRZEDAŻ W CENACH PRODUCENTA
SPRZEDAŻ RATALNA Röben MAGE
JUPEK I·B·F BTS Dachkeramik Mabo Turlen TONDACH

P.P.U.H. PODWYSZYŃSKI
32-800 Brzesko, ul. Głowackiego 67
tel./fax (0-14) 68-62-100
30-525 Kraków, ul. Powstańców Wielkopolskich 5
tel./fax (0-12) 23-51-64, fax 58-49-25



„Chipsy sold":

Lubimy kontakt z publicznością

– Przedstawcie skład zespołu.
Gabi: ***Edyta Cehak*** *– śpiew*
Łukasz Papst *– gitara*
Jacek Szwed *– gitara*
Grzegorz „Gabi" Gruca *– bass*
Sławek Fąfara *– perkusja*

– Kiedy powstał zespół i jaką muzykę gracie?
Gabi: *Zespół zaczął prowadzić działalność w październiku 1996 roku. Najpierw była to muzyka folkowa. Później jednak zmieniono skład grupy i rodzaj granej muzyki, gdyż klawiszowiec i saksofonista nas opuścili.*

– Jakiej muzyki słuchacie?
Gabi: *każdej, oprócz disco-polo. Folk, jazz, rock.*

– Fascynacje muzyczne?
Jacek: Eric Clapton i Zakk Wylde.
Łukasz: Gigant gigantów Gary Moore.
Gabi: Moi fenomeni rocka i nie tylko rocka to oczywiście Marcus Miller. Edyta natomiast słucha Deep Purple, Janis Joplin, Soundgarden.

– Gdzie już graliście i czy zdarzało się to poza granicami Bochni?
Gabi: *Nie zaistnieliśmy jeszcze poza granicami naszego miasta. Nie spieszymy się, bo chcemy zrobić dobry materiał. Graliśmy na bocheńskich imprezach: Dni Bochni, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Dwa razy wystąpiliśmy w klubie „Mores" (bardzo fajna knajpa; jedyna, w której coś się dzieje w Bochni – „muzyka na żywo").*

– Opowiedzcie coś o nieobecnej dzisiaj wokalistce.
Gabi: *Tak, nasza kochana wokalistka. Spotkaliśmy ją w bardzo ciekawych okolicznościach, gdy byliśmy podczas wakacji nad jeziorem Rożnowskim. Zwrócił naszą uwagę jej dość mocny, melodyjny vokal, gdy śpiewała przy ognisku. Przyjęliśmy ją więc na etat.*

– Jakie macie plany na przyszłość?
Gabi: *Jacek chciałby np. polecieć na Marsa. A tak poważnie to myślimy o nagraniu półprofesjonalnej kasety i spróbowaniu szans w wytwórni płytowej. Lubimy kontakt z publicznością, dlatego chętnie gramy w knajpach.*

– Ulubiony napój?
Gabi: *Mój? Właściwie nie wiem. Ulubiony napój to chyba ten złocisty: piwo.*
Jacek: *Piwo.*
Łukasz: *Nie będę się wyłamywał. Niech będzie piwo.*
Gabi: *Lubię też Żubróweczkę. Ale piweczko jest najlepsze, bo podobno działa także zdrowotnie: oczyszcza, przeczyszcza.*

– Czym jest dla was muzyka?
Gabi: *Przyjemnością. Wyrażamy swoją duszę w tej muzyce. Na razie musimy się odnaleźć, określić, ale to na pewno przyjdzie z czasem.*

– Kto pisze teksty?
Gabi: *Edyta.*

– Jakie kobiety są w waszym typie?
Gabi: *Ojejej! Ta, która aktualnie ze mną jest, z którą lubię przebywać.*
Jacek: *Wydaje mi się, że w moim typie jest kobieta inteligentna, mająca swoje własne zainteresowania i nie podlegająca żadnym wpływom, prądom.*
Łukasz: *Stylowe. Powinna mieć swój własny styl, jak masza muzyka.*

– Co jest najważniejsze w życiu?
Gabi: *Życie. Według mnie tak. Bardzo cenię życie.*
Jacek: *Komuś się może wydawać, że to, co mówię jest nieoryginalne, ale najważniejsza w życiu jest miłość.*
Łukasz: *Chyba wszystko już powiedzieliście. Trzeba robić to, co się lubi, jedną rzecz, a dobrze.*

– Czym się zajmujecie na co dzień? Czy to nie koliduje z pracą w zespole?
Gabi: *Raczej nie. Sławek, Jacek i ja zdajemy w tym roku maturę.*
Łukasz: *Ja na co dzień pracuję. Od 7.00 do 15.00. Więc proszę nie dzwonić.*
Gabi: *Nasza wokalistka przygotowuje się do egzaminu FC z języka angielskiego. Muszę jeszcze powiedzieć coś, o czym nie wspomniałem wcześniej: współpraca w zespole jest rewelacyjna. Poza próbami spotykamy się także w knajpach.*
Łukasz: *Rozgadałeś się, co? Ja mam pytanie. Kiedy sobie Gabi wreszcie kupi sprzęt do gitary basowej?*
Gabi: *Właśnie poszukuję sponsorów, którzy zainwestują we mnie. Sponsorzy wszystkich krajów łączcie się dla Gabiego!!!.*

– Dziękujemy za rozmowę.

Rozmawiały:
Anna Cichońska, Patrycja Lipold

„Cztery Szmery" w Moresie

Tradycją działającego zaledwie od 1 marca klubu „Mores" są niemal cotygodniowe koncerty bluesowo-jazzowe. Liczne grono bocheńskiej młodzieży już dwa razy podziwiać mogło „Blood Money" oraz „Chipsy Sold".

Na maj przypadł debiut koncertowy grającego dopiero od kilku miesięcy zespołu „Cztery Szmery" w składzie: **Jarek Sroga** –gitara, **Artur Jochym** – bass, **Andrzej Tabor** – perkusja i **Piotr Pastuszak** – vokal. Występ tej kapeli spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem ze strony publiczności, okupującej zarówno wszelkie możliwe ławy, krzesła, jak i beczki po piwie. Grono chętnych pragnących zobaczyć „Cztery Szmery" na żywo skutecznie tarasowało przejście, uniemożliwiając nawet dostęp do łazienki. Dzięki imprezom w „Moresie" część młodych ludzi odetchnęła z ulgą, iż sobotnie wieczory niekoniecznie muszą się kojarzyć z muzyką w stylu „Coco Jamboo". Pozostaje tylko mieć nadzieję, że ten ciekawy zwyczaj przetrwa, a pomysł organizowania tego typu imprez podchwycą także inne bocheńskie lokale.

Anna Cichońska, Patrycja Lipold

Sesja w borach



Od 9 do11 maja miała miejsce kolejna sesja szkoleniowa dziennikarzy z Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej, zorganizowana tym razem przez Rejonową Dyrekcję Lasów Państwowych w Toruniu oraz Dyrekcję Parku Narodowego „Bory Tucholskie".

Trzeba przyznać, że leśnicy zapewnili swoim gościom moc wrażeń i satysfakcji w obcowaniu z dobrze chronionymi i zagospodarowanymi ekosystemami leśnymi.

Bory Tucholskie są największym w Polsce zwartym kompleksem leśnym, ich obszar obejmuje ponad 250 tys. ha. Na rozległych, piaszczystych równinach polodowcowych, terenie w zasadzie mało przydatnym dla upraw rolnych, zachowały się tam wspaniałe zbiorowiska leśne – prawie wszystkie, jakie występują na Niżu Środkowoeuropejskim. Zdecydowanie przeważają wśród nich lasy sosnowe.

Przybyłym na sesję dziennikarzom zaprezentowano zasadnicze elementy edukacji przyrodniczo-leśnej; programu, w ramach którego powstały tzw. ścieżki dydaktyczno-przyrodnicze.

Stanowią one rodzaj szlaku turystycznego, w taki sposób wyznaczonego w terenie, by ukazać najbardziej charakterystyczne tu zbiorowiska roślinne (np. torfowiska, bagna) oraz wyjaśniać niektóre zagadnienia z zakresu ochrony przyrody i prowadzenia gospodarki leśnej (naturalne odnowienie lasu, jego ochronę przed owadami, ptasie remizy itp.). Jak wyjaśniał podczas konferencji prasowej **dyrektor RDLP mgr inż. Wojciech Wieciński,** praca w lesie to nie tylko troska o zachowanie stanu istniejącego, lecz także dbałość o stały jego rozwój: prowadzenie zalesienia, szkółkarstwo, nasiennictwo czy selekcja. Te działania osób odpowiednio przygotowanych służą szerszym interesom społecznym; jak wielokrotnie podkreślano, las nie należy przecież do tych, którzy nim faktycznie gospodarują. O tym zaś, że przygotowanie to jest gruntowne, rzetelne i nowoczesne mieliśmy okazję przekonać się zwiedzając Zespół Szkół Leśnych w Tucholi – ośrodek o ponad trzydziestoletniej tradycji, kształcący młodzież w ramach Technikum Leśnego oraz Zasadniczej Szkoły Leśnej. Bazę lokalową oraz metody pracy i historię szkoły przedstawił jej dyrektor **Edmund Muszyński.**

Stosunkowo niewielki obszar tej niepowtarzalnej krainy (4789,34 ha) zajmuje utworzony 1 lipca 1996 roku Park Narodowy „Bory Tucholskie". O jego walorach krajobrazowych decyduje przede wszystkim bogata sieć hydrologiczna, w tym unikalna w skali Pojezierza zlewnia Strugi Siedmiu Jezior połączonych naturalnym ciekiem wodnym, oraz grupa zbiorników o czystości, od jakiej już odwykliśmy – nieskazitelnych jezior lobeliowych. Teren jest tu niemal stuprocentowo zalesiony, do tego stopnia nie skażony, że zachowało się wiele gatunków roślin rzadkich i reliktowych, najbardziej wrażliwych na działalność człowieka.

Pracownicy parku narodowego pod przewodnictwem **dyrektora Janusza Kochanowskiego** podejmują wielokierunkowe działania prowadzące do utrzymania procesów ekologicznych, zachowania różnorodności biologicznej. Na szczególną uwagę zasługuje koncepcja utworzenia Światowego Rezerwatu Biosfery jako najlepszej formy ochrony dla całego regionu Borów Tucholskich.

Wobec tylu przedstawionych atrakcji nikt z uczestników sesji nie miał już wątpliwości, że w tą mało przecież znaną krainę należy z pewnością powrócić. Organizatorzy zadbali też o zaprezentowanie jednego z możliwych miejsc pobytu – harcerskiego ośrodka wodnego „Funka".

Wszystkim więc pragnącym korzystać z piękna i bogactwa przyrody spieszę powtórzyć niezmienne od lat hasło tucholan: „Przyjeżdżajcie – las Was powita, a ludzie ugoszczą".

Agnieszka Liszka



KOMPUTERY, KASY FISKALNE
OPROGRAMOWANIE, WDROŻENIA
SIECI KOMPUTEROWE, INTERNET

Firma "KUCHARSCY" S.C.

32-700 Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (0197) 231-62, fax (0197) 220-39
(Sklep komputerowy I piętro - nad nowymi Delikatesami)

ALERGIA

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, ul. Włóczków 20

TESTY APARATEM *„BICOM"*

* testy alergiczne (bez pobierania krwi) na 100 alergenów
– wynik natychmiastowy
* szybkie odczulanie alergii bez leków
* terapia bólów stawowych, menstruacyjnych, dolegliwości okresu przekwitania
* leczenie nałogów
* leczenie zaburzeń hormonalnych

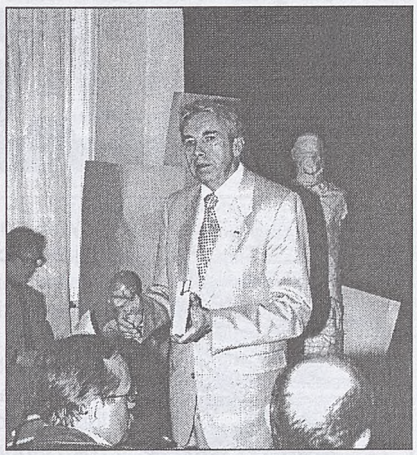
Rejestracja telefoniczna (0-12) 34-31-26 lub 22-17-75 w godz. 8 do 11

Salon Kaszyńskiego

8 maja, pod szyldem Salonu Literackiego Teatru Bagatela, któremu patronuje nasza redakcja wraz z Prowincjonalną Oficyną Wydawniczą, odbyło się spotkanie z pisarzem i publicystą Stanisławem Kaszyńskim.

Autor m.in. „Nieznanym śladem Gombrowicza" i „Gopła nad Sekwaną", współpracownik „Ziemi Bocheńskiej" i bardzo wielu innych czasopism, zaprezentował swoje ostatnie opowiadanie pt. „Raj" oraz drugie wydanie interesującej biografii zapomianego nieco artysty malarza, Władysława Ciesielskiego, zatytułowanej „Z Mogilna do Paryża".

Jan Poprawa, gospodarz Salonu, a zarazem prezes Stowarzyszenia Autorów Polskich i kierownik literacki Teatru Bagatela, przedstawił sylwetkę pisarza, który, jak się okazało, całe swoje życie poświęcił działalności na polu kultury. W latach 1959-1969 był kierownikiem Wydziału Kultury w Mogilnie, po czym przeniósł się do Krakowa, gdzie m.in. przez wiele lat wicedyrektorował Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej. Był niezwykle twórczym urzędnikiem w Wydziale Kultury i Sztuki Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie,

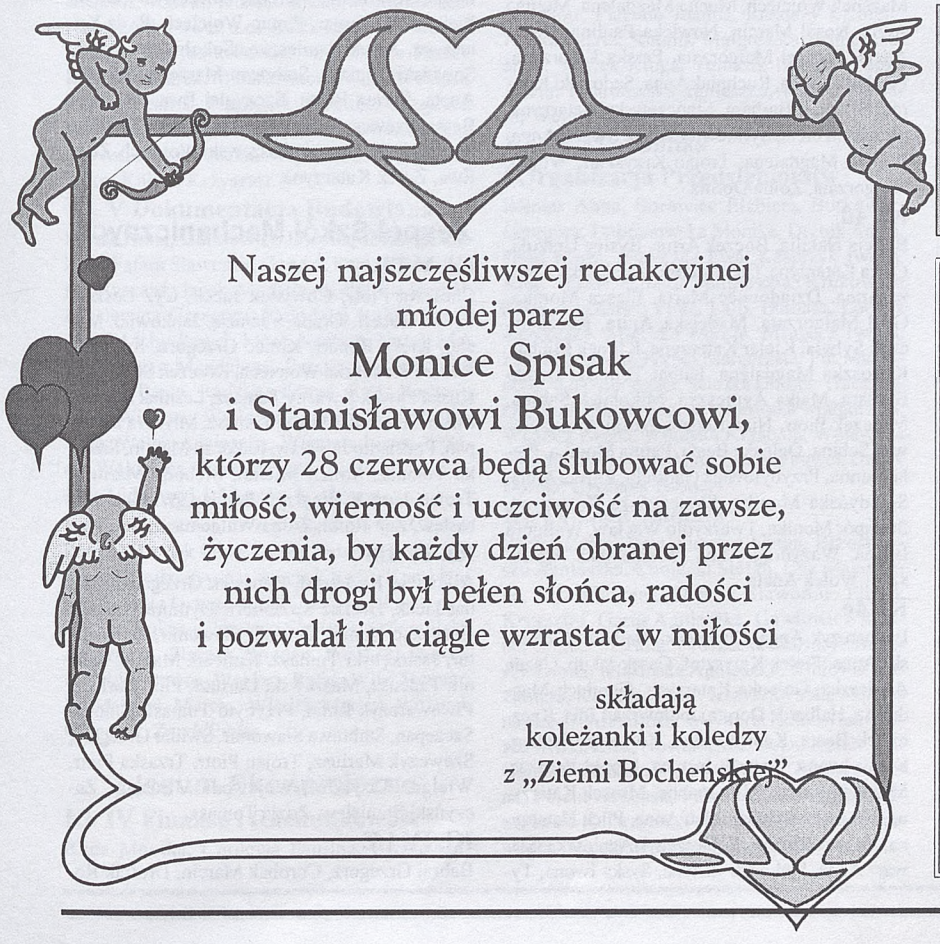


od samych początków istnienia współtworzył program Stowarzyszenia Autorów Polskich. Obecnie udziela się jako rzecznik Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.

Sam pisarz nie chciał wiele o sobie mówić, co wynika z jego niezwykłej skromności, z której jest znany wśród najbliższego otoczenia. Uczestnikom Salonu ofiarował swoje ostatnie książki (obie wydane przez Prowincjonalną Oficynę Wydawniczą).

W trakcie spotkania można było wysłuchać fragmentów jego prozy w interpretacji aktorów krakowskiej Bagateli, a także skosztować wspaniałych kanapek i drinków wyczarowanych przez małżonkę autora.

Paweł Bielak



Naszej najszczęśliwszej redakcyjnej młodej parze
Monice Spisak
i Stanisławowi Bukowcowi,
którzy 28 czerwca będą ślubować sobie miłość, wierność i uczciwość na zawsze, życzenia, by każdy dzień obranej przez nich drogi był pełen słońca, radości i pozwalał im ciągle wzrastać w miłości

składają
koleżanki i koledzy
z „Ziemi Bocheńskiej"

ogłoszenia

Sprzedam szafę dwudrzwiową - antyk, wiadomość pod bocheńskim numerem telefonu 246-51

***

Grzejniki żeliwne, 10 szt. okazyjnie sprzedam . Tel. (0-197) 249-91.

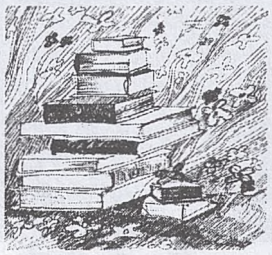
SOKO®

basen kąpielowy w Łąkcie Górnej zaprasza

codziennie od *21* czerwca

w godz. 10,00 - 19,00

MATURA 1997



W **Liceum Ogólnokształcącym** egzamin dojrzałości zdawało 249 uczniów oraz dwie klasy wieczorowe. Lepiej powiodło się uczniom z liceum dziennego – wszyscy przebrnęli przez egzaminy pisemne, w „wieczorówce" maturę pisemną „oblało" 15 osób. Największą popularnością cieszyła się matematyka, historia i biologia. Siedem osób zdawało język angielski, a tylko jedna łaciński (gratulujemy odwagi!).

W **Zespole Szkół Budowlanych** do matury przystąpiło 84 uczniów. Egzamin pisemny zdali wszyscy. Większość zdawała matematykę, jedynie kilka osób historię. Mimo usilnych prób nie otrzymałyśmy szczegółowych wiadomości dotyczących liczby osób, którym nie powiodło się na egzaminie maturalnym.

W **Zespole Szkół Mechanicznych** egzamin zdawało 125 uczniów. Niestety, więcej informacji nie otrzymałyśmy, ponieważ w czasie gdy zbierałyśmy materiały, jedyna sekretarka w „mechaniku" przebywała właśnie na urlopie. Ze źródeł niecałkiem oficjalnych dowiedziałyśmy się, że kilkanaście osób „oblało" pisemną maturę.

W **Zespole Szkół Ekonomicznych** do matury przystąpiło 173 uczniów. Niestety, czterem osobom nie powiodło się na egzaminie pisemnym.

Anna Cichońska, Patrycja Lipold

***P.S.** Poniżej przedstawiamy listę maturzystów ze szkół naszego regionu.*

Liceum Ogólnokształcące

Kl. 4a

Błąkała Piotr, Błoniarczyk Barbara, Borowiec Joanna, Całka Ewa, Cefal Sylwia, Chodorowska Beata, Cieśla Agnieszka, Czarnota Renata, Czekaj Monika, Dobranowski Wiesław, Famielec Maciej, Gadowska Marzena, Grzesik Barbara, Gucwa Alina, Gut Radosław, Hamuda Paweł, Hofstede Maciej, Jarosiński Artur, Kęcik Marcin, Kopacz Michał, Krzywda Monika, Orzeł Agnieszka, Pach Magdalena, Pałkowska Agnieszka, Pawlińska Małgorzata, Piwowarczyk Iwona, Pukło Łukasz, Romanek Paweł, Wańtrych Tomasz, Więcek Inga, Wilk Agnieszka, Wójcik Małgorzata, Wyrwa Piotr, Zdebski Henryk.

Kl. 4b

Augustyn Sylwia, Budzioch Elżbieta, Całka Daniel, Ceglarek Monika, Cholewa Kinga, Cholewa Marta, Dudziak Edyta, Dyląg Dawid, Gawłowicz Joanna, Jarosińska Anna, Jonak Wioletta, Kizior Katarzyna, Kizior Monika, Kłósek Dominik, Kopeć Sylwia, Kuśnierz Damian, Lisak Jakub, Marszycka Joanna, Mastaj Sylwia, Mączka Marcin, Mroczek Katarzyna, Orzeł Paweł, Rekowski Marcin, Rogóż Paulina, Rzucidło Przemysław, Sądel Agnieszka, Stawiarz Mirosław, Szczęsna Monika, Tobiasz Tomasz, Topka Mariusz, Topolski Michał, Włosiński Robert, Wszołek Wacław.

Kl. 4c

Bogucka Magdalena, Bukowska Izabela, Cabała Anna, Chłoń Anna, Chrzan Rafał, Cyz Katarzyna, Ćwik Magdalena, Dziedzic Kinga, Firszt Agnieszka, Gumulińska Małgorzata, Kmiecik Barbara, Kmiecik Katarzyna, Konieczny Katarzyna, Kopyt Lidia, Kukla Maria, Mac Agata, Mazanek Wojciech, Mucha Magdalena, Muniga Anna, Nosal Marcin, Nowicka Paulina, Oliwa Aneta, Paruzel Małgorzata, Perska Katarzyna, Piechnik Kinga, Ruchniak Anna, Sadowski Konrad, Skórnóg Barbara, Stańczewska Katarzyna, Strach Elżbieta, Syrkiewicz Anna, Świder Anna, Wójcik Magdalena, Trojan Krzysztof, Wójcik Małgorzata, Żołna Dorota.

Kl. 4d

Betleja Natalia, Boczek Artur, Bysiec Urszula, Całka Katarzyna, Cichostępska Agnieszka, Dybza Anna, Dziadowiec Marta, Flasza Monika, Gzyl Małgorzata, Madejska Anita, Kaczmarczyk Sylwia, Kielar Katarzyna, Klimek Michał, Kokoszka Magdalena, Kubat Tomasz, Londo Barbara, Majka Agnieszka, Mikołajek Sabina, Mroczek Piotr, Nieć Renata, Nosal Anita, Nowak Sabina, Ogińska Beata, Patoła Monika, Piela Joanna, Przybyłowicz Gabriela, Rajska Anna, Seredyńska Monika, Słonczyńska Katarzyna, Stompór Monika, Tworzydło Wacław, Waligóra Iwona, Ważydrąg Anna, Wiśniowska Agnieszka, Wołek Aneta.

Kl. 4e

Bednarczyk Anna, Chełmecka Barbara, Cichońska Anna, Fiołek Krzysztof, Gasek Jakub, Gazda Agnieszka, Golonka Katarzyna, Greniuch Magdalena, Halberda Dorota, Jodłowska Lidia, Kaczmarek Beata, Kapica Anna, Karteczka Robert, Kmak Iwona, Krzysik Justyna, Lipold Patrycja, Mazanek Emilia, Mila Joanna, Mrożek Katarzyna, Nowacka Sylwia, Pilch Anna, Pilch Katarzyna, Piskorz Bożena, Sobieszczyk Agnieszka, Stawarz Anna, Stelmach Justyna, Syska Iwona, Tybik Joanna, Wojciechowska Katarzyna.

Kl. 4f

Dąbroś Patrycja, Dobrzański Paweł, Dziadowiec Anna, Gajek Edyta, Gajek Joanna, Gałka Iwona, Gnyla Małgorzata, Golemiec Anna, Gondek Anna, Jamróz Iwona, Kolarz Sylwia, Kowalik Ewa, Kurczab Barbara, Kurek Katarzyna, Legutko Anna, Leo Witold, Mucha Paulina, Nowak Joanna, Nowak Katarzyna, Paprota Bogumiła, Pipa Anna, Rynowski Grzegorz, Szwiec Katarzyna, Więcek Małgorzata, Zugaj Izabela, Żmudzki Daniel.

Kl. 4g

Błąkała Agnieszka, Budacz Bernard, Cygan Aneta, Czajkowska Grażyna, Gryglaszewska Dagna, Kamionka Elżbieta, Kamionka Monika, Kobiela Jacek, Lis Kamila, Małek Magdalena, Marecki Maciej, Olesińska Aleksandra, Pawłowska Agata, Regnowska Anna, Serwińska Magdalena, Stokłosa Rozalia, Strojna Małgorzata, Struzik Joanna, Turek Anna, Tworzydło Anna, Urbańska Katarzyna, Wójcik Magdalena.

Kl. 4h

Biernat Elżbieta, Bodurka Anita, Borzyńska Joanna, Cholewa Agnieszka, Gach Magdalena, Gicala Andrzej, Głód Tomasz, Golański Sławomir, Horbaczewski Ireneusz, Jakubowska Joanna, Kaczmarczyk Stanisława, Kural Agnieszka, Maj Agnieszka, Maślany Beata, Musialska Patrycja, Nawalaniec Monika, Palczewski Marcin, Piekarz Waldemar, Pypno Wojciech, Rydz Katarzyna, Smuk Agnieszka, Sokołowska Anna, Sowiński Tomasz, Stabrawa Marzena, Stawarz Aneta, Surma Beata, Szczygieł Ewa, Szczyrek Beata, Szewczyk Justyna, Szydłowska Ewelina, Stochel Bernadetta, Tabaszewski Wojciech, Zdeb Ewa, Żurek Katarzyna.

Zespół Szkół Mechanicznych

Kl. V TB

Cholewa Piotr, Chwistek Jacek, Cyz Leszek, Fąfara Robert, Grabarz Janusz, Jankowicz Maciej, Kicka Robert, Kmieć Grzegorz, Kociołek Robert, Kokoszka Wojciech, Kruczek Sławomir, Kuska Paweł, Kwaśny Tomasz, Leśniak Marcin, Machał Leszek, Marzec Tomasz, Młynarz Szczepan, Podsiadło Jarosław, Rakoczy Marcin, Sieczka Tomasz, Strach Michał, Sleboda Mariusz, Trojan Janusz, Węgrzyn Bogdan, Widełka Mirosław, Zajt Rafał, Żołna Waldemar.

Kl. IV LS

Alfawicki Krzysztof, Banasiak Grzegorz, Biernat Jacek, Drożdż Kazimierz, Dymura Tomasz, Goryczko Daniel, Grzesik Sławomir, Hyrc Artur, Jastrzębski Tomasz, Kmiecik Marcin, Kurnik Tadeusz, Maszewski Dariusz, Pipa Dariusz, Piwowarczyk Rafał, Przybyło Tomasz, Smoleń Szczepan, Stabrawa Sławomir, Świder Grzegorz, Szewczyk Mariusz, Trojan Piotr, Trzaska Piotr, Wielgus Krzysztof, Wojewoda Mirosław, Zaczyński Stanisław, Zuzia Tomasz.

Kl. IV LZ

Babraj Grzegorz, Chrobak Marcin, Dreścik Ro-

bert, Iwulska Edyta, Karasiński Wojciech, Kochanik Robert, Król Bożena, Majewska Anna, Paluch Piotr, Paruch Daniel, Włodarczyk Robert, Władyka Wojciech, Wnękowicz Grażyna, Zwieńczak Janusz.

Kl. V TS

Cabak Bogusław, Całka Jacek, Cebula Artur, Dąbrowski Rafał, Fryt Grzegorz, Gniadek Krzysztof, Gnutek Sławomir, Harabasz Konrad, Hełmecki Marek, Jaglarz Paweł, Jarecki Łukasz, Kasprowicz Piotr, Klima Grzegorz, Korta Wojciech, Krzysik Krzysztof, Majcher Marek, Miękina Dominik, Mizur Rafał, Pięta Mirosław, Oszust Rafał, Potempa Paweł, Rajski Mirosław, Seruga Rafał, Skoupy Jakub, Sroka Artur, Surma Tomasz, Synowiec Rafał, Sysło Przemysław, Szczygieł Ryszard, Szymczyk Bogdan, Tobiasz Wojciech, Trojanowski Jarosław, Wilczak Roman, Wnęk Piotr, Zacharski Łukasz.

Kl. IV LK

Aksamit Monika, Batko Kinga, Drużkowska Elżbieta, Dziadowiec Agnieszka, Golińska Maria, Góra Małgorzata, Górska Barbara, Irytowska Marta, Kaim Katrzyna, Karasiewicz Lucyna, Kozik Agata, Matras Ewa, Michałek Agnieszka, Noskowicz Aneta, Ojczyk Katarzyna, Pałka Renata, Popadiak Renata, Rajca Agata, Rakoczy Alicja, Skrzeczyńska Beata, Skrzypek Agnieszka, Sułek Lucyna, Wójcik Krystyna, Zgraja Bernadetta.

Zespół Szkół Budowlanych

Kl. V Budownictwo Ogólne

Baczkowski Zbigniew, Bartkiewicz Mariusz, Batko Jolanta, Bierant Sławomir, Bogusz Rafał, Dudzic Piotr, Gagatek Paweł, Gazda Marta, Gnyla Mirosław, Górka Józef, Hajduk Rafał, Janik Grzegorz, Karaś Krzysztof, Kowalczyk Konrad, Krokosz Marcin, Kumor Wiesław, Kupiec Dariusz, Lalik Paweł, Lesiewicz Jarosław, Machaj Marcin, Matyasik Paweł, Michalczyk Paweł, Możdżeń Marek, Mularz Maciej, Nizioł Tomasz, Pietras Leszek, Pleszyński Damian, Ratajczak Rafał, Rząca Damian, Salamon Ewa, Smoleń Mariusz, Tabor Jacek, Wajrak Daniel, Więcek Artur, Kałuża Krzysztof.

Kl. V Dokumentacja Budowlana

Bezak Anna, Burkiewicz Lucyna, Dudziak Łukasz, Fąfara Sławomir, Gondek Beata, Grotkowski Ryszard, Jacak Mariusz, Jagielska Joanna, Klesiewicz Grzegorz, Kołodziej Rafał, Kurek Józef, Lichy Paweł, Mech Norbert, Norek Maciej, Pabian Magdalena, Papuga Dariusz, Piechówka Beata, Radzięta Iwona, Rydz Barbara, Sysło Wiesław, Waligóra Andrzej, Wąs Małgorzata, Wełna Agnieszka, Więcław Iwona, Wójcik Waldemar, Wzorek Piotr.

Kl. V Drogi i Mosty Kołowe

Bacik Bartłomiej, Brzegowy Konrad, Czesak Lucyna, Dudek Piotr, Gicala Paweł, Hejmo Łukasz, Kołodziej Adam, Kuczek Rafał, Kural Dominik, Kuta Grzegorz, Maślak Bogusław, Müller Łukasz, Nowak Sławomir, Pawulska Agnieszka, Płaczek Bogdan, Porębski Dawid, Rzucidło Paweł, Węglarz Rafał, Wilk Tomasz, Włodarczyk Marcin, Włodek Marcin, Woźniak Grzegorz, Żurek Piotr.

Liceum Ekonomiczne

Kl. IV Finanse i Rachunkowość

Buda Monika, Cholewa Paulina, Ćwikowski Marcin, Gierek Kinga, Górka Bożena, Jawień Monika, Kaczmarczyk Renata, Kępa Urszula, Król Katarzyna, Krzyżak Łukasz, Kulas Monika, Kubarek Beata, Lekka Iwona, Łącka Sylwia, Marek Mirosław, Marks Marzena, Pławecka Dorota, Puścizna Łukasz, Romańska Agnieszka, Sajdak Łukasz, Sala Małgorzata, Słonina Urszula, Słowiak Monika, Stal Anna, Styrna Anna, Tworzydło Paulina, Tworzydło Iwona, Wieciech Katarzyna, Więcław Agnieszka, Wilczyńska Dorota, Witulska Joanna, Wnęk Agnieszka, Zyczańska Teresa, Zuzia Urszula, Duda Arkadiusz.

Kl. IV Technik Handlowiec

Absyl Barbara, Duda Janina, Filipek Monika, Frączek Ewa, Hamska Magdalena, Hebda Katarzyna, Kargól Iwona, Kolarz Edyta, Kołodziej Justyna, Kuberska Henryka, Maliszczak Izabella, Maź Beata, Mielkau Monika, Nalepka Beata, Palek Iwona, Paprota Małgorzata, Piotrowicz Grzegorz, Piwowarczyk Jolanta, Popiołek Dominika, Poznańska Monika, Rudnik Katarzyna, Szewczyk Agnieszka, Szewczyk Monika, Święch Beata, Ułan Maciej, Wełna Katarzyna, Widełka Monika, Wojewoda Iwona, Zagata Magdalena, Zięba Magdalena.

Kl. IV Ekonomika i Organizacja Przedsiębiorstw

Babicz Agnieszka, Banach Iwona, Baran Marta, Birkowska Agnieszka, Brzegowa Katarzyna, Brzęk Magdalena, Bujak Beata, Byrka Joanna, Chojecka Beata, Derda Katarzyna, Dudzic Małgorzata, Firek Katarzyna, Gał Agata, Genderka Agnieszka, Giermek Iwona, Kania Małgorzata, Klasa Małgorzata, Kociołek Agnieszka, Komasara Izabela, Kozieńska Marzena, Królikowska Urszula, Krypa Marzena, Krysa Maciej, Kuchno Iwona, Kurwska Marzena, Legieć Monika, Nawrocka Elżbieta, Nowak Joanna, Olipra Piotr, Płachno Joanna, Rakoczy Elżbieta, Rudka Marta, Rudnik Małgorzata, Samek Joanna, Sławek Kinga, Tomasik Izabela, Topka Aneta, Twardowska Agnieszka, Wójcik Barbara, Wójcik Krystyna.

Kl. IV Ekonomika i Organizacja Przedsiębiorstw

Bienias Anna, Borowiec Elżbieta, Burkowicz Grzegorz, Dobranowska Monika, Drabik Aneta, Głód Kinga, Goryczka Ewa, Kasprzyk Iwona, Klag Teresa, Kozioł Małgorzata, Krukowska Anna, Kucharski Piotr, Lalik Barbara, Łoboda Agnieszka, Młeczko Dorota, Mrugacz Iwona, Pawlik Monika, Prytko Małgorzata, Put Małgorzata, Sala Agnieszka, Ścieżka Dorota, Tracz Alicja, Waś Magdalena, Waśniowska Małgorzata, Węglarz Iwona, Władyka Krystyna, Wojewoda Monika, Wymazała Anna, Stochel Paweł, Dąbek Dorota, Brydniak Iwona.

Kl. IV Gastronomia

Bereta Edyta, Broszkiewicz Kinga, Brzostowska Agnieszka, Chojecki Stefan, Cyz Magdalena, Cyz Marzena, Dejnak Sławomir, Florek Krzysztof, Garus Agnieszka, Gawłowicz Joanna, Gnutek Mariola, Gruszecka Marta, Karasińska Iwona, Klasińska Agnieszka, Klejdysz Kazimiera, Klejdysz Piotr, Krzyszkowska Krystyna, Lech Arkadiusz, Młynarz Katarzyna, Noszczyńska Ewa, Nowak Ewa, Ochel Katarzyna, Ogińska Elżbieta, Piechota Piotr, Plewa Lucyna, Polcht Ireneusz, Puka Jacek, Strąg Marzena, Sysło Katarzyna, Świgost Bogdan, Węgrzyn Marta, Więcek Iwona, Wyporek Sławomir, Zaczek Krzysztof, Ziemirowska Agnieszka, Ficek Anna, Stal Agata.

Liceum Plastyczne w Nowym Wiśniczu

Kl. Va

Bodek Agnieszka, Brzozowska Tatiana, Burkowicz Magdalena, Draus Magdalena, Dubiel Monika, Janicka Monika, Kłosowska Marzena, Lorenc Marta, Mikulska Natalia, Pala Agnieszka, Rogalska Agnieszka, Rozwadowska Katarzyna, Siekierka Aleksandra, Sieńko Nina, Szymaczek Elżbieta, Torba Joanna, Burda Edyta, Chrząszcz Joanna, Deręgowska Renata, Domańska Monika, Dyrcz Bartłomiej, Faracik Wojciech, Gawlik Bartosz, Golec Gabriel, Leśniak Jolanta, Migdał Jowita, Ptaszek Paweł, Toczek Mariola, Wesołowska Edyta.

Kl. Vb

Budziaszek Małgorzata, Emilewicz Magdalena, Kaczmarczyk Jolanta, Kierepka Tomasz, Klamerus Bartosz, Kowalska Ewa, Kożuch Joanna, Lesiewicz Gertruda, Łacna Małgorzata, Mendyk Gabriela, Miga Magdalena, Oprzędek Agnieszka, Pawełko Marta, Romanek Krzysztof, Sikora Barbara, Sroka Jadwiga, Szpak Kinga, Ślusarczyk Aneta, Ziembla Agnieszka, Dera Wojciech.

Zespół Szkół Rolniczych w Dąbrowicy

Technikum Rolnicze

Bałdo Aneta, Cabańska Agnieszka, Cempura Andrzej, Dzik Mateusz, Janik Andrzej, Jelińska Magdalena, Kaczmarczyk Magdalena, Kowalski Sławomir, Kuczma Danuta, Lech Iwona, Łach Agnieszka, Małek Katarzyna, Miśkiewicz Wioletta, Pacek Ewa, Płachczyńska Anna, Rzymek Kinga, Słabosz Maria, Stachnik Krzysztof, Stokłosa Miłosz, Średniawa Kamil, Tabor Agnieszka, Trzósło Łukasz, Wnęk Waldemar, Wydra Krzysztof, Zawadzka Sylwia, Zych Agnieszka, Żołna Jolanta.

Liceum Ekonomiczne

Bogacz Barbara, Cagiel Katarzyna, Dudek Dominik, Gałczyńska Renata, Gawłowicz Agnieszka, Grzesik Jadwiga, Jarosz Agata, Klisiewicz Kinga, Kołos Wanda, Koszmider Agnieszka, Kowalczyk Urszula, Krzewińska Agnieszka, Mardosz Edyta, Natanek Marcin, Nowakowska Bożena, Oszust Anna, Paciorek Anna, Pilch Tomasz, Przybyłko Marek, Sala Katarzyna, Schramm Paweł, Serafin Agnieszka, Substelna Jolanta, Świętek Eliza, Tajduś Agnieszka, Węglarz Mirosław, Wiktor Dorota, Wnęk Agnieszka, Zabdyr Ewa, Zieliński Tomasz.

Liceum Zawodowe

Balicki Jacek, Ciężarek Anna, Grabowska Katarzyna, Jajkowicz Barbara, Kania Aneta, Klejdysz Katarzyna, Krajewski Sebastian, Król Justyna, Mentel Renata, Nowak Agata, Paduch Marzena, Paszkot Bożena, Paszkot Krystyna, Pawłowska Małgorzata, Pietras Joanna, Pilch Iwona, Pochroń Estera, Rudnik Aneta, Rzenno Agata, Sala Małgorzata, Skoczek Barbara, Smoter Bernadeta, Szostak Beata, Truty Bogusława, Wiej Grzegorz, Woda Kinga, Żrałka Agnieszka.

ciąg dalszy na str. 34

Zespół Szkół Zawodowych w Łapanowie

Kl. IV Lk

Cebula Ewa, Domino Alicja, Dudzic Barbara, Dudzic Mirosława, Dziewińska Monika, Filipek Anna, Frączek Monika, Gancarz Anna, Grabacka Sylwia, Juszkowicz Agnieszka, Kapera Marzena, Knapik Justyna, Krzyszkowska Katarzyna, Kukla Anna, Kusiak Barbara, Kycia Agnieszka, Łabuda Renata, Łosiowska Ewa, Migdał Małgorzata, Orzechowska Agnieszka, Oszust Katarzyna, Pączek Urszula, Pietras Ewa, Płachta Agnieszka, Płaszczyk Agnieszka, Rusoń Joanna, Skiba Edyta, Widomska Anna, Wilk Agata, Wrona Lidia, Zarębska Beata, Zarzycka Wioletta, Zięciowska Grażyna, Oporek Ewa.

Kl. IV Lm

Cebula Mirosław, Drożdż Dariusz, Furtak Tomasz, Gadzina Stanisław, Gądek Jacek, Grzesik Wiesław, Hejmo Paweł, Hejmo Kazimierz, Jurek Roman, Kaczmarczyk Paweł, Kadzik Grzegorz, Karteczka Stanisław, Kłósek Grzegorz, Kozłowski Mirosław, Kubik Tomasz, Kukla Piotr, Kurczak Wojciech, Lizak Arkadiusz, Łącki Adam, Makowski Tomasz, Matus Marcin, Mochel Robert, Mroczek Krzysztof, Mrożek Paweł, Mucha Marian, Mus Krzysztof, Paszkot Piotr, Rajca Andrzej, Sara Mirosław, Taboła Tomasz, Trybuła Adam, Wolak Paweł, Wrona Wojciech, Wspaniały Mariusz, Zdebski Krzysztof.

Kl. IV To

Dominik Edyta, Dubiel Anna, Dyrek Ewa, Franczak Krystyna, Goczał Agnieszka, Godula Marzena, Góral Bogumiła, Kaleta Elżbieta, Kapera Ewelina, Kącka Marzena, Kominia Elżbieta, Kukla Joanna, Kurnik Anna, Ładyga Anna, Łukasik Joanna, Mazur Elżbieta, Mazur Ewa, Natanek Ilona, Obrał Katarzyna, Pacek Beata, Pijanowska Halina, Piwowarczyk Marta, Pytel Anna, Ruśkowska Elżbieta, Serafin Małgorzata, Skowronek Agnieszka, Stec Agnieszka, Szostak Kinga, Świątko Agnieszka, Trojak Marta, Tworzydło Grażyna, Zgłobicka Maria.

Liceum Ogólnokształcące w Żegocinie

Barczyk Piotr, Błoniarz Marcin, Dudek Dariusz, Dyląg Ewa, Dziedzic Ewa, Fortuna Anna, Gieniec Dominik, Grabiasz Edyta, Guzik Katarzyna, Halberda Beata, Holota Ewa, Irzykowska Małgorzata, Jajeśnica Anastazja, Jurusik Andrzej, Kaszuba Marek, Kądziela Leszek, Kołdra Paweł, Kozak Monika, Krawczyk Paweł, Kukla Agnieszka, Mirowska Mirosława, Mrózek Karina, Opoka Teresa, Pączek Elżbieta, Piech Magdalena, Pławecka Dorota, Rębilas Anna, Samolej Monika, Stara Urszula, Steczko Maria, Stokłosa Alicja, Tokarz Katarzyna, Wietrzak Piotr, Wróbel Krystian, Zielińska Elżbieta.

Rozkład jazdy pociągów ze stacji Bochnia

ważny od 2 czerwca 1997 roku

Brzesko Okocim

0.18; **2.43; 4.51; 5.22 b;** 5.35; 6.45; 8.25; 10.43; **11.03 e;** 11.43; 13.39 k; 13.49 j; 14.57; 15.54 k; 16.21; 17.00; **17.10 c;** 17.48; 20.01; 20.41; 21.33 l; 23.20.

Budapeszt Pecs

23.29.

Bukareszt

0.54 a.

Dębica

0.30; 3.32; 4.51; 5.22 b; 6.45; **7.40;** 8.25; **9.33; 11.03 e; 11.26 c; 15.22; 17.10 c; 20.17 Ex; 20.24 d; 23.08 g.**

Gliwice

1.18 r; 3.33; 8.31; 13.23 n; 16.22 c; 16.57 p; 17.37; 19.21.

Gdynia

1.24 s.

Katowice

1.18 r; 3.33; 5.02; **8.31; 10.11 c; 13.23 n; 16.22 c; 16.57 p; 17.37; 19.21.**

Kędzierzyn

1.18 r; 3.33; 8.31; 13.23 n; 16.22 c; 16.57 p.

Kołobrzeg

19.07 e.

Kraków Gł.

0.16; **0.57; 1.18 r; 1.24 s;** 3.13 u; **3.33; 4.24 n; 4.31 g *;** 4.38; 5.02; 5.27; 6.07; 6.29; 6.58; **7.10; 7.30 Ex;** 8.15; **8.31; 8.39; 8.50 g; 10.11 c;** 10.33; 12.06 k; 13.04; **13.23;** 14.37; 16.05; **16.22 c; 16.57 p; 17.16;** 17.48; **17.37;** 18.32 k; **19.07 e; 19.21;** 20.01; **20.25 t; 20.38 i; 20.51.**

Krynica

0.54 a; 1.03; 1.33 f; 2.43; 8.03 h; 10.43; 13.49 j; **23.29.**

Lublin

23.08 g.

Nowy Sącz

0.54 a; 1.03; 1.33 f; 2.43; 8.03 h; 10.43; 13.49 j; 14.57; **17.16; 20.17 Ex; 23.29.**

Poznań

19.07 e; 20.51.

Przemyśl

3.32 c; 4.51; 5.22 b; 7.40; 9.33; 11.26 c; 15.22; 20.17 Ex; 20.24 d.

Przeworsk

3.32 c; 4.51; 5.22 b; 7.40; 8.25; **9.33; 11.26 c; 15.22; 20.17 Ex; 20.24 d; 23.08 g.**

Rzeszów

3.32 c; 4.51; 5.22 b; 7.40; 8.25; **9.33; 11.03 e; 11.26 c; 15.22; 20.17 Ex; 20.24 d; 23.08 g.**

Skarżysko Kam.

0.57; 8.50 g.

Szczecin Gł.

20.51.

Tarnów

0.18; **0.30; 0.54 a; 1.03; 1.33 f; 2.43; 3.32 c; 4.51; 5.22 b;** 5.35; 6.45; **7.40; 8.03 h;** 8.25; **9.21 i; 9.33;** 10.43; **11.03 e; 11.26 c;** 11.43; 13.39 k; 13.49 j; 14.57; **15.22;** 15.54 k; 16.21; 17.00; **17.10 c; 17.16;** 17.48; **18.09 g;** 20.01; **20.17 Ex; 20.24 d;** 20.41; 21.33 l; **23.08 g; 23.29.**

Warszawa Centr.

0.57; 7.30 Ex.

Wrocław

1.18 r; 3.33; 8.31; 10.23 n; 16.22 c; 16.57 p.

Zagórz

1.03; 9.21 i; 13.49 j; **18.09 g.**

Zamość

0.30; 17.10 c; 23.08 g.

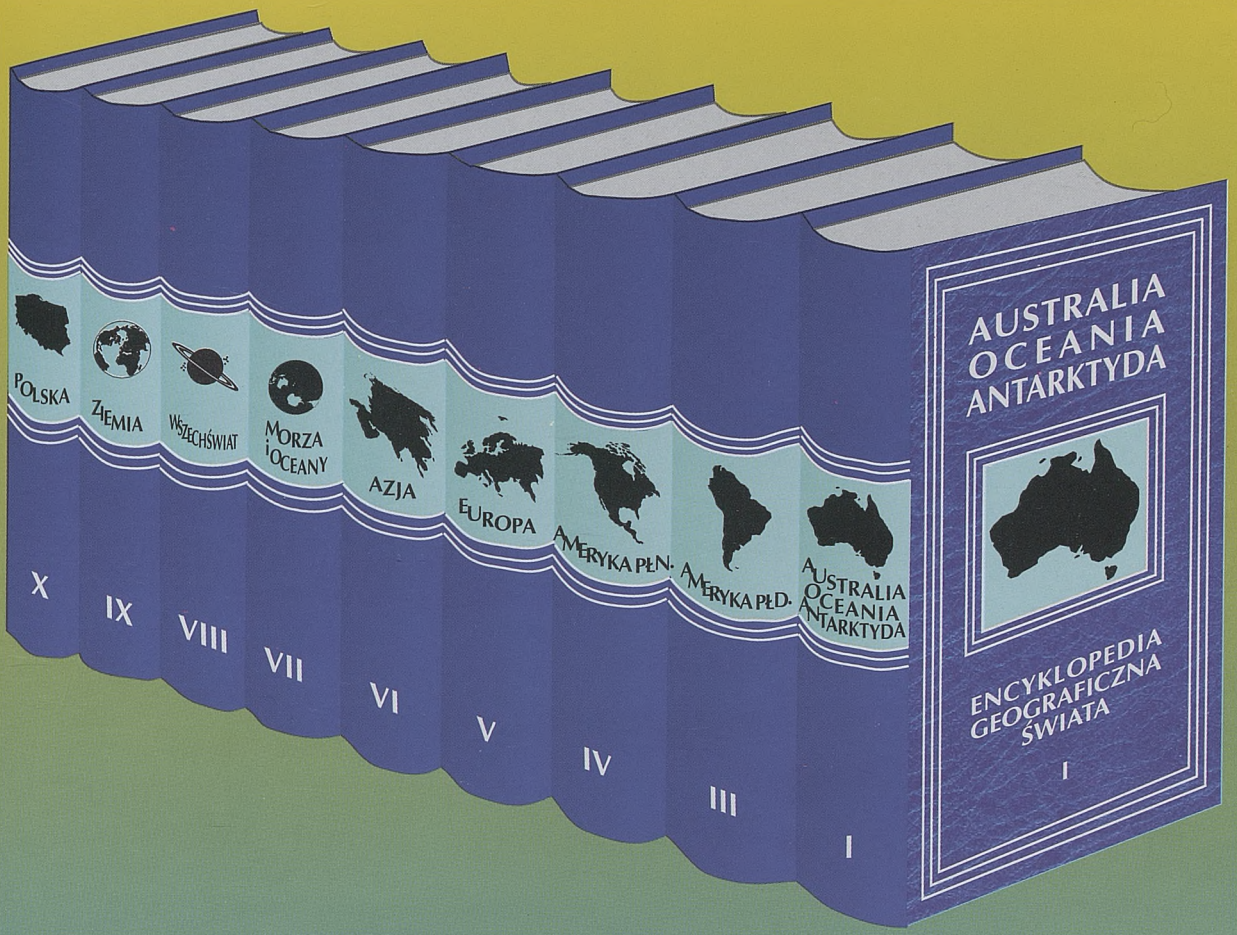
Zakopane

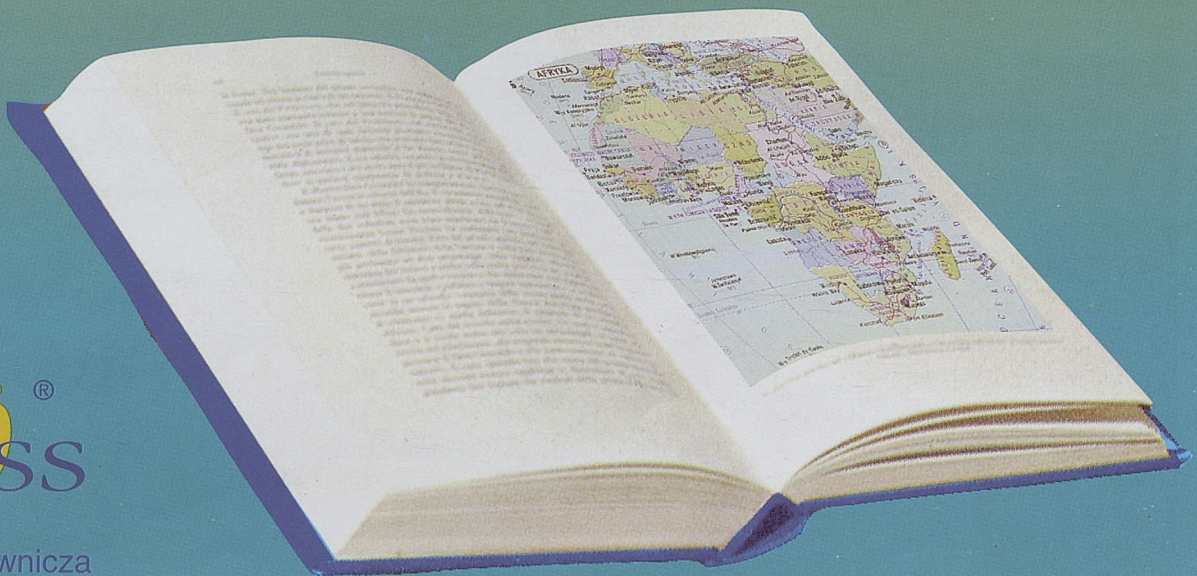
4.31 g.

Legenda:

* = do Krakowa Płaszowa.
a = kursuje od 1.VI - 29.IX.
b = kursuje od 1 - 4.XII, 23 - 24.XII, 28.XII - 5 I, 9 - 12.IV i 14 - 15.IV.
c = kursuje codziennie oprócz 25 - 26.XII i 12.IV.
d = kursuje codziennie oprócz 24 - 25.XII i 12.IV.
e = do Krakowa Płaszowa codziennie, do Rzeszowa tylko 27.VI - 31.VIII.
f = kursuje codziennie 20/21.VI - 30/31.VIII, 15/16.XII, 28.II/1.III, 10/11 - 15/16.IV, 30.IV/1.V i 2/3 - 23/24.V, poza tym we wtorki, czwartki i soboty.
g = kursuje codziennie oprócz 25.XII i 12.IV.
h = kursuje 23 - 24.XII, 2.I, 14.IV, poza tym w soboty i święta.
i = kursuje 15.VIII, 27 - 28.XII, 10 - 11.IV, 13 - 14.IV, 1 - 3.V, poza tym w soboty i niedziele.
j = kursuje codziennie oprócz 25 - 26.XII, 1.I, 12 - 13.IV.
k = kursuje codziennie i 1.XI, oprócz 25 - 26.XII, 1.I, 12 - 13.IV i soboty.
l = kursuje codziennie oprócz 24 - 25.XII, 31.XII i 12.IV.
m = kursuje od 1.VI - 28.IX.
n = kursuje codziennie oprócz 25 - 26.XII i 13.IV.
p = kursuje 31.X - 3.XI, 22 - 23.XII, 27.XII - 4.I, 8 - 11.IV i 13 - 14.IV.
r = kursuje codziennie oprócz 26 - 27.XII i 13.IV.
s = kursuje 22.VI - 1.IX, 17.XII - 2.III, 12 - 17.IV codziennie, poza tym w poniedziałki, środy i piątki.
t = kursuje 23 - 24.XII, 1.I, 14.IV, poza tym w soboty i święta.
u = kursuje codziennie oprócz 26 - 27.XII, 2.I i 13 - 14.IV.

ENCYKLOPEDIA GEOGRAFICZNA ŚWIATA





press®
agencja wydawnicza

CENTRUM KOREKCJI WZROKU
lek. med. Marek Broszkiewicz OKULISTA

Zakład Optyczny
32-700 Bochnia, ul. Wolnica 10
codz. 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00
tel. (0-197)232-75

- Realizacja recept ZOZ Bochnia.
- Bogaty wybór opraw okularowych renomowanych firm krajowych i zagranicznych
- Szkła okularowe w pełnym asortymencie
- Szkła plastikowe i mineralne firmy Essilor (światowy lider w sprawach wzroku)
- Szkła z powłokami antyrefleksyjnymi dla kierowców, do pracy przy komputerze, ochronne
- Największy wybór okularów słonecznych i futerałów
- Płyny pielęgnacyjne do soczewek kontaktowych





Gabinet Okulistyczny
32-700 Bochnia, ul. Rynek 16
pn., wt., pt., 16.00-18.30

- Pełna diagnostyka okulistyczna (nowoczesna aparatura)
- Komputerowe badanie wzroku (japoński komputer TOPCON-1996 r.)
- Profesjonalny dobór i aplikacja soczewek kontaktowych (absolwent VISION CARE INSTITUTE firmy Bausch&Lomb)
- Soczewki kontaktowe firm Bausch&Lomb, Johnson&Johnson, Durasoft, Ciba Vision

Dewiza firmy:

OD DOBORU DO ODBIORU

Nie jest łatwą dola urzędnika państwowego. Wbrew pozorom biurko nie zawsze wyznacza skuteczną granicę przeciw agresywnym roszczeniom petentów, usiłujących na kimkolwiek (bądź na wszystkich) wyładować swe niezadowolenie z obrotu spraw.

z wokandy

A ja i tak powiem swoje...

Sąd Rejonowy w Bochni rozpatrywał niedawno sprawę Andrzeja Ł., oskarżonego o to, że w okresie od stycznia '95 do lipca '96 uporczywie nachodził i znieważał pracowników jednego z bocheńskich urzędów.

Szczególnie niemiło odnosił się ów oskarżony do szefa wspomnianej instytucji, chociaż – jak sam przyznał – w niczym mu ten ostatni nie zawinił, jako, że bolesną dla petenta sprawę odziedziczył w spadku po poprzedniej ekipie.

Tu wypada uchylić rąbka tajemnicy, o jaką to sprawę chodziło. Otóż oskarżony był kiedyś wraz z bratem współwłaścicielem stojącego na ojcowiźnie domu. Stosunki między rodzeństwem nie układały się jednak widać najlepiej, skoro brat postanowił przejąć część należącą do pana Andrzeja, rozebrać stary dom, a do nowego – przez siebie wybudowanego – już go nie przyjął.

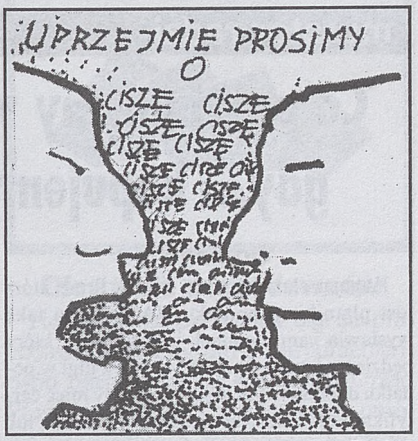
Nic więc w zasadzie dziwnego, że Andrzej Ł. poczuł się pokrzywdzony. Rozgoryczenie swoje skierował jednakże nie tyle przeciw bratu, co przeciw pracownikom urzędu, którzy – jego zdaniem – zawinili przez wydanie zgody na rozbiórkę budynku. A wiadomo: im kto wyżej, tym większa ciąży na nim odpowiedzialność, największy żal żywił więc pan Ł. wobec najważniejszej osoby w urzędzie i nie omieszkał dobitnie tego przy każdej okazji wyrażać. Nie robiło mu przy tym różnicy, że od momentu rozpoczęcia całej sprawy zmieniła się ekipa, odeszli pracownicy znający całą historię – ich następcy „obrywali" od Andrzeja Ł. dokładnie tak samo. Jak opowiadali potem w Sądzie, natężenie i częstotliwość awantur w urzędzie były różne, zależnie np. od pogody. Uciążliwe wizyty zdarzały się raz na dwa – trzy tygodnie, to znowu nawet kilka razy dziennie. Różny bywał ich przebieg: od bliżej niesprecyzowanych pogróżek na korytarzu i w sekretariacie, aż do zdecydowanych obelg i wulgaryzmów po wtargnięciu siłą do gabinetu. Andrzej Ł. pisywał też listy do wspomnianej instytucji; one także nie były popisem krasomówczym, lecz raczej stekiem wyzwisk. Zapytany o nie podczas rozprawy oskarżony wyjaśnił, że chciał po prostu trafić skutecznie ze swymi pretensjami, a na papierek ci w biurze muszą przecież odpowiedzieć... Odpowiadali istotnie, trudno sobie zresztą wyobrazić, by nachodzeni i obrażani pracownicy nie chcieli jakoś tej sprawy rozwiązać. Andrzejowi Ł. proponowano mieszkanie zastępcze, pomoc materialną, dom pomocy społecznej... Na próżno. Zainteresowany nie chciał nawet obejrzeć oferowanego mu miejsca, z góry stwierdzając, że się nie nadaje, podarł wręczoną mu odpowiedź na piśmie i krzyczał... krzyczał arcywymyślnie. Próbowano go zbywać, zniechęcić, tłumaczyć, że szefa nie ma, wyjechał, nie wróci... Bez rezultatu.

Upór i zdecydowanie oskarżonego nie miały granic, zresztą miał on sporo czasu i chętnie poświęcał go na pobyt w urzędzie. Dochodziło do naprawdę gorszących scen – wyzwiska, przepychanki były na porządku dziennym. Trudno pracować w takich warunkach, a rzecz ciągnęła się miesiącami. Wreszcie skierowano sprawę do Sądu. Co ciekawe, z takiego obrotu sytuacji zadowolone wydawały się być obie strony. Pracownicy urzędu wierzyli w uzyskanie jakiegoś rozwiązania, zaś oskarżony... nie miał nic przeciwko opowiadaniu o wyrządzonej mu krzywdzie przed nieco inną publicznością. Pokrzywdzony raz jeszcze zaproponował Andrzejowi Ł. mieszkanie zastępcze, ale ten i tym razem odpowiedział obelgami. Sąd orzekł wobec niego karę 8 miesięcy pozbawienia wolności i warunkowo zawiesił jej wykonanie na trzyletni okres próby. Taki wyrok powinien obligować oskarżonego do zmiany zachowania.

Powinien, niestety tylko w teorii. Zaraz po jego ogłoszeniu Andrzej Ł. oświadczył, że niezwłocznie uda się do ulubionego przez siebie urzędu. Zapewne nie z życzeniami świątecznymi... Nie jest łatwą dola urzędnika.

Agnieszka Liszka

P.S. Dane personalne zostały zmienione.



rys. Bogusław Budyś

ODKRYJE PRZED TOBĄ WSZYSTKIE SEKRETY KAWY...

Mrożonka bananowa

1 dojrzały banan, 1/2 filiżanki zimnej, mocnej kawy, 3 łyżki stołowe cukru granulowanego, 1 filiżanka lodów waniliowych.

Pokroić banana i miksować na wysokich obrotach z kawą i z cukrem. Po uzyskaniu jednolitej mieszaniny dodać lody i znowu miksować do jednolitości na średnich obrotach. Rozlać do dwóch 0,33-litrowych szklanek.



murator radzi

Co powinniśmy wiedzieć, gdy... kupujemy okna

Okna to bardzo kosztowny zakup i inwestycja na lata. Warto więc zadbać, by nasze pieniądze były wydane sensownie.

Od kogo?

Kupując okna, najlepiej wybrać firmę, która jest płatnikiem podatku VAT. Firma taka wystawia nam rachunek uproszczony, który będzie podstawą do skorzystania z ulgi w podatku dochodowym. Okna powinny mieć certyfikat lub deklarację zgodności z normą lub aprobatą techniczną.

Pamiętajmy, że korzystniejsze (nie tylko ze względu na cenę) jest kupienie okien bezpośrednio od producenta, a nie od firmy, która tylko oknami handluje. Jeśli jednak planujemy zakup u dystrybutora, warto sprawdzić, czy umowa będzie zawarta z producentem i czy dostaniemy od niego gwarancję na wyrób i montaż okien (jeśli wykona go autoryzowana ekipa). Jest to ważne, bo gwarancja tylko od dystrybutora może okazać się bezużyteczna, gdy ten zmieni profil sprzedaży lub zlikwiduje działalność. Pytając o ceny, trzeba znać wymiary okien oraz wiedzieć, jaki ma być ich typ (rozwierane, uchylno-rozwierane) i czy mają to być na przykład okna jedno- czy dwuskrzydłowe. Unikajmy handlowców sprzedających okna na metry kwadratowe – jest to całkowite nieporozumienie: to tak, jakby ktoś sprzedawał samochody na kilogramy.

Kto zamontuje?

Najkorzystniej jest, gdy okna montuje autoryzowana ekipa producenta. W razie jakichkolwiek problemów unika się ten sposób wzajemnego przerzucania odpowiedzialności między sprzedawcą okien a ekipą montażową.

Okazyjnie?

Nie dajmy się zwieść okazjom cenowym i nie ufajmy zbytnio zapewnieniom handlowca, że wszystko jest do wykonania i będzie dobrze działało. Każdy system ma swoje ograniczenia i przed zakupem powinniśmy być o tym uczciwie poinformowani. Pamiętajmy, że niska cena okien zazwyczaj wynika z zastosowania – bez wiedzy niezbyt dobrze orientującego się w szczegółach technicznych klienta – materiałów gorszej jakości, bardziej podatnych na zniszczenie, niepełnowartościowych, albo z niższej jakości montażu okien. Aby ułatwić zakup osobom, których nie stać na wysoki jednorazowy wydatek, wiele firm sprzedaje okna w systemie ratalnym – bezpieczniej jest skorzystać z takiej okazji.

Do nowego domu

Decyzję o tym, jakie okna będą w naszym nowym domu, zwykle podejmujemy już na etapie projektowania. Warto wtedy pamiętać, że:
* okna tzw. typowe są przeważnie tańsze od okien nietypowych;
* wybranie innego koloru profilu niż ten, który producent okien określa jako standardowy, podnosi cenę okien o około 20%;
* zastosowanie okien innych niż prostokątne, np. w kształcie łuku czy trapezu, może podnieść ich cenę od 80 do 250% (!). Ponadto takie zamówienie znacznie wydłuża termin dostawy;
* okna ze szprosami, czyli ozdobnymi podziałami szyby, zazwyczaj są droższe niż okna bez szprosów.

Bardzo ważne jest też, by zaprojektowane wymiary okien były dostosowane do ich rodzaju. Maksymalne, dopuszczalne wymiary skrzydeł okiennych zależą od rodzaju profilu, typu okuć, a także ciężaru szyby.

Dokładne informacje o cenie okien do naszego domu uzyskamy od sprzedawcy, gdy przedstawimy ich wykaz oraz rzuty poszczególnych kondygnacji budynku (są zwykle dołączane do projektu architektonicznego).

W trakcie wznoszenia domu musimy dopilnować, by ekipa budowlana wykonała otwory okienne zgodnie z projektem i wymiarami uzgodnionymi z dostawcą okien. Zdarzały się bowiem takie sytuacje, że wykonawca zmieniał wymiary otworów zaprojektowanych pod okna typowe i cena zwiększała się nawet o 30%. Okna powinny być montowane po wykonaniu stanu surowego, a najlepiej po wykonaniu wszystkich dużych robót tynkarskich, z wyjątkiem otynkowania wnęk okiennych. Okna na budowie powinny być dobrze zabezpieczone i raczej nie należy ich otwierać, ponieważ piasek i odpryski mogą się dostać do wnętrza okuć i je uszkodzić.

Na wymianę

Wymieniając okna w starym budynku, musimy wziąć pod uwagę wymagania istniejącej architektury i ogólny wygląd elewacji. Nowe okna swoim charakterem – wielkością i sposobem podziału – nie powinny się różnić od starych. Aby dowiedzieć się o koszt wymiany, musimy najpierw określić wielkość i podział okien (nie uwzględnia się lufcików zamontowanych w skrzydłach okiennych).

Wielkość nowych okien będzie zależeć od wielkości wnęki okiennej, trzeba więc zmierzyć jej szerokość i wysokość (od muru do muru). Istotną informacją jest też rodzaj konstrukcji istniejących okien. Jeżeli są to okna skrzynkowe, trzeba będzie wymienić parapety wewnętrzne, a w pobliżu drzwi balkonowych uzupełnić podłogę (okna skrzynkowe mają większą głębokość niż jednoramowe). Zwiększy to koszt wymiany okien.

Stare okna zazwyczaj mają nietypowe wymiary. Nawet jeżeli wymiary wnęki okiennej okażą się typowe, wymiary nowych okien będą inne niż starych. Wynika to między innymi z tego, że dwadzieścia, trzydzieści lat temu okna montowano zupełnie inaczej. Wpasowywano je na styk z murem, a niekiedy od strony muru obciosywano ościeżnicę tak, aby dało się ją wpasować w otwór okienny. Nowe okna o podobnych wymiarach jak stare po prostu nie zmieszczą się w tym otworze. Aby więc uniknąć pracochłonnego kucia ścian, najlepiej wstawić odpowiednio mniejsze okna.

W cenie, którą podaje producent lub dystrybutor okien, powinien być uwzględniony koszt kompletnego okna (w wybranym przez nas wymiarze i kolorze), koszt demontażu starych okien oraz montażu (wraz z obróbkami tynkarskimi) nowych. Cena powinna zawierać podatek VAT. Warto upewnić się, czy w cenę wliczono koszt transportu okien do mieszkania oraz akcesoriów i materiałów użytych do ich montażu. Kompletna usługa wymiany okien obejmuje również wyniesienie starych okien oraz sprzątnięcie gruzu i tynku. Pamiętajmy, że firmy montażowe nie tynkują i nie murują większych powierzchni i nie malują wnęki okiennej.

Płacisz – wymagasz

Firmy często zaniżają ceny, aby zainteresować klientów swoją ofertą. Dlatego warto dokładnie przeczytać umowę i sprawdzić, czy obejmuje ona wszystkie prace uzgodnione wcześniej z handlowcem. Nie wymagajmy po fakcie wykonania usług nie zapisanych w umowie, dając wiarę jedynie ustnym zapewnieniom. Przed sporządzeniem ostatecznego kosztorysu handlowiec musi dokonać wizji lokalnej i uściślić wymiary okien. To on odpowiada za wykonany pomiar i wszelkie kłopoty, które mogłyby wyniknąć z tego tytułu (niewłaściwy wymiar okien, brak możliwości wniesienia okien do mieszkania klienta itp.).

Rysunek pomiarowy powinien być dołączony do umowy. Podpisując umowę musimy sprawdzić, czy uwzględniono w nim wszystkie wymagane przez nas elementy – rodzaj szyb, sposób otwierania okien, kolor profilu, szprosy, kształt i liczbę okien, wyposażenie dodatkowe. Nie bójmy się w razie wątpliwości prosić o wyjaśnienia. Montażystów, którzy przyjdą zakładać okna, warto poprosić, by jeszcze raz sprawdzili zgodność wymiaru dostarczonych okien z wymiarami ościeży. Pozwoli to uniknąć sytuacji, gdy zostaniemy w ogóle bez okien, bo po zdemontowaniu starych ram okaże się, że nowe okna nie pasują.

***

Materiał opracowany przez specjalistów miesięcznika „Murator" ul. Rakowiecka, lok. 13, 02-521 Warszawa, tel. (0-22) 48-00-59 lub 48-76-11

W czerwcowym Muratorze:

* *„Prywatny świat dziecka"*
* *„Pokój dla dzieci"*
* *„Budowa z przewodnikiem"*
* *„Czym mocować"*

Nie tylko dla bezrobotnych...

Co nowego w prawie? (II)

Kontynuujemy wyjaśnianie zmian, jakie zaszły w ustawie o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu. Nowelizacja pochodzi z dnia 6 grudnia 1996 roku.

Szkolić się, czy nie?

Zmiana przepisów zwiększyła możliwości korzystania z finansowego wspierania dokształcenia w przypadku szkoleń o wyższych kosztach.

Takiej zmiany wymagały przede wszystkim szkolenia, których celem jest istotna lub całkowita zmiana kwalifikacji zawodowych, w przypadku, gdy praca w posiadanym zawodzie nie jest dostępna. Dotychczas bezrobotny mógł zwrócić się do Rejonowego Urzędu Pracy o sfinansowanie kosztów szkolenia, jeżeli zostanie uprawdopodobnione, że szkolenie to zapewni uzyskanie pracy. Jednak koszt takiego szkolenia nie mógł przekroczyć dwukrotnego przeciętnego wynagrodzenia.

W myśl obowiązującej ustawy Rejonowy Urząd Pracy na wniosek bezrobotnego może udzielić mu pożyczkę na sfinansowanie kosztów szkolenia do wysokości czterokrotnego przeciętnego wynagrodzenia.

Równocześnie w miejsce zasiłków szkoleniowych wprowadzono dodatki szkoleniowe. Dotychczas jedynie bezrobotni z prawem do zasiłku mieli prawo do uzyskania w trakcie szkolenia zasiłku szkoleniowego w wysokości 115% zasiłku dla bezrobotnych. Wprowadzenie dodatku szkoleniowego jako ryczałtu na pokrycie kosztów związanych ze szkoleniem (np. dojazdów) przysługiwać będzie niezależnie od posiadania prawa do zasiłku przez bezrobotnego. Dodatek szkoleniowy przysługiwać będzie w wyższej wysokości – 20%, a nie jak dotychczas 15% kwoty zasiłku.

Kolejną bardzo istotną zmianę wprowadza brzmienie przepisu określającego konsekwencje niestawiennictwa bezrobotnego w wyznaczonym terminie w Rejonowym Urzędzie Pracy. Na jego mocy osoba, która nie stawiła się w wyznaczonym terminie i nie powiadomiła w ciągu 5 dni o uzasadnionej przyczynie swego niestawiennictwa albo odmówiła poddania się badaniom lekarskim mającym na celu ustalenie zdolności do wykonywania danej pracy, traci status bezrobotnego na okres 3 miesięcy od dnia tego niestawiennictwa. W przypadku drugiej odmowy odpowiedniego zatrudnienia bezrobotny zostaje wyrejestrowany z ewidencji osób bezrobotnych na okres 6 miesięcy.

Oczekują na pracę

Według stanu na dzień 30 kwietnia 1997 roku w Rejonowym Urzędzie Pracy w Bochni zarejestrowanych było 3933 osób w tym 2651 kobiet.

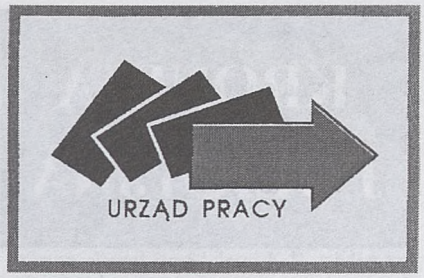
Najwięcej osób oczekujących na pracę posiada zawody (w nawiasie liczba osób): technik budowlany (91), technik rolnik (101), technik ekonomista (215), ślusarz (222), mechanik pojazdów samochodowych (89), krawiec (284), rolnik (171), sprzedawca (237), kucharz (84), operator maszyn przemysłu spożywczego (88), fryzjer (59), kelner (55), stolarz (53), mechanik maszyn i urządzeń (61), technik technologii odzieży (56), technik mechanik (50), pielęgniarka (46), piekarz (39). Ponadto w ewidencji osób bezrobotnych jest zarejestrowanych około 1000 nie posiadających zawodu osób.

W kwietniu podjęcie pracy zgłosiły 252 osoby. W porównaniu z marcem bieżącego roku liczba zarejestrowanych bezrobotnych spadła o 217 osób.

Ogółem wskaźnik odpływu bezrobotnych wyniósł 10,4%.

***

Rejonowy Urząd Pracy zaprasza do współpracy przy tworzeniu nowych miejsc pracy wszystkich pracodawców oraz osoby prowadzące działalność gospodarczą. W następnym numerze poinformujemy o korzyściach wynikających ze współpracy z Rejonowym Urzędem Pracy w Bochni.



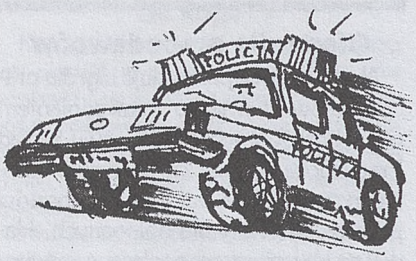
Oferta dla pracodawców

Nowa ustawa przewiduje ulgi dla pracodawców w związku z zatrudnianiem osób bezrobotnych. Rejonowy Urząd Pracy może zawrzeć z pracodawcą umowę przewidującą refundację kosztów poniesionych z tytułu opłaconych składek na ubezpieczenie społeczne w związku z zatrudnieniem skierowanego bezrobotnego w przypadku, gdy pracodawca zatrudnił go w pełnym wymiarze czasu pracy, przez okres co najmniej 12 miesięcy, zawierając z nim następnie umowę o pracę na czas nieokreślony. Ustawa rozszerza krąg podmiotów uprawnionych do organizacji robót publicznych. Mogą być nimi oprócz dotychczasowych organów samorządu terytorialnego i administracji rządowej także instytucje użyteczności publicznej oraz organizacje statutowo zajmujące się problematyką: ochrony środowiska, kultury, oświaty, sportu i turystyki, opieki zdrowotnej oraz pomocy społecznej, a także spółki wodne. Novum stanowi również obecne brzmienie art.15 ust.5 cytowanej ustawy – Rejonowy Urząd Pracy na wniosek pracodawcy, który zatrudnia co najmniej 20 pracowników (a nie jak dotychczas co najmniej 50 pracowników) może refundować część kosztów związanych ze skierowaniem pracowników na szkolenie; do wysokości 50% kosztów szkolenia.

Reasumując: zmiana ustawy ma na celu: dostosowanie przepisów do standardów europejskich, zracjonalizowanie zasad przyznawania i odbierania zasiłków dla bezrobotnych, uniemożliwiające nadużywanie uprawnień, uatrakcyjnianie aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu.

Kolumna przygotowana przez Rejonowy Urząd Pracy w Bochni. Opracowanie: Ewa Jaglarz. Bliższych informacji udzielają pracownicy RUP-u w godzinach urzędowania, a szczególnie w każdy poniedziałek od godziny 12.00 do 16.00. RUP Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 33, tel. 220-59, 234-25, 220-53.

KRONIKA POLICYJNA



WYPADKI

* **Jodłówka.** 21.04. kierujący rowerem 10-letni D.M. z Rzezawy podczas wyprzedzania furmanki wjechał pod jadący z przeciwka Fiat 126p, kierowany przez K.N. z Jodłówki. Rowerzysta doznał obrażeń ciała.

* **Zawada.** 23.04. o godz. 19.30 14-letni rowerzysta K.M. z Nieprześni zderzył się z jadącym z naprzeciwka... innym rowerzystą! Zarówno nastolatek, jak i drugi cyklista – 63-letni J.P. z Pogwizdowa doznali obrażeń ciała.

* **Bochnia.** 29.04. o godz. 13.30 na obwodnicy kierujący Skodą W.R. z Gliwic nie zachował należytej ostrożności zjechał na przeciwny pas i zderzył się czołowo z kierującym Polonezem P.D. z Będzina. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznali kierowca i pasażer Skody 8-letni P.R.

* **Bochnia.** 30.04. w południe na ul. Legionów Polskich 6-letni M.N. wtargnął na jezdnię pod nadjeżdżającego Fiata 126p, prowadzonego przez 22-letniego M.K. z Bochni. Chłopiec doznał złamania nogi.

* **Bochnia.** Tego samego dnia, o godz. 16.00 7-letni R.S. na ul. Poniatowskiego wbiegł nagle pod samochód Fiat Brava, prowadzony przez mieszkankę Proszowic E.B. Dziecko doznało obrażeń ciała.

* **Bochnia.** 2.05. kierująca rowerem 10-letnia K.M. podczas wyprzedzania ciągnika na ul. Wygoda wjechała pod nadjeżdżającego "malucha", prowadzonego przez J.J. z Baczkowa. Dziewczynka doznała ogólnych obrażeń ciała.

* **Bochnia.** 9.05. w samo południe kierujący VW Transporter S.S. z Łąkty Dolnej wymusił pierwszeństwo przejazdu na rowerzyście – J.D. z Bochni. Ten, w wyniku wypadku, doznał obrażeń ciała.

* **Sobolów. Tego samego dnia do tragicznego wypadku doszło w Sobolowie na prostym odcinku drogi. O godz. 16.00 z niewiadomych przyczyn Fiat 126p, prowadzony przez S.K. z Sobolowa zjechał na przeciwny pas ruchu, a następnie na pobocze, uderzając w drzewo. Kierowca doznał obrażeń ciała, a pasażer 57-letni F.T. z Sobolowa poniósł śmierć na miejscu.**

* **Mały Wiśnicz.** Również 9.05. kierujący Fordem Escortem P.W. z Małego Wiśnicza na prostym odcinku drogi potrącił 4-letniego M.G., który nagle wtargnął na jezdnię. Dziecko doznało obrażeń ciała.

* **Bochnia.** 12.05. kierujący Fiatem 126p na ul. Leonarda P.P. z Bochni zjechał nagle na przeciwny pas ruchu i zderzył się z jadącym na rowerze D.M., również z Bochni. Rowerzysta doznał obrażeń ciała.

* **Bochnia.** 14.05. o godz. 9.50 77-letni E.F. z Bochni na ul Floris zatoczył się na jezdnię i głową uderzył w nadjeżdżającego Żuka kierowanego przez K.K. z Grobli.

* **Połom Duży.** 16.05. tuż przed godz. 2.00 kierujący bez uprawnień Fiatem 126p M.W. ze Skawiny w wyniku nadmiernej prędkości zjechał do rowu, w wyniku czego doznał wstrząsu mózgu.

* **Bochnia.** Tego samego dnia o godz. 7.40 kierujący Żukiem K.B. z Barczkowa na ul. Gazaris podczas ruszania z miejsca nie zachował ostrożności i przycisnął burtą pojazdu do drewnianego ogrodzenia 66-letnią M.W. z Kamyka. Kobieta doznała lekkich obrażeń ciała.

* **Bochnia.** Ciąg dalszy serii wypadków, do których doszło 16.05. Parę minut przed godz. 16.00 kierująca Cinquecento E.Z. z Bochni na ul. Karosek skręcając w lewo wymusiła pierwszeństwo przejazdu na jadącej rowerem B.P. z Cikowic. Kobieta upadła z roweru na chodnik, doznając obrażeń ciała.

* **Brzeźnica.** Tego samego dnia, dwie godziny później kierujący Peugeotem P.W. z Borku na prostym odcinku drogi potrącił 7-letniego A.P. z Bochni, który jadąc rowerem nagle skręcił pod nadjeżdżający pojazd. W wyniku wypadku chłopiec doznał obrażeń ciała.

KRADZIEŻE I WŁAMANIA

* **Gorzków.** W nocy z 16 na 17.04. nieznani sprawcy skradli blisko 150 metrów miedzianej linki trakcyjnej. Polskie Koleje Państwowe oceniły stratę na 600 zł.

* **Bochnia.** O tym, że nawet w "biały dzień" nie można być pewnym losu swego samochodu i jego zawartości przekonał się mieszkaniec Łomnej – W.Ch. 18.04. w południe zaparkował Fiata 126p przy skrzyżowaniu ulic Nad Babicą i Fischera. W czasie nieobecności właściciela z auta zniknął radioodtwarzacz wart 280 zł.

* **Bochnia.** 19.04. o godz. 10.30 w poczekalni dworcowej PKP, oczekującemu na pociąg W.N. z Krakowa nieznany sprawca... wyrwał z ręki zegarek! Około godz. 14.00 poszkodowany ponownie przyszedł na dworzec, gdzie rozpoznał sprawcę kradzieży, wskazując go patrolującym dworzec policjantom. Złodziejem okazał się 37-letni mieszkaniec Kiebła – A.W., będący pod wpływem alkoholu. Następnego dnia Prokurator Rejonowy zastosował wobec niego dozór policyjny.

* **Bochnia.** 21.04. z terenu budowy szkoły podstawowej przy ul. Konfederatów Barskich skradziono metalowe trawersy wartości 420 zł na szkodę tarnowskiego Kuratorium Oświaty i Wychowania. Sprawcami okazali się: 17-letni L.D., 13-letnia A.A. i 14-letni A.Ł. (wszyscy z Bochni). Skradzione mienie odzyskano w całości.

* **Żegocina.** 22.04. o godz. 1.00 dwóch nieznanych sprawców włamało się do sklepu z artykułami chemicznymi i kosmetykami własności G.M. Złodzieje, którzy – jak zauważyli świadkowie – odjechali białym Fordem Escortem skradli papierosy o wartości 4500 zł.

* **Lipnica Górna.** 23.04. nieznani sprawcy okradli sklep spożywczo-przemysłowy własności K.M. Łupem włamywaczy padły artykuły spożywcze, chemiczne i papierosy o łącznej wartości 2000 zł.

* **Łąkta Górna.** 24.04. o godz. 3.00 nieznani sprawcy ze słupów linii telefonicznej Muchówka – Żegocina odcięli 2000 metrów drutu z brązu na szkodę Telekomunikacji Polskiej S.A. Część łupu zostawili w worku, zabierając 1500 metrów drutu wartości 900 zł.

* **Trzciana – Ujazd.** W nocy z 23 na 24.04.

Taaaki komputer za taką cenę!
SPRZEDAŻ RATALNA NA MIEJSCU, BEZ ŻYRANTÓW i bez żadnego problemu...
Firma "KUCHARSCY" S.C.
32-700 Bochnia, ul. Rynek 9, tel. (0197) 231-62, GSM+ (0601) 41-44-47
Sklep komputerowy - I piętro (nad nowymi delikatesami)

nieznani sprawcy po uprzednim wybiciu szyby i wycięciu krat w oknie sklepu spożywczego własności GS Żegocina dostali się do środka, skąd skradli papierosy, 10 kg cukru oraz proszki do prania. Straty – 1300 zł.

* **Bochnia.** 24.04. w samo południe nieznani sprawcy włamali się do "malucha" własności A.T. z Bochni. Z samochodu zaparkowanego przy ul. Floris skradziono klucze do kół, pompkę i trójkąt ostrzegawczy. Łączne straty – 120 zł.

* **Bochnia.** 25.04. nieznany sprawca dokonał uszkodzenia zamków w drzwiach Opla Corsy własności W.Ch. ze Stanisławic. Straty 1200 zł.

* **Rozdziele.** 26.04. okradziono sklep GS Żegocina. Łupem padła kawa, cukier, papierosy, artykuły chemiczne, konserwy i gotówka w kwocie 850 zł. Łączne straty włamania wyniosły 4000 zł. Sprawcą okazał się 50-letni mieszkaniec Rozdziela S.K., wobec którego 29.04. zastosowano areszt tymczasowy na okres dwóch miesięcy.

* **Bochnia.** Również 26.04. miała miejsce kradzież radiomagnetofonu "Panasonic" i czajnika bezprzewodowego "Philips" z wystawy sklepu AGD przy ul. Kazimierza Wielkiego, własności R.N. Straty – 1400 zł.

* **Trzciana – Kierlikówka.** 27.04. między 11.00-12.00 skradziono niebieskiego Fiata 126p własności T.P. z Krakowa. Strata – 3500 zł.

* **Bochnia.** W nocy z 27 na 28.04. nieznani sprawcy po wybiciu szyby w Skodzie własności K.S. z os. św. Jana, skradli radioodtwarzacz "Blaupunkt" o wartości 200 zł.

* **Bochnia.** W okresie od 26 do 28.04. nieznani sprawcy z piwnicy przy ul. Murowianka skradli rower górski. Właścicielka – U.M. oszacowała stratę na 400 zł.

* **Bochnia.** 29.04. nieznani sprawcy włamali się do zaparkowanego przy ul. Rzeźnickiej Volkswagena własności A.K. z Bochni. Z samochodu zniknęła saszetka z zawartością 900 zł.

* **Bochnia.** W nocy z 29 na 30.04. nieznani sprawcy po przecięciu kłódki przy drzwiach piwnicy przy ul. Jakubowskiego weszli do środka, skąd skradli rower górski na szkodę A.M. Straty – 700 zł.

* **Lipnica Murowana.** W nocy z 30.04 na 1.05. złodzieje włamali się na teren oczyszczalni ścieków, skąd skradli silnik elektryczny. Właściciel – Urząd Gminy oszacował stratę na 400 zł.

* **owy Wiśnicz.** 2.05. o godz. 23.00 na gorącym uczynku włamania do warsztatu samochodowego własności K.K. zostali zatrzymani: 29-letni T.O., 32-letni A.F. i 31-letni K.D. (wszyscy z Nowego Sącza). Sprawcy poruszali się Mercedesem 200 i VW Transporter. Na wniosek Komisariatu Policji w Nowym Wisniczu 4.05. sędzia Sądu Rejonowego w Bochni wobec T.O. i K.D. zastosował 30-dniowy areszt tymczasowy, a w stosunku do A.F. dozór policyjny.

* **Bochnia.** 4.05. o godz. 4.30 w rejonie stacji PKP będący pod wpływem alkoholu A.S. z Dobrocina w pociągu relacji Szczecin-Przemyśl dokonał kradzieży dwóch toreb podróżnych (z bielizną, dokumentami i pieniędzmi w kwocie 150 zł) na szkodę A.K. z Rzeszowa. Sprawcę w pomieszczeniu WC zatrzymał syn poszkodowanej G.K. do chwili przybycia policjantów. Skradzione mienie odzyskano. 5.05. Sąd Rejonowy w Bochni zastosował wobec sprawcy areszt tymczasowy na okres jednego miesiąca.

* **Bochnia.** 4.05. między godz. 11.00 i 12.00 z parkingu przy ul. Wyspiańskiego nieznani sprawcy skradli czerwonego Poloneza Caro własności J.B. z Łomnej. Poszkodowana oszacowała stratę na 16 000 zł.

* **Bochnia.** W nocy z 3 na 4.05. z piwnicy przy ul. Solna Góra złodzieje skradli rower górski. Właściciel – J.Cz. oszacował stratę na 400 zł.

* **Lipnica Murowana.** W okresie między 28.04. a 4.05.dokonano włamania do przyczepy kempingowej własności E.D. z Krakowa. Sprawcę zainteresował grill, torba, odzież i dwie butle gazowe – o łącznej wartości 300 zł. Złodziejem okazał się K.P. z Lipnicy Murowanej, wobec którego 16.05. Prokurator Rejonowy w Bochni zastosował dozór policyjny.

* **Łapanów – Lubomierz.** 5.05. nieznani sprawcy włamali się do wnętrza sklepu spożywczo-przemysłowego własności GS Łapanów. Skradziono papierosy i konserwy mięsne o łącznej wartości 700 zł.

* **Kobyle.** 6.05. w nocy nieznani sprawcy włamali się do pakamery pełniącej funkcję szatni Klubu Sportowego "Czarni" Kobyle. Złodzieje zabrali piłki i buty o łącznej wartości 400 zł.

* **Bochnia.** Po raz kolejny okradziono sklep AGD przy ul. Kazimierza Wielkiego, własności W.K. 7.05. o godz. 14.30 nieznany sprawca, wykorzystując nieuwagę sprzedawcy, skradł radiomagnetofon "Philips" o wartości 460 zł.

* **Lipnica Murowana.** W nocy z 8 na 9.05. nieznani sprawcy, po rozbiciu szyby wystawowej w sklepie spożywczo-monopolowym własności GS SCh, skradli kawę, 14 butelek alkoholu i napoje. Straty – 130 zł.

* **Bochnia.** 11.05. między godz. 9.30 a 10.30 nieznani sprawcy włamali się do "malucha" stojącego przy ul. Brodzińskiego. Z samochodu, własności S.P. z Bochni, skradziono dwie reklamówki, w których znajdował się odtwarzacz video z pilotem, kablami, kasetami i kartą gwarancyjną oraz odzież dziecięca i męska i zegarek. Straty oszacowano na 570 zł.

* **Sobolów.** 14.05. Nieznani sprawcy, prawdopodobnie narodowości cygańskiej lub rumuńskiej, po otwarciu drzwi dopasowanym kluczem, dokonali włamania do mieszkania W.T. Skradziono gotówkę w kwocie 1100 zł i 20 dolarów USA.

* **Proszówki.** 14.05. o godz. 5.30 patrol policji w bezpośrednim pościgu zatrzymał sprawcę kradzieży roweru na szkodę E.G., którym okazał się 51-letni K.B. z Miechowa. 15.05. sędzia Sądu Rejonowego w Bochni wobec sprawcy zastosował areszt tymczasowy na okres dwóch miesięcy.

* **Grabina.** Tego samego dnia nieznani sprawcy, prawdopodobnie narodowości cyganskiej lub rumuńskiej włamali się do mieszkania Z.J., skąd skradli 330 zł w gotówce.

* **Bochnia.** Również 14.05. w nocy dokonano włamania do piwnicy przy ul. Kolejowej. Właściciel zauważył brak w niej rowera górskiego "Trek" o wartości 1000 zł.

ROZBOJE

* **Łapanów.** 18.04. wieczorem 20-letni G.T. i 19-letni P.M. (obaj z Kobylca) będąc w stanie nietrzeźwym pobili obywatela Niemiec D.D., a następnie zniszczyli jego BMW. W czasie zajścia obrażeń doznał również dzielnicowy J.T. z Bochni. Rozbój miał miejsce w łapanowskim Domu Kultury. 20.04. Prokurator Rejonowy w Bochni zastosował wobec G.T. dozór policyjny, a w stosunku do P.M. poręczenie majątkowe w wysokości 1000 zł.

* **Bochnia.** 21.04. o godz. 16.00 dwóch 15-latków z Tarnowa: Z.C. i M.P. na bocheńskim Rynku, grożąc 15-letniemu D.R. z Bochni zabrało mu walkmana wartego 100 zł. Sprawców rozboju zatrzymano.

* **Cikowice.** 27.04. o godz. 15.30 14-letni M.F. i 15-letni J.W. z Cikowic na parkingu samochodowym w lesie grożąc finką zabrali 11-letniemu B.M. z Bochni okulary przeciwsłoneczne (!).

POŻARY

* **Bochnia.** 1.05. ok. godz. 4.30 w magazynie płyt meblowych przy ul. Parkowej wybuchł pożar. Spaleniu uległa instalacja elektryczna, płyty meblowe oraz urządzenia stolarskie. Prawdopodobną przyczyną pożaru było zwarcie elektryczne w układzie rozdzielczym. Właściciel – W.W. z Bochni oszacował straty na 100 000 zł.

INNE

* **Bochnia.** 27.04. na terenie objazdowego lunaparku doszło do wypadku. Obsługujący "Autodrom" 19-letni M.R. z Bytomia w trakcie usuwania z obiektu, nie stosującego się do regulaminu 11-letniego M.P. z Bochni zepchnął go z podestu. Chłopiec upadł, w wyniku czego doznał ciężkiego uszkodzenia ciała, w postaci pęknięcia śledziony.

ciąg dalszy na str. 42

KRONIKA POLICYJNA

ciąg dalszy ze str. 41

* **Bochnia.** 2.05. o godz. 14.30 anonimowy rozmówca powiadomił telefonicznie dużurnego KRP w Bochni o podłożeniu ładunku wybuchowego w kawiarni "Tokaji". Grupa nimersko-pirotechniczna po rozpoznaniu w lokalu przy bocheńskim rynku nie znalazła żadnej bomby.

* **Nowy Wiśnicz. 6.05. we własnym mieszkaniu popełnił samobójstwo 60-letni M.S. Nie stwierdzono działania osób trzecich.**

* **Nowy Wiśnicz.** 11.05. o godz. 5.20 do Komisariatu Policji wszedł 28-letni J.B. z Poręby Spytkowskiej i próbował przekupić dyżurnego, żądając od niego wydania zatrzymanego dwie godziny wcześniej prawa jazdy, które policjanci zabrali za prowadzenie przez J.B. samochodu w stanie nietrzeźwym. Dyżurny o fakcie wręczenia łapówki powiadomił Komendanta. Pieniądze w kwocie 1000 zł zabezpieczono jako dowód rzeczowy.

* **Kobyle.** 12.05. na terenie posesji K.B. ujawniono niewypał, który został przywieziony wraz z ziemią z wykopów melioracyjnych. Okazało się, że znaleziskiem jest pocisk artyleryjski, którym zajęli się wezwani przez bocheńskich policjantów saperzy z Dębicy.

* **Bochnia.** 14.05. Prokurator Rejonowy zastosował poręczenie majątkowe w kwocie 2000 zł wobec M.S. z Pogwizdowa, podejrzanego o to, że 13.04. w Nieprześni kierując Fiatem 126p w stanie nietrzeźwym spowodował wypadek, w którym J.F. doznał obrażeń ciała.

* **Bochnia.** 16.05. o godz. 1.40 w pociągu relacji Kraków-Muszyna podczas zmiany obsługi pociągu na terenie stacji Bochnia maszynista zauważył wyciek z cysterny kwasu solnego. Przybyła na miejsce grupa ratowniczo-gaśnicza Straży Pożarnej oraz jednostka ratownictwa chemicznego z Zakładów Azotowych w Tarnowie zabezpieczyła cysternę. Nie doszło do skażenia środowiska.

***

W przypadku posiadania jakichkolwiek informacji odnośnie w/w spraw, prosimy o kontakt z Komendą Rejonową Policji w Bochni, pok. 38 (dyskrecja zapewniona). We wszystkich sprawach postępowanie wyjaśniające (postępowanie przygotowawcze) prowadzi Komenda Rejonowa policji w Bochni oraz terytorialnie posterunki lokalne.

Sprostowanie

...do poprzedniego numeru. **Nadkomisarz Andrzej Kwiecień** w bocheńskiej policji pełni funkcję Kierownika Sekcji Kryminalnej, a nie Wydziału Przestępstw Gospodarczych. Zainteresowanego przepraszamy.

SPORT

PIŁKA NOŻNA

Walka o byt

* 10.05 piłkarze MOSiR-u BKS Bochnia zmierzyli się na własnym boisku z „Chemalem" Podkarpacie Pustynia. Gospodarze wyszli do gry pod wodzą nowego trenera **Ryszarda Majchra** (byłego szkoleniowca bocheńskich juniorów), który zastąpił na tym stanowisku odwołanego **Leszka Tobika**. Drugim trenerem drużyny został **Roman Kukla.**

Drużyna bocheńskiego, bez kilku podstawowych graczy, m.in. Kujacza i Jańczyka, grała bardzo ambitnie, lecz zawodziła skutecznością pod bramką przeciwnika.

Goście natomiast atakowali groźniej, choć w tym dniu nie sprzyjało im szczęście. W rezultacie żadnej z drużyn nie udało się strzelić bramki i mecz zakończył się wynikiem 0:0.

* 17.05. Drużyna BKS-u Bochnia wyjechał do Wieliczki na mecz z miejscowym Górnikiem. Do przerwy gospodarze wygrywali 1:0 po strzale Dąbrowskiego w 8 minucie meczu. W drugiej odsłonie bocheńscy piłkarze zagrali nieco odważniej co zaowocowało bramkami Bieniasa i Steca i wygraniem meczu 1:2.

* Spotkanie MOSiR-u BKS z Alwernią rozegrane 24.05. okazało się wielką niespodzianką. Nikt nie przypuszczał bowiem, że gospodarzy stać na wygraną i to w dodatku 5:1. Bramki dla MOSiR-u strzelali kolejno: Buras 9, Stec 55, Bienias 77 oraz Tacik w 87 i 89 minucie. Goście odpowiedzieli tylko jedną bramką Przepiórki w 63 minucie. Należy podkreślić dobrą grę Tacika, szczególnie w drugiej połowie meczu; z jego podań Buras i Bienias zdobyli bramki, a sam przypieczętował zwycięstwo MOSiR-u, strzelając w końcowych trzech minutach dwa gole.

W trzech ostatnich meczach bocheńscy seniorzy nie ponieśli porażki. Ciekawe, czy jest to spowodowane zmianą na stanowisku trenera, czy też może specyficznymi zabiegami władz klubu, by utrzymać się w czwartej lidze?

***

Wyniki spotkań rozegranych 24 i 25 maja w grupie I klasy A:

Macierz Lipnica Murowana – Kłos Łysa Góra 4:0, Piast Łapanów – Victoria Porąbka Uszewska 4:0, Strażak Mokrzyska – Błękitni Krzeczów 0:3, Rzezawianka – MOSiR BKS II Bochnia 4:0, Naprzód Sobolów – Gnojnik 3:3, Andaluzja Rudy Rysie – Żubr Gawłówek 0:2, Orzeł Cikowice – Szreniawa Nowy Wiśnicz 3:1, Poręba Spytkowska – Ostrowianka Ostrów Królewski 0:3.

Tabela na dzień 25.05. *1. Macierz, 2. Szreniawa 3. Orzeł, 4. Żubr, 5. Piast, 6. Strażak, 7. Kłos, 8. MOSiR BKS II, 9. Rzezawianka, 10. Ostrowianka, 11. Victoria, 12. Błękitni, 13. Poręba Spytkowska, 14. Andaluzja, 15. Gnojnik, 16. Naprzód.*

(kaz)

Gabinety Specjalistyczne *KOR-MED*
Bochnia, ul. Solna Góra 49
rej. telefoniczna codz. od 10.00 do 12 00, **tel. 255-09**

Pracownia Kardiologiczna:
lek.med. Jerzy Książek
kardiolog, specjalista internista

*echo serca z dopplerem
*ekg z opisem
*ekg wysiłkowy z opisem
*24-godzinny zapis ciśnienia
*badanie kardiologiczne
*zaświadczenia

Pracownia USG:
lek.med. Stanisław Książek
specjalista radiolog

**USG*: jamy brzusznej
*tarczycy, sutków i prostaty
*narządów rodnych i płodu
*stawów biodrowych u dzieci

Jednocześnie w Tarnowie prześwietlenia i zdjęcia rtg. w pełnym zakresie łącznie z MAMMOGRAFIĄ przy ul. Chopina 16, tel (0-14) 21-33-94

Vincentiany czas

Vincentiana, Vincentiana to jest wielki przegląd grania i śpiewania, i klaskania...



Taką oto krótką piosenką 1 maja w auli im. Jana Pawła II Instytutu Teologicznego XX. Misjonarzy przy ul. Stradom w Krakowie, rozpoczął się XIII Przegląd Piosenki Religijnej Vincentiana '97.

Tegoroczny Przegląd, jak wiele poprzednich, zgromadził wykonawców nie tylko z kraju, ale i zza naszej wschodniej granicy. Można powiedzieć, iż jest to niezwykły przegląd. Wszyscy artyści, jak również przybyła za swoimi „pupilami" publiczność, stwarza niezwykłą atmosferę, której nie ma na wyrastających jak grzyby po deszczu przeglądach i festiwalach piosenek religijnych. Ważną podkreślenia rzeczą jest fakt, iż zanika tu prawie całkowicie zjawisko rywalizacji o najwyższe laury. – *Czas Vincentiany to czas na spotkanie, spotkanie z Bogiem, drugim człowiekiem, spotkanie z radością i przyjaźnią* – powiedział dziekan stradomskich kleryków **Tomasz Partyka**. *To jedno radosne wyśpiewanie chwały Panu i wielkie spotkanie, na którym wspaniale się bawimy* – podkreślali uczestnicy i widzowie.

Nowością dla niektórych mogą być tzw. warsztaty, czyli krótkie spotkania artystów i jurorów, którzy bez wątpienia są w swych dziedzinach fachowcami. W tym roku w jurorskiej loży zasiedli m. in **Jan Budziaszek** – znany perkusista zespołu Skaldowie, **Leszek A. Moczulski** – krakowski poeta, autor słów do „Nieszporów Ludźmierskich" i **Tadeusz Leśniak** – muzyk, znany zapewne z kabaretu Marcina Dańca. Spotkania, jak żartobliwie mówili niektórzy z „ławą przysięgłych", których przydatność wysoko oceniają sami wykonawcy, odbywają się bezpośrednio po każdej z części konkursowych. Ich celem jest przekazanie ogólnych wrażeń, uwag, pochwał, a niejednokrotnie i pocieszeń.

Jak dzieje się to na innych przeglądach i festiwalach, tak i na „Vincentianie" nie mogło zabraknąć gości. W tym roku byli nimi: **„Skaldowie"**, swymi znanymi wszystkim przebojami doskonale bawiący przez dwie godziny wypełnioną po brzegi aulę i **Antonina Krzysztoń**, która w oczekiwaniu na werdykt jurorów wprowadziła wszystkich w nastrój relaksu i uspokojenia.

Dwa konkursowe dni uwieńczone zostały 2 maja wieczornym koncertem laureatów. Jury pod przewodnictwem L.A. Moczulskiego postanowiło przyznać wyróżnienia dla zespołu **„Effatha"** ze Słubic, **Elżbiety Borakiewicz** wokalistki zespołu **„Ameis de Dios"** z Bydgoszczy, **„Scholki"** ze Skomielnej Białej i dla zespołu **„Panta Rei"** z Torunia. Wyróżnienie specjalne otrzymał zespół **„Bukowina"** ze Storożyńca na Ukrainie. Nagrodę specjalną za Piosenkę Wincentyńską (o patronie Zgromadzenia Misji jak i Przeglądu) otrzymał zespół **„Brzask"** ze Słubic. III miejsce zajął zespół zespół **„Postumus"** z Krzeszowic, II zespół **„Ajwaj"** z Grodkowa, a godnym I-go miejsca zdaniem jurorów okazał się, znany również z bocheńskiego Festiwalu Piosenki Maryjnej **Rafał Żur** ze Skomielnej Białej. Wszyscy laureaci, jak i uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, a zdobywcy czołowych miejsc puchary. **Nasza redakcja, która objęła patronat prasowy, przyznała wyróżnienie, w postaci pamiątkowego dyplomu i „słodkiego pucharu", za najlepszy własny tekst piosenki zespołowi „Uśmiechy Polesia" z Szereszewa na Białorusi** (na zdjęciu). Nie był to jedyny bocheński akcent na krakowskim przeglądzie, gdyż swą obecność zaznaczyła również Palarnia Kawy „Mag".

XIII Przegląd Piosenki Religijnej przeszedł już do historii. Jednak jak mówią organizatorzy: – *Wielbiciele „Vincentiany" zaraz po jej zakończeniu, żyjąc wspomnieniami, myślami są już przy następnym przeglądzie.* Dlatego też już teraz zapraszamy nań wszystkich czytelników „Ziemi Bocheńskiej".

Karol Klima

ogłoszenie

Ubezpieczenie kojarzy się nam najczęściej z PZU, Westą, może z ZUS-em, choć niesłusznie. Ubezpieczamy przede wszystkim samochód, czasem mieszkanie, dom, dopiero na końcu zastanawiamy się, czy ubezpieczyć siebie.

Dlaczego tak mała liczba Polaków myśli o przyszłości swojej i swojej rodziny?

– Zdaje się, iż jest to przede wszystkim brak świadomości ubezpieczeniowej i powszechne jeszcze przekonanie, iż to państwo, a nie sam zainteresowany ma zadbać o zabezpieczenie życiowe i emerytalne.

Przeciętny Polak nie myśli więc, aby zabezpieczyć się przed możliwością utraty zarobkowania, a „wypadki chodzą po ludziach", nie tylko po „samochodach".

Dodatkowo, jeśli dochód przeciętnego Polaka stanowi o standardzie życia całej jego rodziny – co stanie się z tą rodziną w jakiejś tragicznej sytuacji?

Aby uniknąć rozczarowań i już dziś mieć poczucie bezpieczeństwa warto zainwestować w polisę na życie z funduszem inwestycyjnym. Jest to ubezpieczenie, które daje ochronę już od momentu zawarcia umowy, a dodatkowo pozwala czerpać korzyści finansowe z ulokowanych przez towarzystwo naszych pieniędzy.

Aby wiedzieć więcej, aby warto spotkać się z doradcą ubezpieczeniowym.

Doradca Ubezpieczeniowy: Krystyna Zuzia, tel. 242-42

„PREBUD"

zaprasza do nowego samoobsługowego sklepu spożywczo-przemysłowego

w Bochni przy ul. Floris 31

Szeroki asortyment, bardzo niskie ceny!

cukier 1,68 zł/kg, mąki 1,39 zł/kg, kasze 1,18 zł/kg, olej uniwersalny 0,91 3,29 zł., jajka 0,22 zł/szt. konserwa turystyczna 300g 2,51 zł.

Odbierz kartę stałego klienta, uzyskasz zniżkę – 5%, co upoważni Cię również do losowania comiesięcznych nagród oraz „Nagrody Roku" – telewizora kolorowego.

Zapraszamy też do sklepów:

Bochnia ul. Karolina, Proszówki, Stary Wiśnicz



Dziewczyna Czerwca

Agnieszka Chmielewska

wiek: **18 lat,**
wzrost: **168 cm,**
oczy: **zielone,**
znak zodiaku: **Koziorożec**

Jest uczennicą trzeciej klasy w Liceum Sztuk Plastycznych w Nowym Wiśniczu o specjalności tkactwo artystyczne.

Interesuje się filmem i teatrem. Uwielbia Viwaldiego, Straussa, Mozarta, a także hard core i polskiego rocka.

Wakacje najchętniej spędza nad morzem.

Sprecyzowanych planów na przyszłość jeszcze nie ma, ale nie zamierza zakończyć edukacji na Liceum Plastycznym.

VIDEO-NOTOWANIA

MAJ '97

„Video Broker", Bochnia, ul. Wolnica 10
1. „Ostatni Smok", reż. R. Cohen, 2. „Fan", reż. T. Scott, 3. „Fenomen", reż. J. Turteltaub, 4. „Czas zabijania", reż. J. Schumacher, 5. „Nieuchwytny", reż. J. Gray.

Wypożyczalnia i sprzedaż kaset video, Bochnia, ul. Murowianka 1
1. „Matylda", reż. D. DeVito, 2. „Fenomen", reż. J. Turteltaub, 3. „Czas zabijania", reż. J. Schumacher, 4. „Ostatni Smok", reż. R. Cohen, 5. „Spotkanie", reż. D. Twohy.

„Video Kutyba", Bochnia, ul. Kowalska 6
1. „Czas zabijania", reż. J. Schumacher, 2. „Fan", reż. T. Scott, 3. „Fenomen", reż. J. Turteltaub, 4. „Spotkanie", reż. D. Twohy, 5. „Ostatni Smok", reż. R. Cohen.

POLECAMY:

„Czas zabijania", reż. J. Schumacher, występują: M. MacConaughey, S. Bullock, K. Spacey, D. Sutherland.

Murzyn dokonuje samosądu na białych gwałcicielach swej dziesięcioletniej córki. Jego obrony przed sądem podejmuje się młody, pełen żarliwych ideałów adwokat wspierany przez błyskotliwą studentkę prawa oraz doświadczonego, nie praktykującego już nestora palestry. Rozpoczyna się pojedynek pomiędzy obroną, a cynicznym, stojącym na straży porządku prokuratorem. Pojedynek przenosi się daleko, poza mury sali sądowej.

KONKURS:

Rozwiązanie z poprzedniego numeru: **Sponsorem realizacji filmu „Ogniem i Mieczem" jest browar Okocim.**

Nagrodę ufundowaną przez wypożyczalnię kaset video **„Broker"** (do odebrania w redakcji) wylosował **Stanisław Władyka, Bochnia, ul. Różana 14/4.**

Pytanie: Kto wciela się w postać Leona w najnowszym polskim filmie „Sara"?

Na odpowiedzi czekamy do 18 czerwca pod adresem redakcji.





fót. Paweł Bielak

Bez flesza...

Na wybory!

Mimo, iż do wyborów jest jeszcze kilka miesięcy, niektórzy nie tracąc czasu już rozpoczęli ostrą kampanięwyborczą.

Czy wiedzą Państwo, na której z prywatnych posesji znajduje się ten oto szyld? Odpowiedzi prosimy przesłać na adres redakcji do 15 czerwca. Czeka nagroda niespodzianka.

Bocheńskie fraszki

Uty(ka)lizacja

W naszym mieście leży śmieć,
cóż od śmiecia można chcieć.
Wywieź go na wysypicho,
a tam kopiec rośnie cicho.

Wybrani długo plany knują,
że śmiecia drania zutylizują.
Projekt poparto znaczną
kwotą
prawdopodobnie wrzuconą
w błoto.

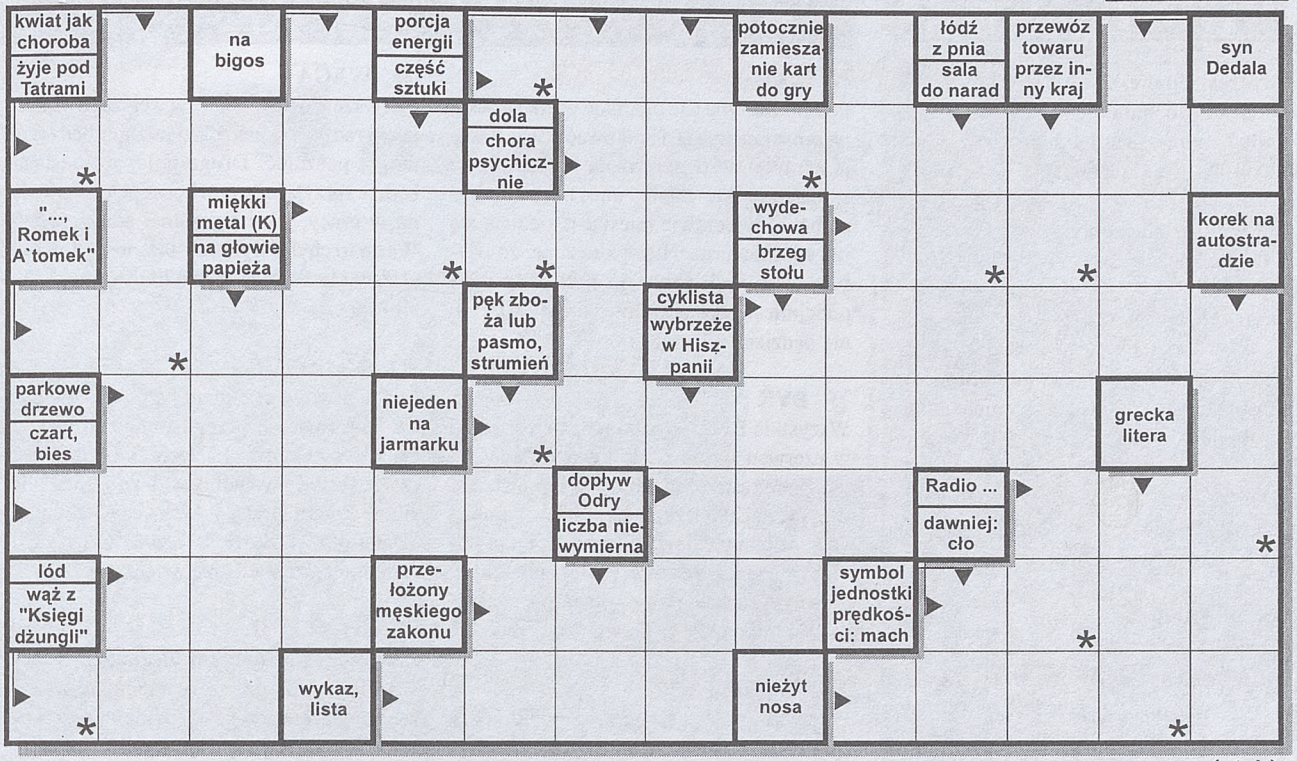
Jak na razie myszy, szczury
przerabiają śmiecia góry.
Żeby tak lotne myśli i zamiary bzdurne
można było przerobić na
surowce wtórne.

Nikt nie używałby słów tej miary
„mierzcie siły na zamiary".

Michał



KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA



(stab)

Litery z oznaczonych pól czytane kolejno utworzą rozwiązanie. Odpowiedzi prosimy wpisać do tabelki, kupon nakleić na kartkę pocztową i przesłać lub przynieść do redakcji w terminie do **18 czerwca.** Na zwycięzców czekają trzy atrakcyjne zestawy nagród ufundowane przez firmę **"Mag" i redakcję.** Rozwiązanie krzyżówki z nr. 5/97: EGZAMIN DOJRZAŁOŚCI. Nagrody wylosowali: **1. Stanisława Pilch, Bochnia ul. Floris 3/3, 2. Paweł Ważydrąg, Gorzków 69, 3. Danuta Gicala, Gosprzydowa 215, Gnojnik. Gratulujemy!**

Hasło końcowe:

KUPON 6/97

ZIEMIA BOCHEŃSKA miesięcznik

Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza

czas to POCZTEX

W **Urzędzie Pocztowym Bochni 1** przy **ul. Kazimierza Wielkiego 34** można skorzystać z usług kurierskich. Poczta Polska umożliwia swoim klientom błyskawiczny przewóz i doręczenie przesyłek realizujących usługi - **EMS POCZTEX.** Usługi te realizowane są na terenie całego kraju oraz państw wszystkich kontynentów. Posiadanie sieci błyskawicznych połączeń kurierskich sprawia, że są one kierowane przede wszystkim do tych osób, dla których szybki przepływ informacji stanowi podstawową dewizę prowadzonej działalności. Szczegółowe informacje na temat warunków realizacji usług **EMS POCZTEX** można uzyskać we wszystkich urzędach pocztowych.

ZAKŁAD POGRZEBOWY
- DARCO - D. KOSTAŃSKI

Bochnia, Kącik 1, tel. 231-71
całodobowe tel. domowe :
260-77, 224-16, 232-81

PEŁNA ORGANIZACJA POGRZEBÓW
PROFESJONALNA i KULTURALNA OBSŁUGA
NAJWIĘKSZY W BOCHNI WYBÓR TRUMIEN
ORYGINALNY i ELEGANCKI KARAWAN
PRZEWOZY DO CHŁODNI I KONDUKTY
WŁASNY SPRZĘT DO SZYBKIEGO
WYDRUKU NEKROLOGÓW
WIEŃCE i WIĄZANKI
TABLICE NAGROBKOWE

NISKIE CENY NISKIE CENY

ZIEMIA BOCHEŃSKA ISSN 1233-9660

Adres redakcji:
32-700 Bochnia,
ul. Kazimierza Wielkiego 14,
tel./fax (0-197) 221- 60

Redaktor Naczelny:
Piotr Skoczek

Zespół Redakcyjny:
Bogusław Budyś, Paweł Bielak, Kazimierz Bukowiec, Stanisław Bukowiec, Anna Cichońska, Beata Famielec, Karol Klima, Patrycja Lipold, Agnieszka Liszka, Tadeusz Olszewski (Żegocina), Jan Paruch, Monika Spisak, Jan Truś, Jerzy Turek, Stanisław Wilk (Uście Solne), Jan Wójcik (Łapanów)

Stali współpracownicy:
Józef Dużyk, Stanisław Dziedzic, Stanisław Gawor, Stanisław M. Jankowski, Jan Poprawa, Stanisław Kaszyński, Tadeusz Skoczek, Seweryn A. Wisłocki

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

Prowincjonalna Oficyna Wydawnicza

Bochnia, ul.Kazimierza Wielkiego 14, tel/fax (0-197) 221-60

Druk:
Centrum Druku **„Poligraf 90"**
Kraków, ul. Rakowicka 22

Sponsorzy Gazety:
B. S. w Krakowie Oddz. w Bochni, „MAG", BBA, BOGMAR, SANIT, OSM w Bochni, "BUD&CAR", Auto-Jerzy, „HAS", "KUCHARSCY" s.c., DARCO, Firma Meblowa „Nawrocki", F.H.U. "PLASTBUD", MAX-EL, "Cold", "Cedrus", "Gospoda u Starosty", AGD - Nowakowie, "Exel", "Auto-Center", MAT-BUD, „Avanti", Pralnia Chemiczna - Curyło, Centrum Korekcji Wzroku - Marek Broszkiewicz

Czasopismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej z siedzibą w Tarnowie.

Numer zamknięto 26.05.1997 r.

HOROSKOP

♈ **BARAN**
Powoli zaczyna Cię ogarniać wielka troska, po prostu zaczyna Ci brakować czasu. Twoje sprawy niespodziewanie przyspieszają wydarzenia, które miały mieć miejsce przynajmniej w połowie miesiąca, a dzieją się już właśnie teraz. Niewykluczone, że właśnie teraz pod wpływem nastroju chwili podejmiesz ważną życiową decyzję, której nie będziesz żałował.

♉ **BYK**
Wszystkie Byki i Byczki mogą cieszyć się w czerwcu łaskawością gwiazd. Właśnie teraz bez zastrzeżeń wolno Ci wprowadzić w życie najśmielsze i najbardziej skomplikowane plany. Niewykluczone, że pod koniec miesiąca zaczniesz ulegać różnym dziwnym zachciankom. Nie martw się jednak, to tylko słabość chwili.

♊ **BLIŹNIĘTA**
Przez cały miesiąc będziesz pochłonięty sprawami swoich najbliższych, rodziny, przyjaciół. Jednym słowem będziesz miał powodzenie, co nie pozwoli Ci zbytnio zająć się sobą. Ale gdy minie miesiąc, przekonasz się, że mimo wszystko zniknęło wiele zaległości, a dzięki Twoim zabiegom dom tętni radością.

♋ **RAK**
Powoli Raku zbliżasz się do swojej rocznicy urodzin, a co za tym idzie, wchodzisz w czerwcu w niezbyt przyjazny wpływ gwiazd. Bardzo często będziesz przedmiotem krytyki, nawet tak bliskiej osoby, jaką jest Twoja żona lub mąż. Warto więc chwilę usiąść w fotelu i przeanalizować sytuację, czy naprawdę ma rację.

♌ **LEW**
Ostatni dzień wiosny to dla Ciebie okres ekspansji i rozwoju gospodarczego. Jeśli myślałeś o założeniu małego własnego interesu, to teraz jest ku temu najlepszy czas. Nie trwoń więc energii na głupstewka, tylko zacznij wprowadzać plany w życie. Chyba warto spróbować?

♍ **PANNA**
Trochę się zasiedziałaś droga Panno. Cały nadchodzący czas warto więc wykorzystać na wzmocnienie kondycji fizycznej i psychicznej, gdyż końcówka miesiąca zapowiada się bardzo pracowicie i męcząco. Pomyśl też o wspólnym rodzinnym wyjeździe na wypoczynek. Za kilkanaście dni wakacje...

♎ **WAGA**
Pierwsze dziesięć dni czerwca zapowiadają się raczej ospale, za to później będziesz mogła poszaleć. Druga połowa miesiąca będzie sprzyjać nowym koncepcjom zarówno w pracy, jak i prywatnej sferze życia. Warto to chyba wykorzystać, aby z nowym „ja" wyruszyć na wakacyjne wędrówki w nieznane.

♏ **SKORPION**
Ładna pogoda za oknem na pewno nie będzie nastrajać do pracy i trudno Ci będzie usiedzieć za biurkiem. Nęcić Cię będzie las, rzeka, jezioro i wspólny wyjazd z kimś bliskim. Zatem praca i zysk, czy uczucia? Twoja obowiązkowość będzie mówić Ci, że najpierw te pierwsze, więc...

♐ **STRZELEC**
Jako, że jesteś dobrym łucznikiem i cieszą Cię wyzwania, czerwiec może okazać się miesiącem, na który od dawna czekałeś. Nie obawiaj się więc wysilić fantazję, a później wszystko to wcielić w życie. Postaraj się zagrać va banque. Nic nie masz do stracenia, w najgorszym nawet wypadku możesz tylko zyskać.

♑ **KOZIOROŻEC**
Przez najbliższy czas będziesz pochłonięty troską o pieniądze, a tu jak na złość wydatki nie będą się chciały zbilansować z wpływami. Nieoczekiwanie może Ci zacząć brakować przeróżnych potrzebnych rzeczy np. masła czy proszku do prania, co oznacza, że przed tobą ciągłe zakupy, a w tym przypadku bynajmniej nie będziesz mógł uwolnić się od pieniędzy.

♒ **WODNIK**
Wodniki stoją przed swoją życiową a może i jedyną decyzją. Mając jednak talent do niespodziewanych odkryć i niekonwencjonalnych rozwiązań, pomogą nie tylko sobie, ale i wielu innym proszącym o radę. Pamiętaj – wiele pragnąc, wiele otrzymasz. Od dawna na Twoje dobre słowo czeka Baran.

♓ **RYBY**
Cały czerwiec dla Ciebie Rybko, to jedna generalna próba. Wciąż będziesz kuszony różnymi propozycjami i trudno Ci będzie powiedzieć, że na to nie masz ochoty. Wstrzymaj się jednak z podejmowaniem pochopnych decyzji. Szczególną ostrożność radzę zachować, gdy będziesz przygotowywał wakacyjną strategię finansową.



WSZYSTKO DLA DOMU

Wiktoria i Ryszard Nowakowie

zapraszają do swoich sklepów

BOCHNIA, UL. KAZIMIERZA WLK. 7, UL. KRASZEWSKIEGO 10
TEL./FAX (0-197) 225-11

- pralki
- lodówki
- kuchnie
- artykuły gospodarstwa domowego
- sprzęt RTV

SPRZEDAŻ RATALNA



OPEL

AUTO CENTER s.c.

Autoryzowany Dealer

Kraków, ul. Wielicka 250,
tel. (0-12) 58-94-10, 78-55-51, 78-55-52,
fax (0-12) 78-60-41

ASTRA VECTRA CORSA

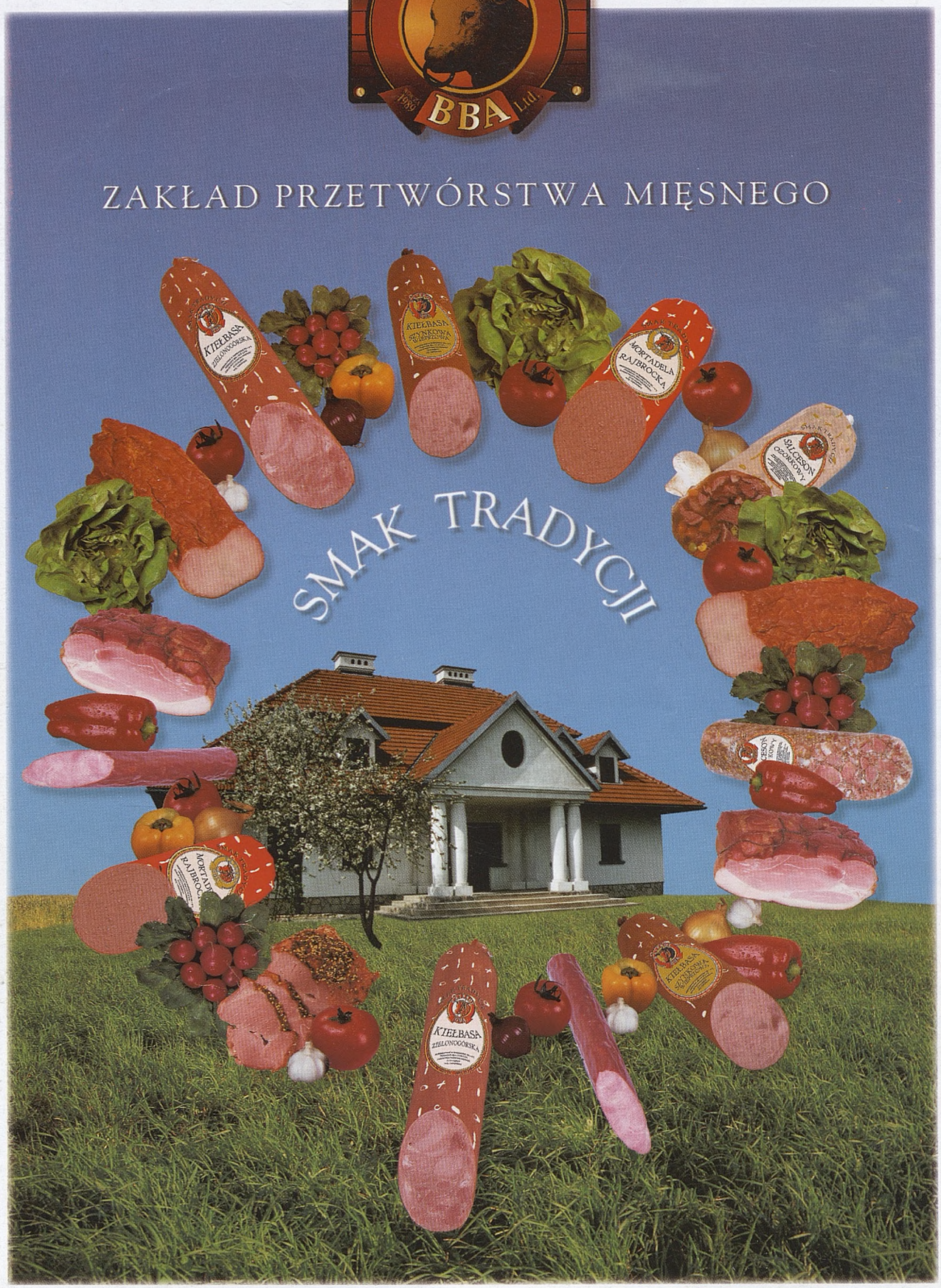
Z NOWYM PROGRAMEM UBEZPIECZEŃ: DWA LATA DO PRZODU!

OPEL NA RATY 12,05 %

Teraz możesz mieć nowy model OPLA z pakietem preferencyjnych warunków ubezpieczeń:
- OC bezpłatne,
- AC/NW jedynie za 4,3% wartości samochodu

Ponadto oferujemy:
- obsługę serwisową i sprzedaż części zamiennych





B.B.A. Ltd. 32-725 Rajbrot tel. 090355804 Hurtownia mięsa, wędlin i drobiu Kraków, ul. Pilotów 4A tel. 012 11 08 59, 13 17 11

Zapraszamy Państwa na zakupy od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.00 do 16.00, w soboty od 6.00 do 11.00

Szanowni Państwo!

Tajemnica zapachu wędlin z Rajbrotu kryje się w tradycyjnym sposobie wędzenia w wędzarni opalanej specjalnym gatunkiem drewna bukowego. Naturalny smak to wynik naszych starań, aby zawartość konserwantów i dodatków, powszechnie używanych w przemyśle spożywczym, w naszych wyrobach zredukować do niezbędnego minimum. Zwierzęta do produkcji naszych wędlin i mięs, objęte kompleksową kontrolą Weterynaryjnego Inspektoratu Sanitarnego pochodzą od stale współpracującej grupy rolników z ekologicznie czystych terenów. Klimatyzowane linie produkcyjne, laboratoryjna czystość, najnowsza technologia i tradycyjne, galicyjskie receptury sprawiają, że wyroby firmy B.B.A. Ltd. reprezentują najwyższy, światowy poziom czystości i jakości.

Życzę smacznego!

Adam Bbiniak